

Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

VIERNES, 25 DE DICIEMBRE DE 1970
PRECIO DEL EJEMPLAR:
CUATRO PESETAS
AÑO LXXX — N.º 24.613
DEP. LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

BELEN: MENOS TENSION QUE AÑOS ATRAS

El Consejo Islámico de Italia dirige un mensaje a los católicos

Velas en las ventanas del Berlín-Oeste como señal de solidaridad con el Este

Navidades blancas en Italia y Francia

Belén (Efe - Reuter). — Centenares de soldados israelíes han cercado Belén esta mañana con el fin de evitar posibles ataques de guerrilleros durante las fiestas de Navidad.

Todas las entradas a la ciudad en que nació Jesu cristo están vigiladas por unidades móviles y policías fronterizos, mientras que otras unidades están apostadas en las terrazas, frente a la iglesia de la Natividad.

No obstante existen escasos indicios de tensión con relación a las tres anteriores Navidades celebradas en Belén, bajo la ocupación de Israel, desde que los judíos capturasen la ciudad a Jordania en la guerra de los seis días.

FELICITACION DE LOS MUSULMANES

Roma (Efe). — Un mensaje en ocasión de las próximas fiestas de Navidad ha sido dirigido a los "cristianos de todo el Mundo" por el Centro Islámico cultural de Italia.

El mensaje que esta firmado por el embajador Baha Awni, se inicia deseando que las recientes conversaciones celebradas en el Vaticano entre una delegación del Consejo Supremo para los asuntos islámicos y algunos miembros del Secretariado para los no cristianos puedan favoreciendo el recíproco conocimiento, permitir una lucha común más eficaz contra el ateísmo y el materialismo "que desgraciadamente se están extendiendo en el Mundo, y contra la odiosa discriminación y la opresión violenta y despiadada".

"La felicidad —continúa el comunicado— que, ahora más que nunca, sentimos palpar en nosotros, no debe hacernos olvidar a los pobres, a los infelices y a todos aquellos que sufren en este Mundo. Pensamos también en los pueblos oprimidos y particularmente en nuestros hermanos palestinos que desde hace años están sufriendo la miseria alejados de su Patria, víctimas de toda clase de injusticias".

"La paz —afirma el mensaje— volverá al Mundo, un Mundo donde árabes, cristianos, musulmanes y hebreos volverán a vivir fraternalmente, como ya vivieron en la paz y la amistad".

El mensaje concluye deseando "toda clase de felicidad en las próximas fiestas de Navidad" a todo ser humano.

NAVIDADES BLANCAS EN ITALIA

Roma (Efe). — Italia pasará la Navidad con nieve. Las

(Pasa a la página quince)

NAVIDAD, NIEVE Y CANCION



EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO BULGARO LLEGO AYER A MADRID Pasará la Navidad como turista

El ministro de la Gobernación visita el palacio de Comunicaciones.

Madrid (Cifra). — Cuando empezaba a amanecer llegó el avión procedente de Río de Janeiro en el que viajaba el primer vicepresidente del Consejo de ministros de Búlgaria, Givko Giv-

vo, que ha visitado también turísticamente Brasil, país del que opinó que es muy interesante.

Acompañado por dos súbditos búlgaros (sin cargo alguno en la Administración de su país), Iran Andreev, de 42, y Boain Mihailov, de 36 años, el señor Givkov permanecerá en Madrid durante dos días y a continuación se dirigirá por vía aérea a París.

VISITA

Madrid (Cifra). — A mediodía de hoy, el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicáño Goñi, ha visitado el palacio de Comunicaciones y ha felicitado la Navidad al personal en el día en que alcanzan su más alto nivel de intensidad los servicios de Correos y Telecomunicación.

El personal de servicio agradeció la atención del ministro, escoltado a su paso por las diversas de-

(Pasa a la pág. 19)

No se concibe la Navidad sin frío y nieve. Las canciones de la noche del nacimiento del Niño Dios, adquieren ecos de universalidad. Una de las más populares que se canta en Alemania, «Venid, niños, venid», fue interpretada por vez primera en 1793, en esta pequeña iglesia de «María en la nieve», en Nassenbeuren, cerca de Munich, templo que nos presenta estos días maravilloso aspecto, rodeado de árboles de blanco.

(Foto D.A.D.)

BILBAO POR FRANCO Y LA UNIDAD DE ESPAÑA

Cien mil personas se manifestaron ayer para expresar su adhesión al Caudillo y al Ejército

Bilbao (Cifra). — Cien mil vizcaínos llegados de toda la provincia se han manifestado esta mañana en la plaza de Federico Moyúa, de Bilbao, como muestra de adhesión al Jefe del Estado y de homenaje al Ejército, así como repulsa a las ingerencias extranjeras en los asuntos de España.

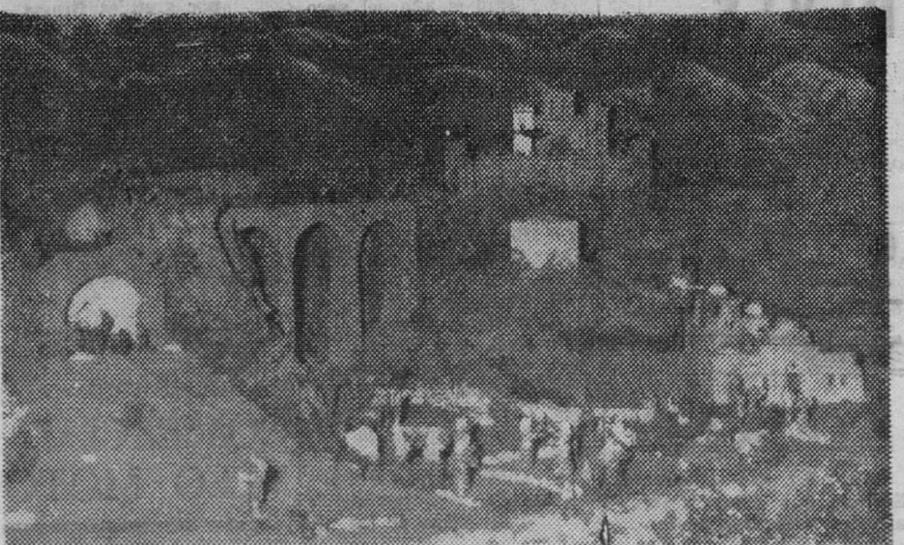
Alrededor de las doce y media, finalizada la misa por el alma del guardia civil Pardeñes, el comisario Manzanas y el taxista Monasterio, comenzó a reunirse una gran muchedumbre en la plaza de España. Al frente de ella se encontraban la alcaldesa de Bilbao y el presidente de la Diputación provincial, así como el director general de Administración Local, que hasta hace un año fue presidente de la Diputación provincial.

Por la Gran Vía, la manifestación se dirigió hacia la plaza de Federico Moyúa, donde está situado el Gobierno Civil, entonando cantos patrióticos y lanzando vivas a España y fueras a la ETA. Muchos de estos gritos se proferían en lengua vasca y, junto a los ¡vivas! sonaban con igual fuerza los "gora" referidos a Franco, a la unidad de España, y al Ejército.

En el Gobierno Civil esperaban a los manifestantes los gobernadores civil y militar

(Pasa a la página 19)

«BELEN», EN CARITAS



He aquí el original Nacimiento instalado en los locales de Caritas diocesana por el "Movimiento junior" de la Acción Católica burgalesa. — (Foto "Fede")

Siguiendo tradicional costumbre mañana sábado y con motivo de la fiesta de Navidad no se publicará

DIARIO DE BURGOS

que se complace en desear a todos los burgaleses

FELICES PASCUAS

HOY ES NAVIDAD

SI, señores. Hoy es Navidad. Dicho de otra forma: hoy es el cumpleaños de Jesucristo. Con calor o con frío, depende del hemisferio, tal fecha se hace luz, alegría y quiere hacerse paz. Aquí está el gran triunfo de un aniversario que va para dos veces milenarío. Todo lo que no acerque este fenómeno al perfil del milagro, créanlo, es pura casualidad.

Si uno no tuviera orden del buen sentido para que se le doren las palabras, para que se encarrilen fuera de lo que puede venir a echar a perder la fiesta, empezaría a contarles cosas que se dan, siempre por estas fechas, a espaldas del concepto general de lo que es la Navidad. Les diría cómo al lado de la abundancia, aunque con tanta luz no se pueda ver, sigue habiendo la miseria de otras veces. Pero ya decimos, el buen sentido nos dice que no hemos de ir por esos lados, que eso es echar agua al vino de la alegría y que, por lo tanto, está, cuando menos, mal visto. No lo hacemos. Al fin y al cabo, si nos fuéramos por esos derrotos, íbamos a caer en la verdad que alguien se propuso, y lo consiguió, hacerla argumento de novela de folletín. No, no lo hacemos.

Hablemos de que hace dos mil años, más o menos, alguien eligió el lugar más humilde (lo del pesebre es un eufemismo. Cristo nació en una cuadra), teniendo opción a nacer en un palacio. Hace dos mil años, sobre poco más o menos, quien podía dominar los vientos, quien tenía en sus manos los secretos del calor y del frío, de las estaciones, de los días y de las noches, vino a nacer en invierno, en la oscuridad, sin más calor que el aliento de dos bestias.

Hace dos mil años —año arriba, año abajo—, quien lo hizo todo, dijo que lo mejor era nacer sin nada. Por algo sería, desde luego. Quien dejó para el final de todo lo que existe —que eso es su obra—, la tarea de hacer al hombre, vino a decir que lo bueno, si las cosas se saben mirar, es dejar que vengan los grandes a adorarle, pero con tal de que se arrodillen en el mismo sitio que antes lo hicieron los humildes. Vino a decir que tres Reyes tenían derecho a entrar en el establo (recuerden, lo de pesebre es un eufemismo y lo de portal, todavía más), pero que antes lo tuvieron los pastores. Que la ciencia tenía derecho a arrodillarse, pero siempre y cuando viniera a postrarse después del buen deseo del inculto, del ignorante.

En fin, hace dos mil años —ya decimos, más o menos— quien tenía derecho a quedarse las lecciones para sí, se vino hasta la Tierra a decirnos, a darnos la lección, de que existe una categoría de valores que, por aquel entonces, los hombres habían olvidado, la verdad, igual que ahora.

Ya les decimos: como hoy es Navidad, no venimos con una de esas historias de aquél que lo tiene todo y del que no tiene nada. Esto se ha quedado para novelas de folletín. Es una de esas verdades que no pasan por lo que son, ya que alguien, vaya usted a saber quién, se preocupó de disfrazarlas. Hoy sólo decimos que es el cumpleaños de Cristo. Y, desde luego, no hemos nacido para decir sermones. Esto, por lo tanto, no es un sermón. Sólo es una felicitación muy «sui **BURGENSE** generis».

QUISICOSAS

Hay lectores de exquisita cortesía que nos felicitan la Pascua de Navidad y animan a que prosigamos en nuestra labor como el buen vecino de la Llana de Afuera que piensa que «es bastante lo que se consigue».

Gracias por la confianza que depositan en los firmantes de esta sección y también para todos ¡felicidades Navidades!

El mismo lector al que nos referimos, habla de las mejoras hechas por el Ayuntamiento en esa Llana de rancio sabor y expresa la alegría de todos sus vecinos por la nueva y moderna iluminación y honda gratitud a los hombres que rigen y gobiernan el Concejo. «Un aplauso —nos dice— muy fuerte para el «Excelentísimo». Cuando las cosas se hacen bien, hay que reconocerlo y dar a cada cual lo suyo».

Sería de desear que las mejoras hechas en ambas Llanas se completen con la nueva pavimentación que falta en estas entrañables rúas burgalesas a fin de completar el conjunto. El concepto de urbanización comprende todo. Ya no se tratará de pavimentar una calzada o unas aceras en el simple sentido de la palabra.

De ordinario a una calle cuya infraestructura se mejora, dótase de nuevo alcantarillado y servicios.

Pues bien, en Llana de Afuera ahora mismo se necesita suprimir una fétida charca que se produce al estar atascada una de las alcantarillas.

Confiamos en que el saneamiento no tarde en llegar.

El nuevo formato de nuestro periódico va entrando en los lectores. Lógicamente los más veteranos lo extrañan, pero en general se observa una acogida muy favorable.

Vean lo que dice un lector:

«Su nuevo formato le considero más práctico. Pienso que se evitará la incomodidad de «tropezar con la nariz» del de al lado al preten-

der pasar de página como antes sucedía. Que sigan las renovaciones en el venturoso nuevo año es lo que les deseo».

Naturalmente, que el DIARIO seguirá presentando innovaciones. A no tardar habrá cubiertas sugestivas, y el número de páginas aumentará progresivamente.

Ilusión no falta en los hombres todos de nuestro periódico. Mas no resulta fácil resolver problemas de toda índole en la rápida adaptación a la nueva circunstancia.

Todo llegará, y quizá mucho antes de lo que piensen los pesimistas.

El comentario que hicimos el pasado día 19 sobre

cerramiento de miradores e instalación irregular de contraventanas en fachadas nos suscitado alegría y satisfacción a un lector que —confiesa— se encontraba como rabioso por no haber hasta entonces llamado la atención de los organismos competentes acerca de tamañas irregularidades.

«No tiene explicación —afirma— que, después de haberse aprobado un proyecto que a veces deja bastante que desear, todavía se autoricen desafueros hasta no saber nadie la definición estética que presentan las fachadas sujetas a reformas arbitrarias».

Confianza, amigo.

En adelante, los hombres responsables de la vigilancia de obras y arreglos en

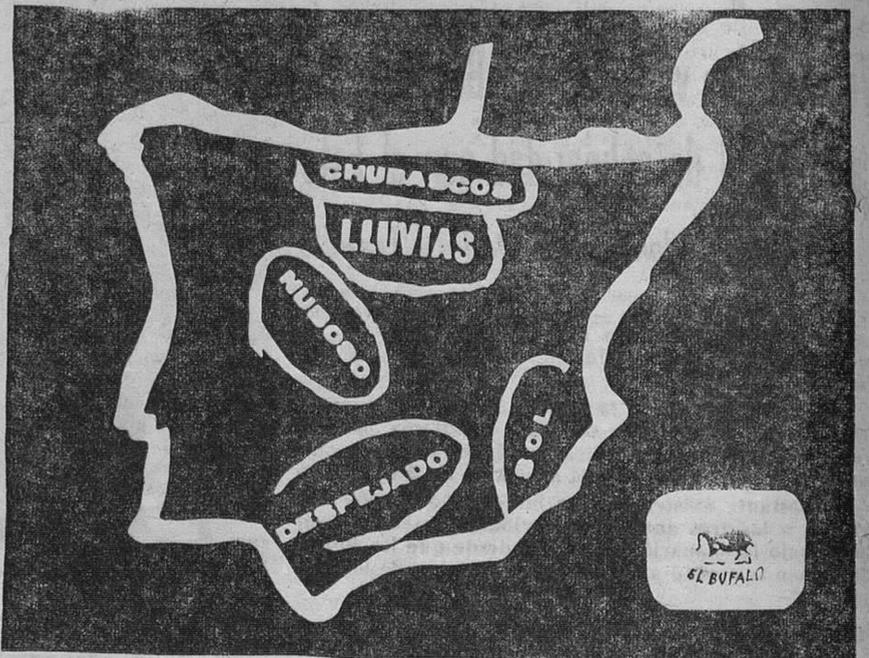
las fachadas, pondrán más atención.

«Verdad que sí? Por ahí circula una simpática y colorista felicitación de los carteros al vecindario, con estrofas en las que se leen:

«Lleva la valija llena de alegres cartas de amor de comercio, de negocio y otras de pena y dolor. A la niña enamorada carta de su novio ausente y noticias familiares a toda clase de gente. Los servicios del cartero no son fácil de olvidar; sed espléndidos con éste en Pascuas de Navidad. Sí; venga un buen aguiñado al cartero.»

Martinillos

PAGINA ATMOSFERICA EL TIEMPO EN ESPAÑA



LA MEJOR SEPARACION ENTRE USTED y la LLUVIA... IMPERMEABLES EL BUFALO BURGOS Vitoria 5

SECRETARIA DE DIRECCION
precisa importante empresa de Burgos

SE REQUIERE:

- Perfecto conocimiento del francés hablado y escrito.
- Dominio de taquigrafía y mecanografía.

Abstenerse quienes no reúnan estas condiciones. Sueldo a convenir según aptitudes. Dirigirse por escrito, adjuntando curriculum vitae al Apartado 278 de BURGOS.

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		SABADO	
11,00	Retransmisión. Misa de Navidad. Bendición Urbi et Orbe. En directo desde Roma.	15,25	Buenas tardes.
12,30	Encuentro amistoso de fútbol entre los equipos Barcelona y C. C. K. A., de Sofía, desde Barcelona.	17,00	Especial vacaciones. Incluye: "Navidades en Julio" (película). —Aventuras de Carlitos. "Dulce Navidad". —Navidad con los "Adams" y "Dibujos animados."
14,00	Sobre la marcha. "En este país", "El punto sobre la i".	19,15	Retransmisión baloncesto. Torneo de Navidad. Entre los equipos Real Madrid y Puerto Rico, desde Madrid.
15,00	Noticias a las tres.	20,50	Esta noche...
		21,00	Telediario.
		21,30	España siglo XX. —"1910 el año del aeroplano".
		21,55	Estudio 1. — Hoy: "El burgués gentilhomme" De Molière.
		23,30	Veinticuatro horas.

REYES PLATERIA

BANDEJAS • PANERAS CANDELABROS

GADEMA

Santander, 9 — Paloma, 41

ATENCION

Vendo 8.º piso a estrenar. Edificio San Lesmes. Informes, portería. Facilidades.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

PERDIDOS EN LA NOCHE

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

DIGO perdidos en la noche y ahora, cuando lo escribo, me parece demasiado. Pero no me hubiera parecido excesivo entonces, cuando hace unos cuantos días, mi mujer y yo, nos encontramos en gran desamparo, a la salida de un teatro de Madrid, porque no podíamos cazar un taxi para regresar a nuestra casa de las estancias madrileñas, que desde hace una temporada es una casa lejana, como casi todas, una casa de difícil acceso, sobre todo en esas horas altas de la noche, cuando ya los autobuses y microbuses han dejado de funcionar. No hay «Metro» para esa urbanización: una pequeña ciudad de las muchas que han nacido en las afueras de Madrid.

¿Qué complicado es ir en Madrid a un teatro, a un cine, a una conferencia, cuando se vive lejos del centro —porque en Madrid sigue habiendo centro— y no se dispone de automóvil particular! Nosotros, en Madrid, no tenemos coche. Es decir, lo tenemos clavado a la puerta de casa, que es como si no lo tuviéramos, porque desde hace unos años yo no conduzco por Madrid. Adopté esta decisión un día, regresando de Barajas. Mi corazón, que a veces le dá por ponerse de manos, me daba unas señales de alarma muy desagradables. Sí, las extrasístoles, la taquicardia más o menos paroxística, lo que Juan Ramón llamaba el bloqueo. Dije: «Se acabó». Y así sigo. Demasiadas preocupaciones tiene uno, para echarse una más encima: la de hacer circo por las calles de Madrid, con riesgo de batacazo, de rozón, de chaparrón de airados insultos. ¿Que en mi ciudad de siempre pasa casi lo mismo? Pero mi ciudad me la sé de memoria, «par coeur» que dicen los franceses y que los malos traductores traducen... Ingenuamente: «Se lo sabía de corazón». No, hombre, no. Se lo sabía de memoria.

Habíamos pasado un buen rato en esa «Antología de la zarzuela» primorosamente montada por Tamayo. Salíamos tarareando aires conocidos. Tan contentos. Pero necesitábamos volver a casa. Hacía mucho frío. La niebla iba descendiendo por momentos. «A ver dónde encontramos un taxi». Los pocos que circulan con la linternilla verde nos les quitaban otros peatones

más avisados. «Ahí viene uno», decía mi mujer. No. Venía con bicho dentro. Perdón por la inercia de la vulgaridad. Yo tenía mucho sueño y cada vez la ciudad se iba quedando más desamparada. ¡Qué congoja nos produce esto! En alguna ocasión nos ha sucedido fuera de España, que es mucho peor. Dan ganas de echarse a llorar, como si volviéramos a ser niños. Nos decíamos palabras tontas, sin sentido, como queriendo animarnos. «Bueno, ya se resolverá todo». ¿Terminaríamos por meternos en un hotel? ¿Habrá habitaciones? ¿Y el saquito de nuestras cosillas para pasar la noche?

Hasta se me pasó por la imaginación la idea de regresar a pie. Y creo que lo sugerí. «¿Sabes los kilómetros que tenemos hasta casa?». Retiré en seguida la proposición, en tanto seguimos caminando, ya sin rumbo, perdidos en la noche y rezando por lo bajo. ¿Se retirarian todos los taxis? ¿Tendríamos que esperar el nuevo despertar de la gran ciudad? A mí estas situaciones me ponen enfermo. No es para menos. ¿Cuánto tiempo llevábamos ya caminando? Casi una hora. Nos dan ganas de dejarlo todo... Todo ¿cómo? También existen prisiones al aire libre. En este caso, a la intemperie de una noche crudísima.

¿Cómo nos acordamos de las facilidades de nuestra vida cotidiana! ¿Cómo echamos de menos todo lo que tenemos al alcance de la mano cuando vivimos en estado de monotonía vulgar! Al fin, un taxi con la florecita verde. Eché a correr, levanté la mano como un loco y ya el taxi era nuestro. ¡Qué sensación de seguridad! El alma se reintegraba a sus centros. Yo le contaba al taxista nuestra odisea, con ese acento de alegría que cobran nuestras palabras al salir del túnel del desamparo y de la desolación. Llegamos a nuestra casa a las tantas de la madrugada, como unos turistas despistados. Ya no estábamos perdidos en la noche. Acabábamos de reconquistar ese conjunto de pequeñas y hermosas seguridades, que sólo apreciamos cuando las perdemos. Me senté en una butaca para relajarme un poco, encendí el cigarrillo de la paz y exclamé: «¡A Dios gracias!».

Divulgación médica

MIEDO A LA SOLEDAD

El hombre de hoy ha perdido muchos de sus asideros espirituales

Pese a los grandes avances sociales es muy frecuente la queja de «sentirse sólo»

Por el Dr. RETANA IZA

La soledad es uno de los temores primarios, biológicos, del hombre. El ser humano tiene un miedo instintivo a las fuentes de peligro. El niño teme la oscuridad, la noche, la soledad, la cual —esto afecta también a los ancianos— se alza como un espectro amedrentador. Al niño le asusta la soledad por la falta de protección que implica. Al viejo, por el vacío de afecto que huela su reposo y su paz.

El hombre lleva siempre, en el fondo de su alma, manifiesto o latente, el miedo a la soledad. Cierto que sólo toma conciencia de ello en determinadas ocasiones; a veces, en las largas noches de insomnio, después de un fracaso, o de una enfermedad.

Cabe decir, sin embargo, que el hombre está realmente

solo cuando le han abandonado sus ideales, valores y creencias; cuando no se siente capaz de sacrificarse por nada ni por nadie. Solamente con fe, entusiasmo, abnegación, generosidad y amor es posible ahuyentar a la soledad.

La verdad es que la soledad, sin dejar de ser un hecho real, se ha ido convirtiendo en un tópico. Jamás en la historia —me decía en cierta ocasión el doctor Vallejo-Nájera— ha tenido el hombre tantos motivos de seguridad ni tan variadas y fáciles posibilidades de sentirse acompañado. Así es. La sociedad se siente responsable del bienestar colectivo e individual. Seguros sociales, subsidios de paro, seguros de enfermedad, de accidentes, de vejez... Y, en otra vertiente, clubs, sociedades políticas, religiosas, literarias, deportivas que, automáticamente, proporcionan una reunión de personas con gustos afines. Sin embargo, pese a todo ello, es muy frecuente la queja de «sentirse solo».

ATSLAMIENTO Y SOLEDAD

Es curioso, por otra parte, que quienes en realidad están aislados no suelen lamentarse de ello. Labradores de un caserío perdido, guardas forestales, ermitaños, investigadores ensimismados en su laboratorio, no padecen, por lo general, anhelo insatisfecho de compañía. Y es que la soledad y el aislamiento son dos situaciones completamente distintas. La soledad es esencialmente un vacío interior del alma. De un alma que está llena en el contacto primario con la naturaleza, en el labriego; que rebusca plenitud de sentido en la unión con Dios, en el ermitaño; que está embotada con la rutina adormecedora de algunos profesionales, y aturrida por la vocación apasionada del investigador.

La clave del sentimiento de soledad del hombre de hoy es, según el doctor Vallejo-Nájera, el vacío interior que deja el escepticismo de las generaciones actuales sin fe ni alegría.

Se habla mucho de «soledad dentro de la multitud», y este es un hecho que se hace patente en toda su crudeza cuando la Prensa relata, por ejemplo, el dramático abandono en que la sociedad deja al necesitado de auxilio.

Me contaba el doctor Vallejo-Nájera que en un barrio de Nueva York, por la noche, regresaba a su casa una joven, la cual fue brutalmente agredida por un anormal escapado de un manicomio. La muchacha pidió auxilio y el sádico interrumpió varias veces su agresión, para reanudarla al comprobar que la víctima continuaba con vida. La terrible escena se prolongó durante más de una hora y terminó con la muerte de la joven. La policía pudo comprobar más tarde que más de un centenar de vecinos habían oído los gritos de la víctima, sin que ninguno prestase la menor ayuda ni avisase siquiera a los agentes del orden.

INDIFERENCIA DE LA MULTITUD

He aquí otro caso especialmente revelador. Hace ya algunos años, a plena luz del día, un hombre es apuñalado en una de las plazas más concurridas de Londres, y allí se desangra durante tres horas entre los pies de los transeúntes indiferentes.

Ninguno de estos hechos sería posible en una ciudad pequeña. Ocurre lo mismo en las carreteras poco frecuentadas, donde se atiende al accidentado, mientras que en una autopista pasan a toda velocidad muchos coches antes de que uno se detenga a socorrer a los heridos.

Cierto que la sociedad actual dispone de más medios que nunca para evitarle al hombre la soledad, pero no es menos cierto que el ritmo deshumanizado que ha impuesto a la vida coarta tales medios hasta hacerlos casi desaparecer. El hombre de hoy ha perdido muchos de sus asideros espirituales, circunstancia que le ha convertido en un ser regido casi siempre por miras exclusivamente personales. Se siente sólo y hace sentirse a los demás. — (Colaboración «Logos»).

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 207148.
Redacción 201280.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

Novedades del mundo científico y técnico

LA CABEZA GRANDE PUEDE INDICAR MAYOR INTELIGENCIA

(Colaboración especial para Agencia FIEL-PFI, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Hace ya mucho tiempo que los científicos han establecido una relación entre el volumen de la cabeza y la inteligencia. Un investigador de Kiel, el doctor Hans Jurgens, ha efectuado investigaciones sistemáticas sobre el problema y ha llegado a las mismas conclusiones: cuanto más voluminosa es la cabeza más posibilidades tiene la inteligencia de desarrollarse. Este científico ha examinado en el curso de sus investigaciones unos 3.000 niños cuya cabeza siguió midiendo, así como su coeficiente intelectual, durante 14 años. Ha descubierto que las cabezas más pequeñas pertenecían a menudo a niños que seguían cursos para retrasados, mientras que las cabezas mayores se encontraban en los niños que se mostraban más adelantados en sus estudios. Los escolares más inteligentes tendrían una circunferencia craneana 4,35 centímetros mayor que el término medio.

NUEVO DISPOSITIVO DE NAVEGACION INERCIAL
El dispositivo de navegación automática inercial más

perfeccionado en el presente estado de la técnica es de fabricación canadiense. Los instrumentos de navegación inercial aérea Litton Ltn-51 son de una precisión tal que pueden efectuar los cálculos de datos de navegación más complejos 25.000 veces más de prisa que los dispositivos anteriores. Esta precisión extrema contribuye a aumentar considerablemente la seguridad aérea a pesar del rápido acrecentamiento de la circulación.

El Ltn-51 es completamente autónomo. No exige ni mandos de radio exteriores ni instalación de navegación en tierra. Es, por esta causa, extremadamente útil cuando se trata de efectuar largos recorridos sobre el mar o bien seguir rutas situadas fuera de las vías aéreas regulares. Numerosas compañías, entre ellas la American Airlines y la Continental Airlines han encargado estos dispositivos con los que se proponen equipar sus Boeing 727.

CALEFACCION DE GAS COMPRIMIDO PARA COCHES
Una sociedad sueca ha construido un aparato de calefacción para motores de automóvil, a base de aire com-

primido, que puede ponerse en marcha automáticamente una o dos horas antes de la utilización del vehículo. El aparato se enlaza con el bloque de cilindros del motor y calienta el agua del radiador, y, en consecuencia, el bloque de cilindros y el aceite. El aparato, que va provisto de un dispositivo de seguridad contra incendios, tiene reducidas proporciones y es fácil de instalar. Su capacidad basta para calentar un sistema de refrigeración de cien litros. Está particularmente ideado para vehículos que se desplazan constantemente entre dos lugares de estacionamiento.

MAQUINA DE COSER QUE CABE EN LA MANO
Una casa de Surrey (Inglaterra) ha comercializado una máquina de coser que cabe en la mano. Por sim-

ple presión manual, cose, desde la seda más fina a las lanas más gruesas. La aguja puede utilizar todos los materiales, se cambia muy fácilmente.

El primer ministro británico, en el Canadá



Ottawa. — El primer ministro británico, Edward Heath, derecha, es saludado por el primer ministro canadiense, Elliot Trudeau, a su llegada a la residencia de este para una entrevista sobre los problemas que afectan a sus países respectivos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

COCHINILLO ASADO
especialidad RESTAURANTE **BONFIN**
TELEFONO 206193
SERVICIO A DOMICILIO

FERVOR HOGAREÑO Y CRISTIANO DE LA NOCHEBUENA, EN BURGOS

El arzobispo y autoridades en el Asilo de Ancianos Desamparados. - También el Prelado acudió a la Prisión provincial. - Comidas extraordinarias en los Establecimientos benéficos y reparto de aguinaldos

Numerosísimos fieles asistieron a las misas del «gallo»

La Nochebuena ha sido conmemorada por los burgaleses con su proverbial espíritu cristiano y hogareño, y en todos los hogares esta entrañable fiesta ha tenido el sello característico que marca la tradición castellana y española, fundiendo en apretado haz de amor y confraternidad, a familias, comunidades, acuartelamientos, centros hospitalarios y también los penitenciarios, en todos los cuales se ha rendido fervorosa adoración al Niño Dios.

AMBIENTE POPULAR DE FIESTA

Ya desde primera hora de la mañana las plazas de abastos, supermercados y tiendas del ramo de comestibles y similares se vieron animados por una enorme concurrencia de amas de casa, mientras que aumentaba el número de forasteros que arribaban a la Patria chica por ferrocarril, autobuses o coches de turismo.

El alcalde de la ciudad, señor Dancausa, acompañado del concejal delegado de abastos señor Ezquerro y los tenientes de alcalde efectuó una visita a los mercados comprobando la marcha de éstos e interesándose por el estado de artículos y precios.

Después, un ambiente de general alegría se percibió en las calles y establecimientos públicos, al paso que las emisoras de radio no cesaban de retransmitir villancicos, y los equipos especiales de amplificación instalados en la ciudad también contribuían a animar el ambiente navideño.

Al llegar la noche lucían profusas iluminaciones, y como es habitual en estas fechas, cafeterías, bares, restaurantes, salas de fiesta, de baile y cinematógrafos, apresuraron el cierre para permitir a su personal el disfrute de la Nochebuena en sus hogares.

EL PRELADO Y AUTORIDADES INTERCAMBIAN SUS FELICITACIONES

A mediodía, corporaciones y demás centros oficiales cerraron sus puertas, y tanto en el Ayuntamiento, como en la Diputación, Gobierno Civil y otros organismos el personal paralizó sus actividades, felicitando la Navidad a sus respectivos escalones superiores, que correspondieron con análogos sentimientos de parabién y congratulación pascual.

En el palacio episcopal el arzobispo doctor García de Sierra recibió en el salón del trono al Clero regular y secular de la diócesis que le felicitó la Pascua. S. E. Reverendísima devolvió estas felicitaciones en términos cariñosísimos, implorando para todos las bendiciones del Divino Infante y renovándoles el mensaje de paz que se desprende de la Natividad del Señor.

También las autoridades acudieron al palacio arzobispal y felicitaron al Prelado que les agradeció la visita y asimismo, correspondió a sus felicitaciones, en los mismos términos que lo había hecho anteriormente, impar-

tiéndoles su pastoral bendición.

CONMOVEDORA FIESTA EN EL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Conmovedora resultó la fiesta de Nochebuena en el Asilo de Ancianos Desamparados, cuya comunidad recibió al Rvdo. Sr. Arzobispo doctor García de Sierra que quiso demostrar su amor y predilección a los desvalidos.

Igualmente acudieron el gobernador civil, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y otras personalidades, entre ellas nuestro director.

El doctor García de Sierra que fue acogido con grandes aplausos, lo mismo que las autoridades, bendijo la mesa y dirigió sencillas y paternales palabras a los ancianitos manifestándoles el amor y la predilección de la Iglesia en estas señaladas fiestas, y felicitándoles la Navidad.

No faltaron, como en años anteriores, el júbilo y los villancicos de la Nochebuena, y la fiesta concluyó, adorando todos los ancianitos al Niño Dios, representado en un artístico Belén.

EN LA PRISION PROVINCIAL Y ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS

El arzobispo de la diócesis acudió a la Prisión provincial cuyos internos le hicieron objeto de un fervoroso recibimiento.

Nuestro Prelado compartió durante un buen rato la Nochebuena con los reclusos, director y personal del Cuerpo de Establecimientos Penitenciarios y las demostraciones de júbilo pascual se manifestaron en el viejo caserón de la calle de Santa Agueda, donde abundaron los villancicos y las muestras de alegría navideña.

También aquí el Prelado dirigió su palabra, y bendijo a todos, repartiéndoles su bendición.

En los establecimientos benéficos se distribuyeron comidas extraordinarias. Comisiones especiales de la Diputación y del Ayuntamiento acudieron a los Centros asistenciales que dependen de estas Corporaciones donde, asimismo, reinó abundante alegría y bullicio, prodigándose los villancicos y concluyendo la fiesta con la adoración del Niño Dios.

REPARTO DE AGUINALDOS

Aguinaldos los han distribuido Cáritas y diversas aso-

ciaciones y entidades. Las Conferencias de San Vicente de Paul siguen prodigando sus habituales socorros y son diversas las empresas industriales y dependencias públicas que en estos días han tenido singulares atenciones con su personal.

MISAS DEL «GALLO»

Desde sus hogares, muchos burgaleses siguieron el curso de la misa del «gallo» que transmitió Televisión Española, en directo, desde Avila, y en la que intervino, en canto gregoriano, el coro del monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos.

Pero fueron ininidad los que salieron de sus casas para asistir a las misas conmemorativas del nacimiento del Divino Infante en la Catedral, parroquias y oratorios públicos.

En resumen, Burgos, como siempre, ha conmemorado la efemérides de la Nochebuena y de la Natividad del Señor con su secular espíritu cristiano y hogareño.

FIESTA EN LOS CENTROS BENEFICOS

Sesenta alumnos de los dos primeros cursos de Bachillerato del Liceo Castilla, integrados en los movimientos: "junior" y "boy scout" respectivamente, han ofrecido estos días sendos festivales en el Asilo de Ancianos y en los Establecimientos Benéficos de la Diputación.

Dentro del variado repertorio destacaremos la actuación de "Los Darlings" y "Los J. Hairs", conjuntos músico-vocales; la acertada intervención del vocalista Bartolomé Marín; el arte escénico de los rapsodas: Juan Carlos Nogal, José María Gallego y Juan Francés; el gracejo infantil de Raúl Alonso y la buena interpretación de las piececitas dramáticas: "Romance de Abenámbar" y "Tierra a la vista".

En el aspecto cómico sobresalen las comedias que llevan por título: "Diálogo de locos", "Parodia del cuartel", "Diálogo del huevo", "Apuros de un sastre", además de otros pasatiempos.

Tres alegres villancicos fueron coreados por los asistentes.

El himno: "Viva la gente" cerró ambas intervenciones.

Hemos de resaltar la intervención del grupo infantil de danzas de Canticosa de la Sierra al frente de su maestra.

En los citados centros se repartieron varios cientos de cajetillas de tabaco y de bolsas de caramelos, recogidos durante la campaña de Navidad realizada en el Colegio.

Mención honorífica merecen los Hnos. Melchor Berciano, Victoriano García, Marcelo González y José Luis Grande, auténticos pioneros de los movimientos apotóxicos colegiales.

FUMADORES:

Pensad en los hombres del Asilo de Ancianos y dejad unos pitillos en las bolsas que hay colocadas en diversos bares de esta capital.

Dad alegría a esos ancianos en estos días de Navidad.

¿NACIO JESUS EL 25 DE DICIEMBRE?

Lo maravillosamente importante para la Humanidad es que nació

Siempre ha habido quien en un fervor demasiado simple e infundado se haya atrevido a decir el día, el mes y el año y hasta la hora del nacimiento de Jesús. Así se puede leer en «Los misterios de la vida de Cristo», de F. Suárez que Jesús fue concebido el día 8 de las calendas de Abril, el mismo día que en que fue creado el primer hombre; así mismo el nacimiento de Jesús tuvo lugar, según él, hacia el año 4000 de la creación del Mundo; según el cómputo de los griegos en el año tercero de la Olimpiada 194; y según el modo de contar de los romanos, en el año 42 del imperio de Augusto.

Más ¿sabemos en realidad el día que nació Jesús? Los evangelios callan completamente y los escritores más antiguos no nos han dejado nada de cierto. Según Clemente Alejandrino, en Oriente, alguno fijaban el nacimiento el 20 de Mayo, otros el 20 de Abril y aún otros el 17 de Noviembre; y él, no sin ironía, apunta a aquellos que no se contentan con saber en qué año ha nacido el Señor, sino que con curiosidad demasiado atrevida a buscar también el día.

En realidad, no conocemos exactamente el día en que nació Jesús. Originariamente, no se sentía tal interés por la fecha del nacimiento del Señor. Sólo se celebraba la fiesta de Pascua en que se conmemoraba todo el misterio de Cristo.

Pero en el siglo III se sintió el deseo de celebrar por separado su Natividad el 25 de Diciembre.

¿Cómo se ha llegado a fijar semejante fecha? Los litúrgicos han propuesto dos hipótesis. En primer lugar sugieren que la Iglesia haya querido el 25 de Diciembre sustituir con el nacimiento de Cristo la fiesta pagana de aquel día en honor del Sol invicto, Mitra,

el vencedor de las tinieblas. Aureliano le había levantado un suntuoso templo, cuya inauguración tuvo lugar el 25 de Diciembre con la indicación de ejecutases juegos circenses. De suyo la cosa no tiene nada de inverosímil, habiendo mostrado la Iglesia en otros casos saber oponer una solemnidad cristiana a otra pagana para mejor desarraigarla de los fieles. Algunos autores, entre ellos San Agustín, hablan del Sol Novus (Nuevo Sol), Cristo, que nace en el solsticio de invierno (25 de Diciembre) «cuando ya empiezan los días a crecer, en contraposición del nacimiento del sol pagano Mitra».

La segunda hipótesis hace derivar el nacimiento de Jesús de su presunta muerte el 25 de Marzo. Y como Cristo debía haber pasado sobre la Tierra un número entero de años ya que las fracciones son imperfectas, el 25 de Marzo debió ser la Encarnación, según ellos y por tanto el 25 de Diciembre el Nacimiento.

Miéndolo bien, no obstante, las dos teorías podrían completarse mutuamente: las autoridades eclesiásticas, deseosas de sustituir una fiesta cristiana a la fiesta solar del 25 de Diciembre, encontraron en el sincronismo de las dos fiestas (25 de Marzo - 25 de Diciembre) un motivo más para poner la conmemoración y celebración del nacimiento de Cristo.

Lo maravillosamente importante para la Humanidad no es el día sino el hecho de que Dios se hizo carne y nació para los hombres y que este nacimiento de Jesús es un hecho histórico, sucedido en la historia, el hecho justamente por el que se cuenta toda la historia humana: Antes de Cristo y después de Cristo. Y que este hecho indica que Dios es el Emmanuel, el Dios nacido para los hombres.

ANGEL DEL CAMPO

BELEN AMBULANTE PARA LOS CAMIONEROS

Hoy permanecerá en Burgos

Junto a la cumbre del Puerto de Somosierra viven tres sacerdotes que desde hace año y medio, conviven con los camioneros varias horas diarias.

Tratando con ellos han comprendido que el domicilio de estos hombres es la carretera.

Al acercarse la Navidad pretenden hacer un "Belén del Camionero" que, sobre el chasis de un camión, recorrerá durante estas fiestas las carreteras sobre las que ellos pasan diariamente al volante de su camión.

Porque el camión es para ellos casi su propia casa. Porque es en la cabina de ese camión donde el camionero vive las angustias y alegrías de cada jornada. Y porque "su camino nace en Belén".

Aquel Niño de Belén trajo un mensaje a todos los hombres: EL AMOR. Quien conoce bien a los camioneros sabe que estos hombres viven, quizá sin saberlo, el verdadero espíritu de este mensaje.

¿Cuándo? —Cuando paran su camión y ayudan a alguien que ha quedado tirado en la carretera. —Cuando remolcan al compañero al que la avería ha hecho detenerse. —Cuando dan su luz verde y sacan su fuerte brazo, deseando al turista un buen viaje.

Por esto, y porque el camionero merece tener cosas propias, tres sacerdotes quieren hacer sobre un camión "El Belén del camionero", cordial saludo al camionero, al que han prestado su ayuda y colaboración el Ministerio de Información y Turismo, la Jefatura Central de Tráfico, la Asociación de Belenistas y Comercial PE-GASO, S. A.

La estancia en nuestra capital, procedentes de Somosierra, está prevista desde las 8,30 horas del día 25 hasta las 8 horas del día 26 próximo.



Primer aniversario DE LA SEÑORA

Doña Apolonia Torme Gómez

Que falleció el día 25 de Diciembre de 1969

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Heliodoro Gutiérrez; hijas, María Paz y Raquel; hijo político, Isaac Barrio; hermanas y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 26, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de la Anunciación.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 25 de Diciembre de 1970.



La misa que se celebrará mañana, sábado, día 26, a la una y media del mediodía, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, incluida en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, será aplicada por el eterno descanso del alma de los

SEÑORES SOCIOS Y EMPLEADOS DEL SALON DE RECREO FALLECIDOS

Q. E. P. D.

EL PRESIDENTE Y JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD

RUEGAN a los componentes de la misma acudan a este acto, para rendir piadoso recuerdo a nuestros socios y empleados fallecidos.

Burgos, 25 de Diciembre de 1970.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al día 25 de Diciembre de 1940

LAS fiestas de Navidad comenzaron ayer con la jornada de Nochebuena. La noche fue erudísima, pese a lo cual numerosísimas personas asistieron a la misa del gallo. Por lo demás, la fiesta se señaló con el clásico tono de intimidad.

♦ **EL domingo** dio un magnífico concierto, en el Teatro Principal, la banda de música de la 61 División, bajo la dirección del maestro Dorado.

♦ **EN uno** de los salones de la Audiencia se inauguró el lunes último un precioso nacimiento instalado por la Juventud Femenina de Acción Católica.

♦ **LA temperatura** máxima de ayer fue de 1,8 y la mínima de 5,6 bajo cero.

♦ **CON motivo** de la festividad del día de hoy, mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS

NUESTROS TELEFONOS:
Administración 207148.
Redacción 201280.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, Santas Anastasia, mr., Eugenia, virgen.

Misa de primera clase y olor blanco, de La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Esteban, dc., protomártir; Mariano, mr.; Dionisio, Zósimo, p.; Arquelao, Zenón, obispos.

Misa de segunda clase y color rojo de San Esteban.

SANTOS DEL DOMINGO:

La Sagrada Familia: Jesús, María y José. Ss. Juan, ap., ev., Máximo, obs.; Teodoro, Teófanos, mjs.; Nice-rata, vg.

Misa de segunda clase y color blanco de la Sagrada Familia.

EXPOSICION JUGUETES CAMPO GRANDES ALMACENES

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. El mejor super-estreno de estas Navidades. **La muerte se llama Miriam** (s. c.). Divertida. Extraordinaria dinámica... y muy ligera de ropa. Un espectáculo con mucha pimienta. Rigurosamente mayores 18 años.

CALATRAVAS. — Segunda semana. Últimos días! Hoy, 5,15, 7,45 num. y 10,45, estreno en Todd-Ao, 70 mm. Color. **«Fortunata y Jacinta»** (3 R). (Historia de dos casadas). La obra más significativa de Pérez Galdós. Con Emma Penella, Liana Orfei, Máximo Valverde. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un memorable programa de Pascuas. **«Tambores de Africa»** (2). Grandioso estreno. Espectacular, patética, asombrosa y **«El rey del pelirrojo»** (2). El film más jocoso y desternillante, campeón de la risa. Menores.

CONDAL. — Continua de 4 a 1. El programa del más grande impacto. ¡Asombroso! ¡Insuperable! **«El derecho de nacer»** (3), en Tecnicolor. Aurora Bautista. Un problema de inquietante actualidad y **«Requiem para el gringo»** (s. c.). En Tecnicolor. Mayores 18.

CONSULADO. — **«Adán también tenía su manzana»** (s. c.). Jack Lemon y Carol Lynley. Adán tiene su manzana en unos apartamentos preciosos para **«Evas»** solas. Una comedia picaresca, fantástica. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Monumental estreno! El último y más colosal film de un gigante del cine: John Wayne en **«¡Chisum!»**

(2). Panavisión - Tecnicolor. Con la más célebre y sangrienta guerra de ganaderos del Oeste. (Tolerada menores).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble. **«Un caballero andaluz»** (2). Una película conmovedora, emotiva, entrañable, en bellísimo color y **«Comanche blanco»** (2). Joseph Cotten. La furia del lejano Oeste. Mayores 14 años.

GOYA. — ¡Últimos días! sensacional estreno Eastmancolor. **«Ojo por ojo»** (3). Un film... frío, brutal, violento, implacable, audaz. La película del Oeste que ha triunfado en Europa. ¡Impresionante por su grandiosidad! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 3,30 infantil. **«Hamelín»** (1). 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Riguroso estreno de la película del más grande reparto de «estrellas» actuales **«Confidencias de mujer»** (s. c.). En Tecnicolor. Cuatro mujeres que revelaron los más íntimos secretos de sus vidas. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. El mejor programa de Pascuas. **«El tigre de los siete mares»** (2). Aventuras sin fin y **«Los Inconquistables»** (2). Gary Cooper. Paulette Goddard. El film que marcó un hito en la historia. Tolerada menores.

TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡La película esperada por todos! La obra maestra de John Ford: **«Mogambo»** (3). Clark Gable, Ava Gardner y Grace Kelly, en una inolvidable aventura. Una caza salvaje en la jungla, con emoción y belleza. Mayores 14.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Isabel Alvarez Mata, Juan Antonio Hernando Sancha, María del Mar Domingo Arranz, Francisco Javier Casado Izquierdo, Sonia Antépara Alvarez, María Henar Fuentes García, Roberto del Río Quintana, María Mercedes Rodríguez Santamaría, Javier Sánchez Mateos, Blanca Martínez Hernández Santamaría Palacios, Susana Pardo Santiago, María Isabel García Dominguez.

Matrimonios: Don René del Croix con doña María Inmaculada López Condado, mañana a las cinco, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Juan Cruz de la Cámara con doña María del Carmen Gómez Gutiérrez, mañana a las cinco, en la Merced; don Dionisio Juez Fernández con doña Francisca Ortega Cuevas, mañana a la una, en San Pedro y San Felices; don Fernando Mata Ucos con doña María Pilar López Pérez, mañana a la una, en San Cosme y San Damián; don Dionisio Mariscal González con doña María Asunción Matilde Saldaña Albillos, mañana a la una, en el Capiscot; don José Rubio López con doña María Milagros Ortiz Gordo, el lunes a las cinco, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana).

FALLECIMIENTO. — Alrededor de las cuatro de

la madrugada de ayer, falleció en la clínica donde se encontraba internado, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas el pasado día 21 al volcar el vehículo en el que viajaba, Octavio Gutiérrez, de 48 años, vecino de Irún. Su esposa, Juncal Sanz López, de 40 años, ha experimentado una ligera mejoría dentro de la gravedad de sus heridas.



GRATITUD. — Los hijos y familia de doña Constantina Tajadura Zumel, fallecida en días pasados (Q. E. P. D.), nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL. — En la carretera Madrid - Irún, kilómetro 245, a la entrada de nuestra ciudad, el turismo matrícula francesa 1889-RE-77, que conducía el súbdito portugués residente en Francia, Alfredo da Cruz, atropelló al peatón Gregorio Garrido Napal, de 40 años, de Villava (Navarra), que resultó gravemente herido. Se encuentra internado en la clínica de San Juan de Dios.

D. RICARDO PLASENCIA, oftalmólogo, suspende su consulta de la calle Vitoria, 30, hasta el día 4 de Enero.

FARMACIAS DE GUARDIA. — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gilmeno, 30; Díez Ruiz, Calzadas, 86 y Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85.

Mañana, sábado. — Hija

SE NECESITA

CAMARERO para Restaurante «EUROPEO» calle Vitoria, 228, B (R. O. C. 1.681)

MAÑANA FIESTA TITULAR DE LA PARROQUIA DE SAN ESTEBAN

Mañana celebrará su fiesta titular la parroquia de San Esteban. Continuando el triduo iniciado ayer, hoy, viernes, habrá misas a las ocho y media, nueve y media, once y doce y media y, por la tarde, a las cinco, función vespertina y misa.

Los cultos de mañana sábado, serán los siguientes: a las once y media, misa solemne celebrada por don Rodrigo Aguilera, nuevo párroco. Por la tarde, a las siete y media, misa y a las ocho, función vespertina con asistencia del excelentísimo señor arzobispo.

INFORMACION OFICIAL

JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO CONCURSO. — Por esta Dirección General se anuncia concurso para la contratación de ayudantes técnicos sanitarios, para las ambulancias del Servicio de Auxilio Sanitario en Carretera dependiente de la misma, en las carreteras R.N.-1 (Madrid-Irún), R.N.-2 (Madrid-Junquera), N.-340 y N.-322 (Barcelona-Alicante) y provincias de Vizcaya, Valencia y Tenerife.

Plazo de presentación de instancias, hasta el 1.º de Enero de 1971.

Las demás condiciones del concurso se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Jefatura provincial de Tráfico de Burgos, en Avenida de los Reyes Católicos, Bloque C (Urbanización «Imbusa»-Edificio Nebrija).

BIBLIOTECA PROVINCIAL

AVISO. — Con motivo de las fiestas de Navidad, la Biblioteca permanecerá cerrada los días 25, 26 y 31 de Diciembre.

Los días 28, 29, 30 de Diciembre, 4 y 5 de Enero, se abrirá solamente por la mañana.

PAPELES PINTADOS ULTIMOS DIAS HASTA CON EL 50 por 100 TODOS LAVABLES

IGNACIO PALACIOS, S. A.

Martínez del Campo, 1 - Telf. 209721

pidale a su marido que le ayude a fregar los cacharros...

- y verá que pronto entra en su casa un LAVAPLATOS **AEG**

- Para la vajilla de diez personas
- Cinco procesos automáticos
- Programa especial para cacerolas
- Lava, aclara, abrillanta, seca y almacena

lavaplatos AEG... ¡Y feliz sobremesa!

CAMPO GRANDES ALMACENES

MAÑANA

SUPER ESTRENO 70
EL MEJOR FILM
DE LA SEMANA



Play Time



UN FILM DIRIGIDO E INTERPRETADO POR JACQUES TATI
70 m.m. EASTMANCOLOR
UNA PRODUCCION SPECTA FILMS

POR DIVERTIDA
POR NUEVA
POR INGENIOSA

Es imposible describirla
HAY QUE VERLA

Para ver que no hay exageraciones
en comentarla

5,30 - 7,45 - 10,45 - Mayores 18

GRAN TEATRO

HOY

El más importante estreno de estas FIESTAS

LA PELICULA MAS COMENTADA

con el más grande reparto de "estrellas" actuales:

JANE FONDA - CLAIRE BLOOM - SHELLEY WINTERS - GLYNIS JOHNS - EFREM ZIMBALIST Jr. - TY HARDIN ("BRONCO") y RAY DANTON.

CONFIDENCIAS DE MUJER

En TECNICOLOR

Sólo cuatro mujeres han hecho posible con sus declaraciones sobre su vida matrimonial esta gran película.

¿Qué sucedería si todas las mujeres dijeran lo que ocultan en lo más íntimo de su vida matrimonial? (Rigurosamente mayores 18 años).

Sesiones: A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45.

HOY, FESTIVIDAD DE NAVIDAD
¡¡GRANDES FIESTAS!!
REAPARICION DEL CONJUNTO
MUSICO - VOCAL
MAS ALEGRE Y DINAMICO,

De 1 a 2,30:

SALA DE FIESTAS

LOS KOSAKOS
La gran figura de la canción moderna,
ROSA MARIA
Y Orquesta titular "GRAN TEATRO"

Vermouth-Baile

De 7,30 a 10,15:

GRAN BAILE DE FIESTAS

11,30 noche:

Baile especial

Selectas cenas de Nochevieja - Número de cubiertos limitado

TOROS

HOY, CORRIDA EN MALAGA

Málaga (Cifra). — En la plaza de toros de esta ciudad habrá corridas los días 25 de Diciembre y 1.º de Enero.

Mañana actuarán Antonio León, Miguel Soler y «El Borrajano», con toros de Pérez Valderrama y el día 1.º de Enero, Fernando Tortosa, Santiago López y Blas Romero «El Platanito».

El día 3 se celebrará una corrida en la plaza de toros de Torremolinos, formando el cartel Francisco Rivera «Riverita», Miguel Soler y Juan Asenjo «Calero».

LAS LOCALIDADES DE SOL MAS CARAS QUE LAS DE SOMBRA

Velez (Málaga) (Cifra). — Las localidades de sol valdrán más caras que las de sombra en la próxima corrida que se celebre en esta localidad, que será en los primeros días del mes de Enero.

Así lo ha manifestado el empresario de la plaza don Francisco Rodríguez, el cual señaló que toma esta decisión en vista de la mayor afluencia al sol que a sombra, en las corridas invernales.

También proyecta trasladar la ubicación del palco de la presidencia desde sombra a sol.

LAS RATAS ALEGRES

Parece que la cerveza se les subió a la cabeza

Christchurch (Inglaterra) (Efe). — Al grupo de personas que en la taberna «The Anchor», de esta localidad, celebraban un «party» navideño, se reunieron varios invitados con los que nadie contaba.

Media docena de ratas, con evidentes señales de «alegría», parecían bailar un «corro de la patata», en el suelo del establecimiento, sin preocuparse lo más mínimo por las idas y venidas de los no menos «alegres» celebrantes.

El encargado del establecimiento, David Griffith, dijo: «Nunca las había visto por aquí. De pronto salieron de un agujero por el que antes había caído parte de un barril de cerveza que, sin duda, les hizo efecto».

NAVIDAD EN

Simeón

Visite estos días su SECCION REGALOS

30 % Dto.

EL MERCADO DEL AMA DE CASA, EN BURGOS

Ayer se «dispararon» los precios de los mariscos y el pescado, decreciendo la venta de pollos y otras aves

El mercado del día de «Nochebuena» es el más caro del año. Esto no es nuevo. Pero lo que sí refleja un tanto la evolución de los gustos o caprichos, es que las amas de casa, en vez de inclinarse decididamente por la compra de aves (pollos, capones, pavos, etc), como en otros tiempos, cargan ahora su cesta hacia las carnes selectas (cordero lechazo o ternera) y los mariscos y pescados caros.

Así, ayer, en el mercado de bastos de la zona Norte, aunque hubo mucha animación, la venta de averío no fue tan importante como en igual fecha de años anteriores. En cambio, las pescaderías vendieron todo el marisco que habían recibido, a precios «disparados», como veremos luego. También en corderos se vendieron cerca de dos centenares de reses, cotizándose bastante caros.

A las dos de la tarde, giró una visita al mercado el alcalde de la ciudad, acompañado del concejal delegado del servicio, don Martín Ezquerro y otros tenientes de alcalde y capitulares. Visitaron diversos puestos del mercado, en unión del conserje de la plaza y estudiaron sobre el terreno varios detalles que afectan a reformas y conservación del servicio.

En nuestro recorrido por el mercado, que coincidió con la visita de los representantes del Concejo, anotamos los siguientes precios medios, que rigieron en este mercado de ayer:

CARNES

Vacuno mayor, a 120 pesetas kilo, de primera; a 80, el de segunda y a 60 el de tercera. Novillo: de 140 a 160 pesetas kilo, los filetes; de 90 a 100, la carne de segunda y de 50 a 70, la de tercera. Ternera blanca, a 180 peseta kilo, la carne de primera y a noventa la de segunda. Cordero lechazo, vendido por cuartos: de 148 a 150 pesetas kilo, el delantero y de 152 a 155, el trasero; por medios, de 150 a 153 pesetas. Cabecillas, de 30 a 35 pesetas unidad; manitas, a 30 pesetas kilo. Asadurilla, a 70. Cordero macaco: chuletas, de 110 a 120; pierna, de 84 a 90; paletilla, de 78 a 84; falda y cuello, a 60. Larnar mayor: chuletas, de 70 a 80; pierna, de 62 a 64; paletilla, de 58 a 60; falda y cuello, de 45 a 60. Porcino: magro, a 120 pesetas kilo; chuletas, a 110; costillas, a 50; picadillo, a 100; tocino, a 12; rostrizo, a 120.

Los corderos lechazos se vendieron, en vivo, de 80 a 87 pesetas kilo.

PESCADOS

Angulas, de 800 a 1.500 pesetas kilo; langosta, de 600 a 900; langostinos congelados, de 190 a 360, según tamaños; nécoras, de 180 a 460; centollos, a 200; camarones, de 350 a 500; percebes, a 340; almejas, de 90 a 250, según tamaños; carabineros, a 180; cigalas, de 320 a 450; ostras, a 15 pesetas unidad; patas y colas de bogabante, a 100; calamarros, a 90; gambas, de 170 a 300; cacacolillos, a 60; babosas, de 90 a 140; chirilas, a 30.

Merluza fresca, sin cabeza, a 250 pesetas kilo; idem con cabeza, a 200; idem congelada, a 34, 36 y 50; mediana, de unos dos kilos, de 150 a 160; pescadilla, de 60 a 80; mero, de 200 a 240; salmónetes, a 100; congrio, de 80 a 90; calamares, de 80 a 90; inbias, a 42; platusas, de 55 a 90; doradas, a 90; besugo congelado, a 65; fresco, de 74 a 95; bertorella, a 50; besuguillos, a 40; platusas, de 50 a 90;

truchas de piscifactoría, a 130.

AVES Y OTROS ARTICULOS

Pollos, de granja, de 40 a 45 pesetas kilo en vivo; camperos, de 250 a 300 pesetas la pareja; apones, de 300 a 350 pesetas pareja; gallinas, de 30 a 32 pesetas kilo en vivo; pavos, de 300 a 350 pesetas unidad, en aves de 3 a 4 kilos de peso; perdices, de 105 a 110 pesetas unidad; liebres, de 160 a 175; patos, de 75 a 100; pichones, de 75 a 80 pesetas pareja; palomas, a 100 pesetas pareja; conejos de monte, de 80 a 90 pesetas unidad; idem caseros, de 50 a 52 pesetas kilo en vivo. Huevos, de 30 a 38 pesetas docena. Queso de Burgos, duro, de 140 a 150 pesetas kilo; idem mantecoso, a 130. Idem manchego, de 130 a 140.

HORTALIZAS

Repollo, a 5 pesetas kilo; berza, de 6 a 7; lombarda, a 10; coliflor, de 10 a 12; cardo, de 12 a 14; acelgas, a 10; habas, a 22; alubias verdes, a 30; alcachofas, de 16 a 20; lechugas, de 5 a 7 pesetas unidad; idem escarolas, de 5 a 8; zanahorias y nabos, a 10; tomates, de 12 a 16; cebollas, de 7 a 8; idem chalotas, a 40; ajos, de 40 a 50 pesetas kilo y a 3 pesetas cabeza; pimientos calahorranos, secos, a 10 pesetas kilo y de 3 a 3,50 pesetas unidad; guindillas, secas, a 10 pesetas kilo y a peseta unidad; patatas nuevas a 5 y 5,50 pesetas kilo; idem viejas, de 4 a 4,30.

FRUTAS

Plátanos, de 27,50 a 28 pesetas kilos; naranjas navel, de 5 a 7; idem cadenera, a 6; idem clementinas, de 7 a 12; idem sasumas, de 5 a 10; manzanas Diputación, de 16 a 18; idem reinetas, de 12 a 18; idem de Quintanamaría, de 8 a 12; peras imperiales, de cocer, a 20; idem de cuchillos, de 14 a 18; idem de Roma, a 22; limones, a 20; me-

No hay acuerdo fronterizo entre China y Rusia

Hong Kong (Efe-Reuter). China y la Unión Soviética no llegaron a ningún acuerdo en la última reunión celebrada para tratar de sus fronteras fluviales, escenario de sangrientas luchas el año pasado, según ha declarado hoy la agencia de China roja «China Nueva».

La décimosexta sesión de la comisión conjunta chino-soviética para la navegación en las fronteras fluviales concluyó el 19 de Diciembre en Heiho, provincia nororiental de Heilungkiang, según señala la agencia.

«En la décimosexta reunión regular no se alcanzó ningún acuerdo sobre las cuestiones discutidas» se indica.

HOY - CINE CONDAL - HOY

El programa del más grande impacto ¡Asombroso! ¡Insuperable!

EL DERECHO DE NACER Y REQUIEM PARA EL GRINGO

Continúa de 4 a 1. — (Mayores 14 años).

Hoy, viernes, día 25

A BELORADO

Gran baile en Sala Fiestas ORO NEGRO Salida: 6 tarde.

A VILLANUEVA DE ARGAÑO

Gran baile en SALA MOLINO Salida: 6,30 tarde

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Gran baile en Sala Fiestas PERLA Salida: 7 tarde.

PRADOLUENGO

Gran baile en Sala Fiestas OROPESA Salida: 7 tarde

Domingo, 3 de Enero A LOGROÑO

para animar al BURGOS C. F.

Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134 Paloma, 25 — Burgos.

¡¡ATENCION NIÑOS!!

A LA FUNCION INFANTIL QUE

HOY

a las 3,30 tarde; os ofrece a todos vosotros el

GRAN TEATRO ESTRENO en BURGOS de

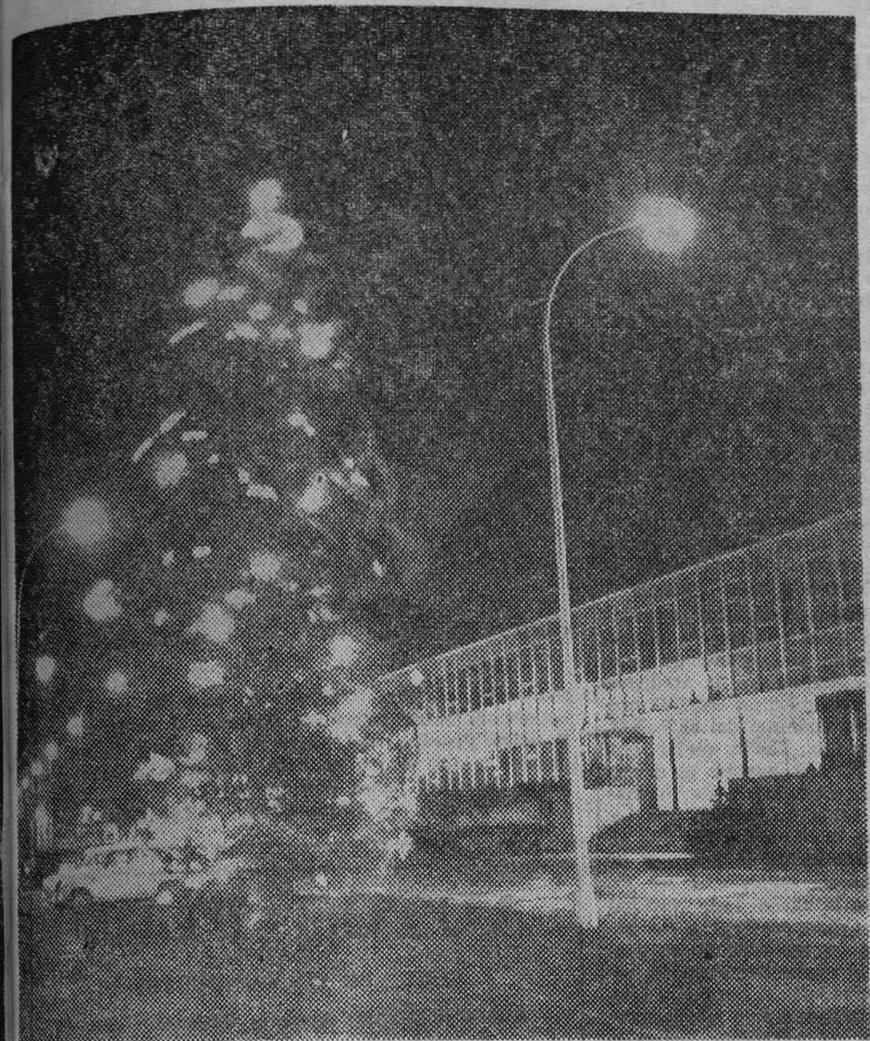
HAMELIN

En deslumbrante TECNICOLOR, por MIGUEL RIOS Y un precioso complemento de TOM Y JERRY (Gato y ratón).

PRECIOS: Butaca Patio . 15 Ptas. Principal . . . 10 » Preferencia . . . 5 »

LUCE DE NAVIDAD EN EL POLO INDUSTRIAL

Por FELIX FERNANDEZ



AHORA, en estas fiestas de Navidad, cuando el alma y el corazón se presentan más propicios para amar; para olvidar motivos de odio; motivos de desesperación; motivos de enemistad y desechar todo aquello, que poco a poco, va minando nuestra existencia; nos disponemos con entusiasmo, a buscar algo que contenga y pueda darnos un rayo de luz y de esperanza.

Caminando en un atardecer, con ocaso de rojo cobalto, y cuando los rayos del Sol, con mínima declinación de Solsticio de Invierno, ciegan nuestra mirada, he aquí, que me encuentro con un árbol de Navidad. Al observarlo detenidamente, voy poco a poco penetrando en su amplio y complejo significado, y de su analítico examen, sacamos ciertos aspectos interesantes.

Este árbol de Navidad, está erigido sobre el fino césped de la explanada de esa fábrica dimensional, que es Firestone Hispania; con él, se quiere simbolizar en esta Navidad, la vida, el amor y el trabajo de esos hombres, que componen el mundo laboral y que luchan día a día con ardor, por elevar su condición de vida, ese mundo desconocido, anónimo, bueno y obediente a las directrices y exigencias de todo lo superior, a esos hombres que luchan pacíficamente, en esas avanzadillas geográficas de Gamonal, de la Ventilla, de Villayuda y de Villalonguejar, en una ofensiva a pecho descubierto, con las armas eficaces de la noble entrega, desgastando humanas energías, pero acumulando garantías para el Cielo.

También este abeto, traído de origen, desde los húmedos y arcillosos bosques de Duranguesado, quiere hermanarse con sus vecinos; Encina (árbol verde) y Roble (árbol de la fuerza), representantes de la flora nativa de Villafra y convertirse, cómo no, en

árbol de Navidad. Aledaño a la Ruta Nacional n.º 1, quiere también ser faro permanente de multicolores destellos, sobre este primer meridiano; iluminando este moderno Camino Jacobeo y a la vez, orientar la recalada a Burgos, de esos hombres que llegan de la Europa fría en su transmigración navideña, a esos hombres, que intentan pasar sus vacaciones de Pascua, junto al calor de sus familiares y amigos en su Patria chica.

La atractiva y elegante figura de este Palio Piramidal con alardes luminotécnicos, guirnaldas plateadas y orlas fosforescentes, lleva sobre su copa una estrella con fantasías doradas, muy distinta a la que magnetizó y sirvió de guía y baliza cosmográfica a los Reyes Magos de Oriente. Ahora esta estrella artificial, quiere traer la alegría, paz y bienestar, a los hombres en estos días de Pascua de Navidad.

También próximos a la alborada del año 1971, esta estrella con presagios de esperanza, quiere infundir sobre el espíritu de los productores, un estímulo y voluntad para conseguir mejores metas en productividad y plusvalía. En el ámbito empresarial, un espíritu consciente y equilibrado en el gobierno de sus naves, para seguir ha-

cia buenos y seguros puertos y obtener siempre positivos fletes y balances; todo ello no será fácil sin sacrificio de todos, y este sacrificio de todos se convierte felizmente en progreso y prosperidad para todos en el nuevo año 1971; que se vislumbra, un año de amor y de comprensión.

NAVIDAD EN Simeón

Visite estos días su SECCION REGALOS

30 % Dto.

REYES RELOJERIA

RELOJES TODAS MARCAS ENCENDADORES

GADEMA

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 207148.
Redacción 201280.

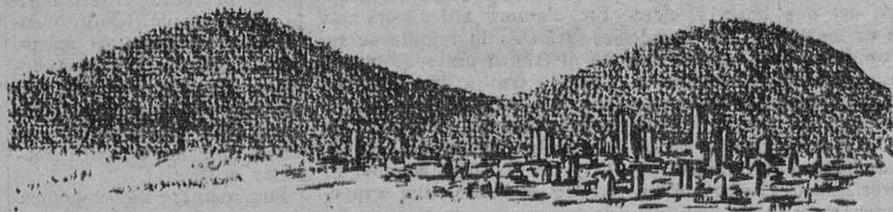
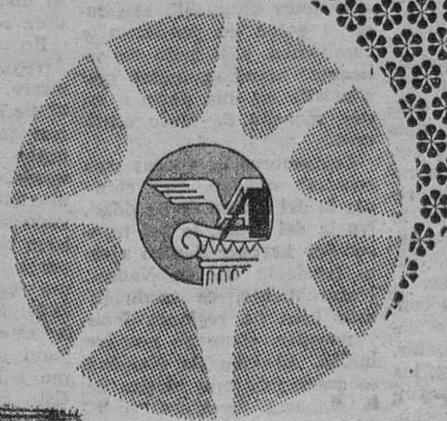
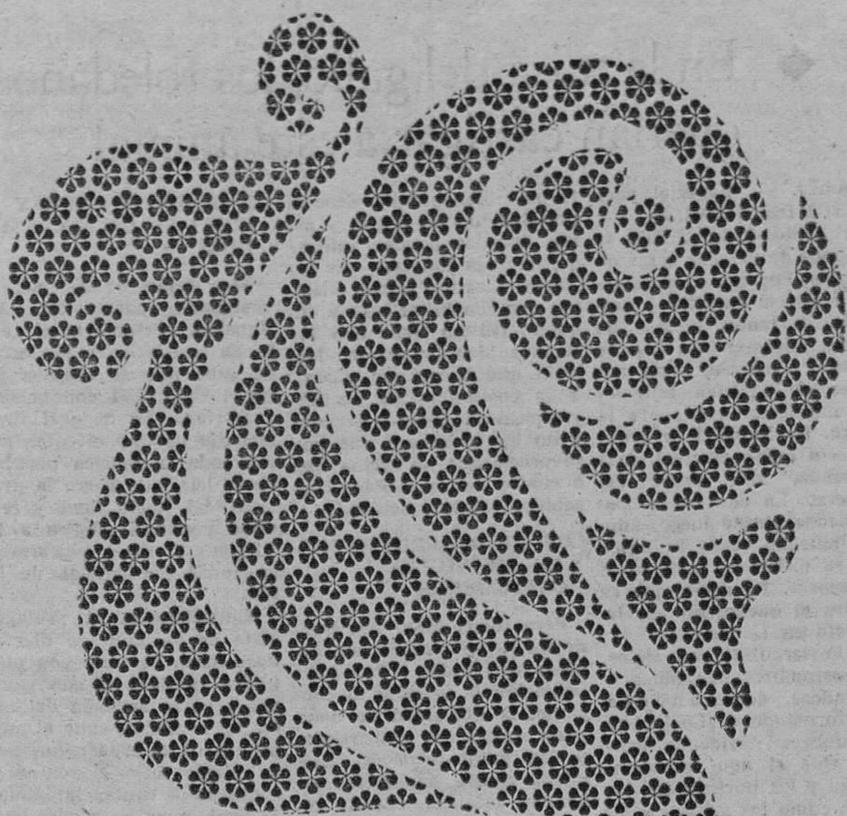
Santander, 9 - Paloma, 41

Mesón de los Infantes

Especialidad del día:

OSO-BUCCO

Servicio a domicilio. Telf. 205982



EL GRUPO DE EMPRESAS

ARRANZ ACINAS

LE DESEAN UNAS FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO 1971.

Costumbres insólitas en nuestra Navidad

- ◆ Los niños alcarreños quieren «calentar a Dios» y roban leña todo el año
- ◆ En la misa del gallo, los toledanos medievales querían castigar a este animal

Madrid. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

La Navidad del Mundo se compone de muchas cosas diferentes. Por estas fechas salen a relucir curiosas y hasta extravagantes recetas de cocina, innumerables regalos en cesta o fuera de cesta, millones de tarjetas tejendo una multicolor red sobre la Tierra. La Navidad es acaso la fiesta más universal, más celebrada, más alegre del Universo. La cosa no es para menos, desde luego, aunque muchas veces lo único que se olvida es justamente esa «cosa». Es decir, que se celebra el nacimiento de Jesucristo en la Tierra.

A lo largo de los siglos, las costumbres han ido acumulándose, decantándose, transformándose. ¿Cuántas costumbres navideñas existen? Que si aquí comemos besugo y los portugueses bacalao, como los griegos y los franceses ostras y los alemanes cerdo con puré. En realidad, las fiestas navideñas son las más grandes del año y cada pueblo las celebra con los manjares más sencillos, como es de ley. Se dice que los forzudos caballeros medievales se reunían a cenar por todo lo alto. Y se pasaban siete horas seguidas a la mesa. Eso sí, sólo a base de carne.

Los ingleses van a los conchertos, los austriacos a casa, los nórdicos a esquiar, los brasileños a la playa, los egipcios estrenan rigurosamente traje, los madrileños cantan por las calles. Hay que estar contentos, hay que ser felices.

Tradiciones innumerables, desde luego y casi todas ellas conocidas. Pero, como venimos hablando de España, volvemos también a ella en tradiciones más bien insólitas. El villancico y el belén, aunque nacidos o renacidos en España, andan ya por tierras de esquimales o de malayos y de papúes. Hemos exportado costumbres nuestras y hemos importado otras.

Ejemplo de costumbre importada: el llamado *christmas*, del que hasta el nombre es inglés. El año pasado se vendieron en España unos cinco millones de tarjetas navideñas. También se vendieron más de treinta toneladas de corcho nacido en Extremadura, para árboles, pesebres, puentes, ríos... Y caramelos enteros de zambombas y panteretas made in Valencia casi todas. Y muchos miles de pinos y acebos del valle del Tiétar (Ávila), de Segovia y de Balsain. E incontables cajas de musgo, muérdago, aserrín, acebo recogido en los más variados puntos de esta piel de toro que es la nuestra. Pero estas últimas ventas se reflejan al belén y al villancico, de los que hemos hablado ya.

En cuanto a los *christmas* —valga el nombre— lo inventó un caballero británico allá por 1846. El hecho de desear paz y felicidad no lo inventaron los ingleses, desde luego, pero vieron venir los tiempos y comprendieron que no era fácil hacerlo verbalmente, como todavía hacen hoy los copios y los castellanos viejos. Las distancias, la rapidez del correo evitan el engorro de que tenga uno que ir deseando felicidad a los tres millones y pico de madrileños, por ejemplo, o a los cien mil burgaleses.

Otra costumbre importada es la del papá Noel, que es

tá muy bien porque viene al principio de las fiestas y así los chavales pueden utilizar a gusto sus juguetes, que los Reyes nuestros andan siempre con mucho retraso y etíquetá. (Si no tiene uno los zapatos bien limpios no hay nada que hacer, eso dicen). Y la costumbre de los Reyes pasó de chicos a grandes y no hay caballero que hoy se precie que no reciba tres o cuatro cestas con los consabidos dulces y bebidas...

LOS NIÑOS, PROTAGONISTAS DE VIEJAS COSTUMBRES

Pero todos estos usos de los tiempos modernos, debidos casi todos a la superpoblación, la sociedad de consumo, la necesidad de mantener relaciones comerciales y las public-relations. Eso mismo venía haciéndose en nuestra infancia, cuando recorriamos el pueblo exigiendo a golpe de pandereta y zambomba y a grito de villancico aquel aguinaldo que consistía en una pasta o en una moneda de cinco céntimos.

Costumbres de épocas más remotas quedan. Por ejemplo la del tronco de Navidad. No la del árbol, la del tronco. Por Levante llaman a esta tradición «tíe de Nadal». Naturalmente, es tradición más bien de regiones frías y nevadas, como su nombre indica. El leño de Navidad es costumbre muy clásica de la comarca de Ainsa, en el Pirineo aragonés. También se da con ligeras variantes en Italia, algún lugar de Suiza y de Francia.

Consiste en cortar un grueso tronco de pino, álamo, roble, olivo o abeto, a veces elegidos en el árbol de un año para otro y prenderle fuego al comienzo de las navidades, procurando que esté encendido durante todas las fiestas. Ha de ser, claro, un tronco más que respetable. Llegado el día 25, los niños lo golpean con varas para que salgan chispas, que se convierten, si son buenos, en dulces y otros regalos... En algunos sitios, el más pequeño de la familia se sube al tronco antes de encenderlo y recita las palabras rituales: «Yo te bendigo, y a los amos de esta casa, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo». El tronco ardiente, que expande luz y calor, es imagen del Niño recién nacido. También a veces se le rocía con vino a fin de que responda con chasquito y humo resquemado, dando así un gozo más a la fiesta hogareña.

También es un niño el que suelta un discurso por tierras burgalesas. Un niño llamado «el obispillo». Es una tradición pastoril y por tanto, se celebra ahora en torno al famoso monumento al Pastor, cerca del pueblo de Ameyugo, pegado a la carretera nacional Madrid - Irún. A muchos grados bajo cero se reúnen allí los pastores de la región para celebrar la Navidad. A los tres días, como prolongación de ésta, como «tornaboda», aparece el personal infantil investido de dignidad episcopal. Llega al pueblo a media tarde, después de haber pronunciado una plática en la capital, ante el auténtico Prelado y las autoridades. Rodeado de niños, repite el discurso y luego imparte «bendiciones» y caramelos «episcopales». Parece que es una costumbre también muy antigua.

EL GALLO TRAIADOR Y COMO SE CALIENTA A DIOS

Muy lejos de la meseta castellana aparece otra antiquísima costumbre: el canto de la Sibila, en Mallorca. Se sabe que se cantaba ya en el siglo XVI con música gregoriana. Se trata de una melodía de tipo oriental, como toda la música popular de la isla, que narra la profecía del juicio final y termina con una súplica a la Virgen. Y suele celebrarse en todas las iglesias de la isla.

Naturalmente, el protagonista es un niño de diez a doce años. Se viste con una túnica bordada o con galones y gorro armenio del color de la túnica, sube al púlpito con una espada que pone rígida ante el rostro y comienza a cantar la Sibila. Al final, traza en el aire una cruz con la espada.

En Castiblanco de los Arroyos (Sevilla), en plena sierra, si nace un niño varón el día 25 se le impone el nombre de Jesús, se le bautiza antes de la misa de gallo apadrinado por el alcalde y al canto del «Gloria» es llevado al pesebre y recibe el beso ritual de adoración por parte de todo el pueblo, como encarnación del Jesús Dios. Si nacen varios, recibe este honor el que ha llegado al Mundo más próximo a las doce de la noche. Esta curiosa tradición, mezcla de cristianismo y paganismo, como tantas otras, tiene una ampliación muy conocida. España es el único país del Mundo en donde abunda el nombre de Jesús (existe en muy pocos) cosa que sorprende mucho en el extranjero. A muchos niños nacidos en días navideños se les impone este nombre.

Próxima a la del tronco es la costumbre que tienen los niños de Poveda de la Sierra, junto a Molina de Aragón, en la Alcarria. Se pasan todo el año robando leña como pueden y procurando no ser vistos y que nadie descubra el escondrijo de lo robado. Naturalmente, «las víctimas» lo saben, pero se hacen las desentendidas. Llegada Navidad, organizan en la plaza la hoguera más monumental que pueda imaginarse para «calentar a Dios».

Finalmente, mencionemos el origen de una costumbre bien conocida: la de la misa del gallo, nombre que

se aplica sólo en España a la primera de las tres que se celebran el día de Navidad, costumbre ésta que data de los albores del cristianismo. El gallo es en Irán y Armenia animal que ahuyenta los demonios, ángel guardador del hogar. Para los nórdicos es sagrado también: estaba prohibido comerlo y se utilizaba para bendecir las casas. El gallo fue para los primitivos símbolo del sol y animal benefactor en los partos (por eso todavía nuestras madres tomaron caldo de pollo al echarnos a este Mundo).

Estas cualidades paganas del gallo pasaron de alguna manera al cristianismo español. Así cuenta la tradición de esta misa un cronista mudéjar anónimo del siglo XII, toledano. Nadie mejor que él para demostrar el origen y la antigüedad de muchas de estas tradiciones que hemos enumerado. En «los alrededores de la comarca de Talaitola —dice— al ser llegada la noche de la Navidad de Cristo castigan a los gallos, en recuerdo de su canto la noche del Pretorio, retorciéndoles el pescuezo. Luego lo llevan a la iglesia, porque los nazarenos tienen a grave pecado comer el gallo traidor».

J. ANDRES CARRO

PARA CONSUMO Y VIVERO



Santander. — Tres toneladas de centollos vivos y sus correspondientes patas han llegado al aeropuerto de Parallas. Proceden del Norte de Francia y vienen con destino a un vivero de esta provincia, aunque gran parte de ellos serán consumidos en estas próximas fiestas. — (Foto CIFRA GRAFICA).

AUTOS - FLEN

ALQUILER SIN CONDUCTOR

Nuevo domicilio: Avenida General Vigón. Esquina Barriada Iltera.

Teléfono: 208804

Charles DE GAULLE

MEMORIAS DE ESPERANZA

LA RENOVACION



TAURUS EDICIONES

**AUTO ESCUELA
GESTORIA PARDO
SEGUROS
WINTERTHUR**
C. Madrid. 14. T. 202475.

REYES JOYERIA

- PULSERAS
- MEDALLAS
- SORTIJAS

GADEMA

Santander, 9 — Paloma, 41

LA NAVIDAD EN FRANCIA

Este año los franceses están gastando más dinero que nunca en la fiesta de Noel

Nota reciamente española en el centro de París a cargo del circo de la «Ciudad de los muchachos»

París (Crónica del correspondiente de la Agencia Logos Feliciano Fidalgo, recibida por télex)

La señora Pompidou, desde su casa de campo de Carjac, donde pasa las navidades con su marido, presidente de la República y en compañía de su hijo, nuera, nieto, de su hermano y del matrimonio Laubard, amigos íntimos y tíos de la célebre novelista, Françoise Sagan, declara esta mañana: que ha eliminado el pavo tradicional del menú, porque con excesiva regularidad, el pavo pasa por la mesa oficial del Eliseo. Por contra mantendrá el «foie-gras», el cordeiro, el sabroso y viejo «cha-teau» Rostchild, de las viñas de los Baquerons, que empleaban a su marido como director, antes de que éste, al lado del general De Gaulle, iniciara su fulgurante carrera política. La llamada primera dama de Francia dice, por fin, que no irá a misa de gallo sino a la e este viernes, a las once de la mañana. Y otra cosa aún: la elegante presidenta añade que cada miembro de la familia, a las doce en punto, recibirá su «petit cadeau» (pequeño regalo). Al presidente le reserva la sorpresa ya conocida por todos los franceses: una edición original de Verlains.

La familia presidencial, pavo aparte, porque la mesa del francés medio no es la mesa oficial del Eliseo, no hace ni más ni menos que la mayoría de sus conciudadanos: celebrar una Navidad bastante tradicional.

POLITICA OBLIGA

Un especialista de los sondeos de opinión declara que, este año, los franceses gastan más dinero que nunca para celebrar las fiestas de Noel: «Se nota, dice, un deseo especial de ser feliz, de pasarlo bien, quizá para olvidar». Sería posible preguntarse, ¿para olvidar qué?». En tiempos del reinado del general De Gaulle, los franceses, en Navidad, estaban seguros de que, con el presidente en Colombey no había peligro de «espantada» quijotesca. Con éste «buen vividor» y Sancho Panza realista, que han elegido como sucesor, ¿qué provoca en los franceses esa avidez cuasi angustiada de olvidar, de divertirse, de pasarlo bomba..?

NIEVE, LUZ Y EMBOTELLAMIENTOS

El decorado de la capital es el cuento navideño: iluminación, nieve y los em-

LOS TAXISTAS DE ROTTERDAM PROTESTAN

Por su falta de seguridad

Rotterdam (Holanda) (Efe). — Unos 400 taxistas de Rotterdam han cesado su trabajo durante una hora esta mañana, estacionando sus vehículos delante del Ayuntamiento de la ciudad. Los taxistas desean apoyar de esta manera sus reivindicaciones en materia de seguridad personal tras el crimen cometido contra uno de sus colegas en la noche del lunes al martes pasado.

botellamientos cumbre del año. El otro día una señora, delante de nosotros, se volvió histérica porque un ciudadano aparcó el coche en un paso de peatones y, por fin, fue a buscar un guardia de la circulación, para que tomara nota. Esta misma señora, que nadie lo dude, esta noche será muy capaz de aparcar su coche delante de la mismísima puerta del vecino y este último, que otro día cualquiera del año se hubiera vuelto histérico, saltará con la agilidad de un corzo por encima del auto. Es la nota loca del cartesiano medio, casi sospechoso, de las fiestas de Noel.

Desde el «Sueño», de Strimberg, último gran éxito de la temporada teatral parisien- se, en la Comedia francesa, hasta el espectáculo frívolo de «Folies Bergeres» (con seis meses de antelación ya se reservan, cada año, las mil y pico plazas de esta «parada y fonda» ineludible de todos los provincianos europeos), todo el teatro de la capital pone un parche, estos días, a su crisis permanente. Los franceses, que aún no son capaces de confesar que no van al teatro, por razones de una tradición cultural, tan respetable como anacrónica, salvan el honor en Navidad.

En provincias las tradiciones están más vivas aún. El rito de la ofrenda del cordeiro se practica en varias regiones, en Provenza y en el sur de Francia sobre todo. Los cantos regionales animan las noches de Noel en el país vasco, en los Pirineos orientales, en el Delfinado y otros. Los Nacimientos, las representaciones del Nacimiento de Cristo, interpretados antes de la Misa de Gallo, cunden aún en muchas villas y pueblos de toda la geografía gala.

LOS MUCHACHOS Y SU CIRCO

Este Noel parisiense pasará a la historia subrayado por una nota simpática, generosa, símbolo del amor y

RESCATE DE UN NIÑO SECUESTRADO EN MUNICH

Se exigieron a sus padres 25.000 marcos

Munich (Efe). — Un niño de cinco años de edad, hijo de un profesor del instituto de Munich ha recuperado la libertad y se encuentra en casa de sus padres. Había sido secuestrado ayer cuando volvía a su domicilio de hacer unas compras. Han intervenido en el rescate, previo depósito en un lugar secreto de 25.000 marcos, dos redactores del diario «Munchner Merkur» de esta capital, quienes previnieron a tiempo a la policía. Las autoridades de la Jefatura de Orden Público de Munich se abstuvieron de toda intervención en las operaciones de redención del pequeño cautivo de los delincuentes, con objeto de no poner en peligro la vida del niño.

la fraternidad humanos, tan cantados como traicionados en este año saldado, como los anteriores, por ese lujo permanente de sangre humana que «los dos grandes» se permiten en Vietnam y el Medio Oriente y por raptos, crímenes, injusticias, incompreensiones e hipocresías que honrarían las páginas más negras de la historia de la humanidad.

LOS MUCHACHOS DEL PADRE SILVA

El circo de la escuela de Orense ha vuelto a París. Lanzados, esta vez, por un despliegue publicitario sin precedentes, e instalados en el Gran Palacio, vecino de los Campos Eliseos, que le

servió a Picaso para su gigantesca exposición retrospectiva de hace cuatro años, los muchachos están obteniendo un éxito de que no se acaba de hablar en esta capital.

Hoy celebrarán una misa de gallo al terminar el espectáculo y después una fiesta española a la que asistirán los mil parisienses que cada noche pagan doble su entrada, con el fin de que el circo pueda invitar a otros mil espectadores diarios, niños pobres o ancianos desvalidos.

«Si todos los muchachos del Mundo, dice el himno del «Circo de Orense», se dieran la mano, ninguno podría clavar un cuchillo en la espalda de su hermano».

SE APROXIMA A SU FINAL EL JUICIO CONTRA MANSON

Este fue acusado por el fiscal de enmascararse de «amante de la paz»

Para esconder su apetito de sangre y crímenes

Los Angeles (Efe). — Para esconder su «irrefrenable apetito de sangre, muertes y crímenes», Charles Manson se ha enmascarado de amante de la paz» ante el Tribunal que lo juzga, dijo ayer ante el jurado el fiscal Vincent Bugliosi.

Resumiendo los argumentos de la acusación durante el juicio, Bugliosi añadió que, cuando Manson se echó a la calle una noche de Agosto del año pasado —en la que fueron asesinados el matrimonio Labianca— «ni una sola persona se encontraba a salvo en Los Angeles».

Mientras el fiscal hablaba al jurado, Manson y sus tres co-acusadas —Susan Atkins, Patricia Krenwinkel y Lelie van Houtem— se encontraban ausentes de la sala, de donde los expulsó el lunes el juez Older porque con sus alborotos impedían la normal continuación de los procedimientos.

Bugliosi afirmó que solamente las declaraciones formuladas por la testigo de cargo Linda Kasabian —que actuó de vigilante de los miembros de la familia Manson mientras éstos cometían

siete crímenes— «son más que suficientes para condenar a muerte a los cuatro acusados por asesinato en primer grado».

Se espera que Bugliosi termine su intervención en la sesión del lunes, la próxima después de que el juicio fuera aplazado ayer por las fiestas de Navidad.

Al finalizar la acusación el resumen de sus argumentos, le tocará el turno a la defensa, después de lo cual el caso quedará en manos de los jurados para que dicten su veredicto, lo que no se espera hasta después de la primera semana de Enero próximo.

TOXICOMANOS PROVOCAN UN INCIDENTE

Sidney (Efe-Reuters). — La Policía ha abatido de varios disparos a un individuo armado, miembro de un grupo de tres que penetró esta madrugada en el Rey Hospital y solicitó morfina a una enfermera encañonándola con una pistola.

La enfermera se negó a facilitarles la droga y la Policía llegó cuando el trío salía del centro sanitario. Se produjo un intercambio de disparos y uno de los presuntos toxicómanos cayó gravemente herido tras ser alcanzado en el estómago por varios proyectiles.

DANTE SE MANTIENE REBELDE

Manila (Efe-Reuters). — El comandante Dante, el delincuente más perseguido de Filipinas, por cuya captura se han ofrecido 150.000 pesos (1.700.000 pesetas aproximadamente), les ha revocado a sus familiares la facultad de discutir con los militares un acuerdo sobre su rendición.

Según fuentes policiales, hasta ahora venían tratándose sobre este punto la hermana y sobrina de Dante, en reuniones secretas con el je-

El profesorado de Educación Básica no puede tener representación en las Cortes

Respuesta del Gobierno a un ruego

Madrid (Logos). — En respuesta a un ruego del

procurador de la familia por Vizcaya, don José Luis Fernández Cantos,

LA POBLACION DE EE.UU

Pasa ya de 206 millones

Washington (Efe). — La población norteamericana ascendió en un millón y medio de personas entre el primero de Abril, fecha del censo oficial y la del primero de Noviembre, según declaraciones hoy en Washington de la oficina de censo.

La población, estimada entonces en 204.765.770, se eleva hoy a más de 206 millones, según las declaraciones de dicha oficina.

acerca de la posibilidad de reconocer representación en Cortes al profesorado de Educación General Básica (antiguos maestros de primera enseñanza) que constituye un cuerpo de cerca de 120.000 profesionales en España, el Gobierno, a través del Boletín Oficial de las Cortes de hoy, responde lo siguiente:

La representación en Cortes al amparo del apartado I) del artículo segundo de la ley constitutiva de las Cortes no puede ser reconocida, nada más que a Corporaciones profesionales, por lo que dada la inexistencia de una organización corporativa del profesorado de Educación General Básica, impide otorgar la aludida representación a este profesorado.

OTRA RESPUESTA

Madrid (Logos). — Don Rafael Díaz Llanos Lecuona obtiene en el Boletín Oficial de las Cortes de hoy la respuesta del Gobierno en relación con su ruego sobre la reforma de los Estatutos de Doctores y Licenciados en Ciencias Políticas y del Colegio Oficial de Economistas.

El citado procurador solicitaba del Gobierno que suspendiera la modificación de los Estatutos del Colegio Nacional de Doctores y Licenciados en Ciencias Políticas y del Colegio Nacional de Economistas y que no introdujera reformas en el futuro si no fueran propuestas por los propios interesados, salvo cuando afecten al interés público.

En respuesta del Gobierno, que se publica en el Boletín Oficial de las Cortes Españolas de hoy, se señala que la Administración tiene que velar por que la actividad de los Colegios responda siempre a los intereses generales y muy especialmente a los de los propios colegiados. No puede negarse a la Administración la facultad de introducir modificaciones estatutarias no propuestas por los colegiados cuando el interés general así lo exija y siempre que respete los principios de jerarquía normativa, la cual ha sido respetada en la modificación aludida y trata de garantizar el principio de seguridad jurídica e igualdad ante la ley, inexcusable en todo Estado de derecho.



Madrid (Cifra).

— La previsión del tiempo para las próximas 24 horas, según el Servicio Meteorológico Nacional, señala posibles nevadas en la cordillera Cantábrica, Pirineos, Ibérica y cabecera del Duero. Aumenta progresivo de la nubosidad en Duero y alto Ebro, que más tarde alcanzará al sistema central. Lluvias y chubascos en Baleares, litoral valenciano y región Sudeste. Poco nuboso o despejado en el resto.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 18 grados en Murcia; mínima de 10 grados bajo cero en Ciudad Real y Albacete. De madrugada hubo puntos en la provincia de Zaragoza con 15 grados bajo cero.

Utilidad pública de la concentración de Bozoo y Santa Gadea del Cid

Por sendos decretos publicados por el Ministerio de Agricultura, aparecidos en el «Boletín Oficial del Estado» del día 23 de Diciembre, se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias correspondientes a la zona de Bozoo y Santa Gadea del Cid, en nuestra provincia.

En ambos casos se faculta al propio Ministerio de Agricultura para dictar las disposiciones complementarias que requiera la ejecución de estas concentraciones.

PISOS COMODISIMOS

Tres dormitorios, comedor, entarimados terraza, soleados, calefacción individual de carbón, 40.000 pesetas de entrada. Resto facilidades (Avenida a Coprasa). Avenida de Gamonal núm. 35

ARBOLES FRUTALES

FORESTALES Y DE ADORNO. — VIDES AMERICANAS. PLANTA. DE FLORES

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a:

VIVEROS GASPAR
Apartado número 8
CALATAYUD
(Zaragoza)

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

CADA REGION ESPAÑOLA TIENE SU ACENTO PARA LA NAVIDAD

★ En Andalucía es abierta, alegre, con proyección constante a la calle

★ La alta Castilla sigue anteponiendo lo religioso a lo folklórico

"De Norte a Sur, de oriente a poniente he oído elevarse un canto. Las voces que lo entonan son distintas, su motivo es único: la Navidad"... Hemos iniciado el viaje. Todas las regiones españolas se han dibujado en rápida perspectiva como si volásemos de uno de aquellos celestes mensajeros enviados a los pastores.

Hemos hecho alto en la capital de la Costa del Sol, Málaga y su región, donde el mar y el cielo juegan a ser azules todo el año. Donde las palmeras y las pitas nos traen cadencias tropicales. Pueblo de montaña y mar, de pastores y pescadores...

ANDALUCIA EN NAVIDAD

Málaga, como toda Andalucía, tiene una Navidad abierta, de alegría contagiosa. Dos meses antes de la fecha del 25 de Diciembre se forman conjuntos de hombres, a los que de vez en cuando se agregan también mujeres, para ensayar una serie de villancicos. Los instrumentos que utilizan son todos primarios y rústicos: la zambomba hecha de macetas de barro, cubas o barriles, y la raíz de la pita. En su parte superior le ponen el pellejo de conejo y el carrizo. Otro instrumento musical es una variante de las castañuelas, colocando cinco o seis a lo largo de un mango. Y el cántaro, del que se fabrican los sonidos, golpeando su boca con una alpargata. La noche de Navidad estos grupos de muchachos a los que denominan "Pastorás" recorren durante toda la noche las calles cantando, adornados de cintas multicolores, y vestidos, no muy ortodoxamente, de pastores.

En la tradicional cena de Navidad, el pavo es señor de la mesa, bien sea al horno o en pepitoria, rociado de buen vino blanco. El dulce clásico que se toma de postres son los mantecados, el roscón de vino, los alfajores, los polvos de batata y cómo no, el turrón. El coñac y el anís se toma por estas fechas a grandes dosis.

Añadiendo radio a toda la región andaluza, en cada una de sus capitales la noche del 25 de Diciembre comienza en el ritual familiar para terminar recorriendo sobre todo los barrios más típicos, Triana en Sevilla, la Judería en Córdoba, la Magdalena en Jaén... confundiendo los villancicos con aquellas co-

plas representativas del folklore.

CEUTA, CATALUÑA

Damos un pequeño salto sobre el mar y pasamos a ese pedacito de España que es Ceuta, faro español en tierra africana, ciudad militar... sus navidades tienen este carácter, austeras, pero no exentas de la alegría y espíritu propio de estas fechas. Ocurrir algo curioso en Ceuta, al contrario de otras capitales españolas: ni los bares ni los espectáculos cierran esta noche. El carácter familiar toma una nueva dimensión. No se limita al círculo de parientes; todo el mundo es familia esta noche. Hebreos, moros y cristianos se hermanan en una misma festividad.

En rápido vuelo dejamos atrás la mole de Despeñaperros y sin detenernos nos pasamos muchos kilómetros al Noroeste. Estamos en el corazón del Montseny, el "pesebre" de Cataluña. Tierra de tradiciones religiosas, donde los misterios de la vida de Cristo se representan a lo vivo. Durante las jornadas navideñas en plena montaña las gentes del lugar celebran el nacimiento del niño Dios, en un "Belén viviente". En las "masías" hay olor de leños quemados en la chimenea confundidos con el que deja el pollo, "a last". El postre, roscón de mazapán, "dolce de Cataluña", y después la "Misa del Alba" en las cumbres de Montserrat, donde su "Escolanía" imita cánticos celestiales, por su cercanía a las alturas. En la costa catalana, los pueblos dormidos de la explosión turística del verano hacen una Navidad sin ruidos, callada y familiar en torno al sencillo Belén marinero... pollo, pescado, y champán de la región... Cuando la última estrella brille en el cielo saldrán los pescadores a su trabajo.

GALICIA Y LAS VASCONGADAS

Frente a Cataluña, cruzando los pirineos de Este a Oeste, se encuentra el "Finis Terrae" de los romanos. La región de los bosques de robles "las carballeiras" donde cada árbol tiene su genio que se anima en la noche de Navidad. Tierra de meigas y de trasgos, de dulces acordes de gaita, de vino espeso y rojo, que saluda a la Navidad en la "muñeira".

Galicia, en sus pueblos y aldeas, conserva tradiciones que ha incorporado a la festividad religiosa. El tronco que arde en la chimenea durante la "Noche de Pascua", los adornos de ramas verdes en puertas y ventanas... Hoy casi están desapareciendo estas costumbres, sustituidas por el árbol de Navidad, muy extendido en esta región. Para la misa de Medianoche, en cada aldea se forman coros. Los villancicos tienen el mismo aire que las canciones folklóricas.

Sus instrumentos son la típica gaita gallega, y las dos conchas de "peregrino", y el tamboril. La variedad gastronómica de la



Un monumental mazapán, representando el mapa de la península Ibérica, con figuritas alegóricas de las distintas regiones. — (Foto HISPANIA PRESS).

cena típica navideña es distinta en el interior y en la costa. El lechón es plato fuerte en el interior, el marisco y el pescado en la costa.

Retrocedamos a los pirineos centrales. Peregrinos navideños incansables nos internamos en el país vasco y la Cantabria, de gentes rancias, avezadas al mar, la Navidad tiene un marcado matiz marinero, sencillez, sin ruidos, ni villancicos. En algunos aldeas persiste la costumbre del remo presidiendo la sencilla cena de Navidad. En las ciudades industriales, que se han convertido en urbes cosmopolitas donde se han mezclado hombres y mujeres de todas las regiones españolas, la Navidad ha perdido el carácter típico. Se limita a iluminar calles y plazas y las gentes se reúnen en familia para comer el besugo, plato fuerte de las navidades.

LA SOBRIEDAD CASTELLANA

Dejamos para el final los páramos y las llanuras castellanas, tierra de gente austera de labradores; de inviernos fríos, de seco relente. En la alta Castilla la Navidad tiene más de religioso que de popular. La festividad se celebra en la pequeña iglesia del pueblo, en la que durante estos días en el altar mayor se coloca una imagen de Jesús Niño. El árbol no ha cuajado del todo como adorno navideño. El belén, pequeño, con sólo las figuras del misterio, no falta en casi ningún hogar de Castilla. El dulce es muy típico en ambas Castillas durante estas fiestas. Los mantecados manchegos son un manjar exquisito que se ha generalizado a toda España. Las torrijas de Guadalajara, bizcochos borrachos, tortas de miel... El plato fuerte siempre es el pavo o el cabrito.

En la baja Castilla hay una cierta semejanza con Andalucía, en los festejos

NUESTROS TELEFONOS

Redacción 201280

Administración 207148-49

Perforadoras (silenciosas)

Paris (Efe - Reuter). — Un ingeniero francés ha creado un silenciador para las perforadoras utilizadas por los servicios de obras públicas, que disminuye su molesto tableteo en un 90 por ciento.

El invento, consistente en una manga de plástico, será adosado a todas las taladradoras de Paris en el plazo de seis meses, estiman las autoridades de la ciudad.

NAVIDAD DE ANGUSTIOSA ESPERA EN EL HOGAR DE LOS BEIHL

Fracasó la última gestión del cónsul alemán en Burdeos cerca de la ETA.

Bonn (Efe). — "Una segunda conversación sostenida por el cónsul general alemán en Burdeos, Christian Sell, con el presidente de la "Anai-Artea", en la tarde de miércoles, ha finalizado sin resultados dice el correspondiente en San Juan de Luz de la agencia alemana "DPA".

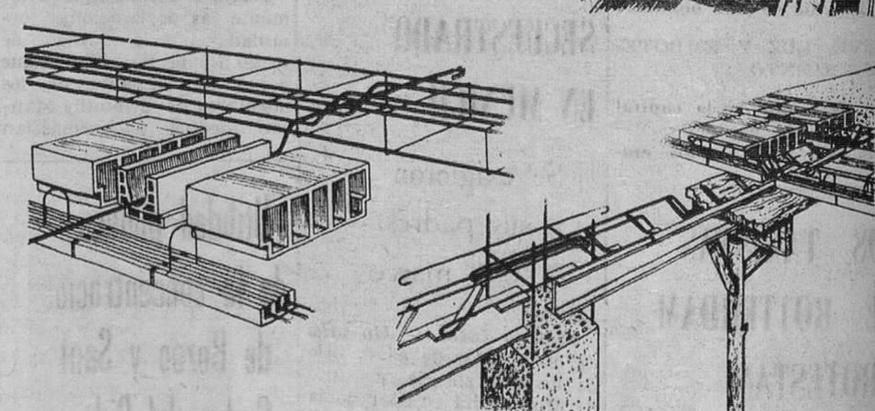
Da cuenta la Agencia "DPA" igualmente, que desde el martes no se facilita ninguna información. "Tanto Monzón como el Padre Larzábal que evidentemente está en contacto directo con los secuestradores, se niegan a recibir a la Prensa", agrega.

ESPERA DRAMÁTICA

Madrid (Logos). — "Todo sigue igual, en esta espera continua y dramática. Hoy Nochebuena y también mañana la Embajada alemana mantendrá un servicio de lo hace desde el día 1.º a la espera de cualquier novedad en relación con el secuestro de nuestro cónsul honorario en San Sebastián. Al lado de la familia Beihl, para mostrarle nuestro apuro y afecto pasará estos días el jefe de nuestra sección jurídica y cónsul Sr. Schmidt, ha manifestado a un redactor de la Agencia "Logos" un portavoz de la Embajada alemana en Madrid.

RUBIERA BURGOS, S. A. FORJADOS RUBIERA STALTON

- Forjados Rubiera Stalton
- Vigas Mixtas Rubiera
- Vigas Ocultas
- Dinteles



LES DESEA FELICES FIESTAS

OFICINAS: San Francisco, 157, 2.º B Teléfono 202928.

FABRICA EN: Quintanaortuño (Burgos). Carretera Santander, Km. 12. Teléfono núm. I.

BURGOS

NAVIDAD EN Simeón
Visite estos días su SECCION REGALOS
30 % Dto.

Crónicas del extranjero

¿QUE HA SIDO DE MALENKOV?

Grandeza y decadencia del sucesor de Stalin

Colaboración especial para Agencia "Fiel"-Deri, por Serge Glebov en exclusiva para DIARIO DE BURGOS.

Un hombre vive en una dacha de dimensiones medias, ni demasiado elegante ni demasiado modesta, a una veintena de kilómetros de Jarkov, en un conjunto residencial reservado a los altos funcionarios soviéticos. La casa tiene un jardín bastante grande que el hombre cultiva con mucho entusiasmo. El resto del tiempo, se pasea, va a una especie de club donde se reúnen ex directores de fábricas, ex ingenieros jefes, ex profesores de Universidad, ex presidentes de cooperativas, etc. Juega al ajedrez y llega a dar conferencias sobre temas científicos o históricos. Va muy pocas veces a Moscú, generalmente por razones de salud. A comienzos de año consultó a un gran cardiólogo, pues su corazón le había dado alguna inquietud.

Este apacible retirado, no es otro que Georgi Malenkov, sucesor de Stalin y ex número uno soviético, hasta que Kruschev le apartó relegándole primero al rango de simple ministro y enviándole luego a 400 kilómetros de Moscú para dirigir una central eléctrica, pues Malenkov tuvo en su juventud una formación de ingeniero. Se recuerda la sorpresa que provocó, a la muerte de Stalin, su ascenso a la Secretaría del Partido, en vez de Molotov, como todo el mundo esperaba.

Popular durante algunos meses gracias a las medidas de liberalización económica (aumento de la producción



de artículos de primera necesidad) Malenkov, que tenía 50 años en aquella época, se manifestó pronto incapaz de asumir la difícil carga de amo de la URSS. Pronto se dio cuenta y con mucha filosofía aceptó primero el puesto de ministro, bajo las órdenes de los que hasta entonces habían sido sus subordinados, y luego el

de director de la central eléctrica, donde llevó a cabo su tarea no sólo concienzudamente sino también con buen humor. Se complacía incluso en contar a las escasas personas que veía en aquella época que su salud se había beneficiado del exilio, ya que había perdido más de 20 kilos en poco tiempo, pasando de más de 100 a poco más de 80.

¿Qué es la OCDE?

Tres preguntas de Pompidou

El «imperialismo del dólar» parece problema insuperable



PARIS.- (Crónica del corresponsal de la Agencia «Logos», Feliciano Fidalgo, recibida por telex).

¿Cómo conciliar una política activa del empleo con la lucha contra la inflación? ¿Cómo conciliar el imperio del dólar en la economía mundial con el déficit permanente de la balanza de pagos americana? ¿Cómo organizar de la manera más rápida y eficaz la ayuda que le deben los países ricos al tercer Mundo?

Las tres cuestiones anteriores fueron planteadas, ayer, por el presidente de la República francesa, señor Pompidou, en el enorme y triste castillo de la «Muerte», ante los representantes de los 22 países de la «OCDE».

El festejo era importante: la «organización de cooperación y desarrollo económicos» (la OCDE), cumplía los diez primeros años de su experiencia. Se trata, para sus responsables, de hacer el balance.

La OCDE, está compuesta por 18 países europeos no comunistas, más Estados Unidos, Japón, Finlandia y Canadá. Los objetivos que se propuso en 1960, a la hora de su fundación, fueron tres: realizar la más fuerte expansión posible de la economía y del empleo; contribuir a una sana expansión económica de los países miembros y de los no miembros que se hallan en proceso de desarrollo económico; fomentar la expansión del comercio mundial sobre una base multilateral y no discriminatoria, de acuerdo con las obligaciones internacionales.

El resultado de la gestión de la OCDE, al compararlo con sus propósitos iniciales, va implícito en las tres preguntas inquietantes que el presidente, señor Pompidou, planteó en el discurso de aniversario. La expansión económica, en los países ricos, va acompañada de una inflación que, desde hace años, parece una enfermedad incurable y un atentado constante para el pleno empleo. Los expertos de la OCDE recientemente, no dudaron en proponer, como remedio para la inflación, el aumento del paro obrero. El propio señor Pompidou, ayer calificó una terapéutica semejante de «intolerable por nuestras sociedades».

El imperialismo del dólar en la economía mundial, a pesar del déficit de la balanza de pagos americana, es otro problema que se revela insuperable. Y la ayuda a los países pobres, en la realidad, no ha salido aún del dominio de los buenos deseos.

Ante panorama semejante, muchos observadores hacen una requisitoria grave contra la gestión de la OCDE, al proclamarla escaparate publicitario de los intereses de los países más ricos.

Toda una serie de preguntas, expuestas hoy por un experto en la materia, para intentar descubrir la verdadera naturaleza de la OCDE, explica mejor que nada las reservas que inspira su labor: ¿Se trata de una sigla («OCDE») entre otras muchas de las que integran el «Gotha» de los organismos internacionales? ¿Se trata de una enorme oficina de estudios, o de un club de países ricos, bastante hábil para admitir entre sus miembros a otros países menos ricos? ¿Es un foro internacional, para ejercer la retórica o la demagogia? ¿Es un lugar privilegiado del capitalismo mundial o, más concretamente, del capitalismo americano? ¿Es pretexto de viaje para los burócratas? ¿Se trata de un modesto lujo, o de una necesidad?

Los representantes permanentes españoles en la OCDE hacen resaltar los beneficios intercambios y la colaboración positiva entre España y la Organización.

Unos 1.000 economistas y expertos de los mejores del Mundo han realizado los exámenes económicos anuales. Y unos 900 jóvenes españoles han podido ampliar sus estudios en centros especializados extranjeros y en administraciones nacionales de los demás países miembros.

Por lo que se refiere a la asistencia técnica de la OCDE a España, de 1963 a 1969, se cifra en cien millones de pesetas.

La Begum, en las subastas de Newmarket



A las subastas de caballos de Newmarket, en Inglaterra, suelen acudir relevantes personalidades. El fotógrafo ha encontrado durante su asistencia a una de ellas a la Begum Aga Kan, esposa del Aga Khan, anteriormente a su matrimonio Lady Crichton-Stuart. En esta foto la vemos siguiendo las incidencias de una de las subastas. Tras ella, la marquesa de Tavistock. — (Foto FIEL)

Como su salud no era buena, se le propuso la jubilación a los 60 años, en 1962, pero Malenkov rechazó la inactividad y siguió «en servicio» hasta 1967. Entonces, a los 65 años, se jubiló definitivamente, volviendo provisionalmente a Moscú hasta que se instaló en su dacha actual en los alrededores de Jarkov. Se sabe que trabaja desde 1967 en un libro sobre Stalin, de quien Malenkov fue principal confidente durante los últimos años de la vida del dictador. Libro, no hay ni que decirlo, favorable e incluso elogioso para su antiguo jefe, al que intenta defender incluso en sus actos más indefendibles.

Como corren en Moscú vientos favorables a la rehabilitación del ex padrecito de los pueblos, no es imposible que Malenkov obtenga autorización para publicar su obra, tanto más cuanto que en los medios militares se esfuerzan por encontrar documentos y argumentos que restablezcan el prestigio de Stalin, por lo menos en lo referente al

NAVIDAD EN
Simeón
 Visite estos días su
SECCION REGALOS
30 % Dto.

REGALOS PRACTICOS PARA EL HOGAR

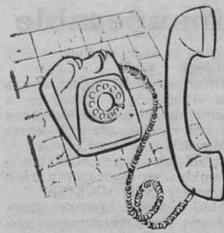
Para Navidad y Reyes

almacenes RAHOR

San Cosme, 2

LA NAVIDAD EN EL CANCIONERO ESPAÑOL

Al hojear la vieja historia de la literatura española surge un apartado delicado dentro del tronco poético: los villancicos. El cancionero español de Navidad está repleto de joyas inestimables y sugerentes para una fecha íntima, inefable, de sencillez humana, que conmemora el nacimiento del Hombre que años más tarde moría en la Cruz del Gólgota. Tradicionalmente, los pueblos cristiano-recurren al latido familiar en esta fecha



LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS!
201.749

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

PAVIMENTOS Y DECORACION HIJOS DE RIU, S. L.
General Mola, 9 - Teléfono 201749 - Burgos

ASOCIACION CATOLICA NACIONAL DE PROPAGANDISTAS

Mensaje con motivo de la Navidad

Madrid (Logos).— El Consejo nacional de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, movido por el espíritu de reconciliación que inspira las festividades de la Navidad, considera necesario expresar públicamente lo que sigue:

1.— Que los fines de la Asociación son de carácter apostólico y encaminados al perfeccionamiento de sus miembros, individual y colectivamente, con el propósito de infundirle una visión sobrenatural de los problemas del mundo, instándole a la animación y restauración cristiana del orden temporal, con un testimonio de desprendimiento y de amor a la justicia y a la verdad.

2.— Que, en consecuencia, respeta el legítimo pluralismo ideológico en su seno, dentro del amplio marco de la doctrina de la Iglesia, exhortando a sus asociados a que sientan esta doctrina como un compromiso vivo de participación responsable, en todos los órdenes de la vida, tanto privadas como públicas.

3.— Que, como parte integrante del pueblo de Dios, se siente solidaria con el Vicario de Cristo y demás miembros de la Iglesia jerárquica, particularmente de la española, en todo momento, compartiendo sus preocupaciones y esperanzas.

4.— Que inspirada, sin ánimo exclusivista ni excluyente, en el deseo de difundir el mensaje de Cristo, declara su voluntad de concordia nacional y recaba de sus asociados, de los cristianos en general y de todos los hombres de buena voluntad, gobernantes y gobernados, cuantas acciones lícitas sean eficaces, para construir, entre todos, unidos en la caridad fraterna, una sociedad más justa.

5.— Que proclama su creencia en que urge promover, desde la legalidad, una plena participación política, económica y cultural, que contribuirá, de manera eficaz, a fomentar una verdadera paz social, en defensa de la persona humana y de sus derechos, contra todos los ataques de que puedan ser objeto las personas y las instituciones.

6.— Que las declaraciones oficiales del pensamiento de la Asociación sólo corresponden a sus órganos de gobierno.

ROAMER RELOJ DE CATEGORIA INTERNACIONAL
ZONA AZUL
Citas- viajes
Solucionado con su reloj de pulsera-despertador
Garantía y asistencia técnica internacional

ROAMER OF SWITZERLAND

Por Juan J. Ruiz Molinero

Y en contraste con la espontaneidad popular y la cálida de Lope, surge la fría disposición culterana de Calderón de la Barca:

—Hombre es quien siente al nacer las destemplanzas del aire.
—Dios es quien, naciendo al hielo, abriga los animales...
—Hombre es quien nace tan pobre que de pastores se vale.
—Dios es quien nace tan rico que Reyes van a adorarlo.

Los poetas españoles contemporáneos han buscado sistemáticamente el tema de la Navidad. Junto con una nueva expresión dramática, característica de un modernismo consciente, las canciones navideñas marcan un apartado secular en el catálogo de los poetas de nuestros momentos. Tres ejemplos, solamente, nos bastarían para cerrar esta página abierta a esa genuina permanencia: Eugenio D'Ors, Gerardo Diego y Luis Rosales. Diferencias naturales marcan la trayectoria de cada uno de ellos. Paradójico, el primero; lírico, el segundo; denso y humano el granadino. Tres ejemplos con los que podemos cerrar ese retablo navideño en donde se pulsa el acento del hecho humanísimo y sobrenatural del alumbramiento del hombre-niño; del niño-Dios.

«Suenan atambores, suenan, suenan gaitas, chirríamás, cuernos y vihuelas.

«Escribas cerraron puertas y ventananas. Huyen mercaderes de visiones vanas. Para calar pronto si viene el Señor cuidate ser Mago si no eres pastor».

(Eugenio d'Ors)

«Si la palmera pudiera volverse tan niña, niña como cuando era una niña con cintura de palmera, para que el niño la viera... Si la palmera tuviera las patas del borriquito las alas de Gabriellillo, para cuando el niño quiera correr, volar a su vera...».

(Gerardo Diego)

«De vivir descansando en la agonía tengo rota la sangre y sin latido, la soledad desenclavada y yerma, ¡ciega el crista de la memoria mía y acuna en tu regazo al tiempo herido para que duerma, al fin, para que duerma!».

(Luis Rosales)



Natividad, lienzo de Regino Pradillo.

de paz y convivencia humana, exaltándose los más puros sentimientos que laten en el fondo del ser. El cancionero navideño español es sumamente rico en esas canciones y composiciones poético-musicales que candorosamente ha entonado el pueblo a través de los períodos más diversos de su historia. Son como una llanita reconfortante, familiar, íntima, transmitida de generación en generación con la fuerza de las evocaciones de Belén, los pastores, los magos, para acabar exaltando al niño de la humilde cuna de heno al que adora un pueblo, también sencillo.

El villancico es una forma poético-musical característica. Musicalmente hoy, a través de archivos de museos y catedrales, podemos escoger una serie de tonadillas, ritmos y sugerencias. Sin embargo, más incógnita nos ha llegado su forma poética. Dividiríamos, naturalmente, el cancionero de Navidad en dos entronques diferenciados totalmente: los populares, cuyas letrañas son anónimas, o los debidos a poetas consagrados. Los primeros no son desdenables desde el momento en que se traza la historia poética de la inventiva popular, como esta letraña del siglo XVI.

«Tanto traigo el gasajado que apenas puedo decirlo: ¡Dado nos es el Chiquillo tanto tiempo deseado!».

Ciudades españolas guardan su tesoro inapreciable en esta rama de la historia de la literatura española. Toledo, Sevilla, Madrid. Diferencia lingüística y expresiva existen desde los villancicos anónimos andaluces a los castellanos y norteños, pero en todos ellos hay un aliento creador excepcional. Son como una pervivencia de los hogares de España, desde el medievo al siglo XVI, desde el Renacimiento al plateresco. La inventiva popular en una breve historia llena de profundos matices de secular humanidad.

«La Virgen está lavando y tendiendo en el romero, los angelitos cantando y el romero floreciendo».

Pero naturalmente, una forma poética tan característica no podría dejar de interesar a los poetas españoles como Jorge Manrique, Juan de la Encina, Teresa de Jesús o Lope de Vega, concluyendo en un Eugenio d'Ors, Gerardo Diego o Luis Rosales. Con una exaltación lírica que corresponde a la época, a la estilística, al fenómeno genuino de la evolución de la poesía española, los villancicos de autor conocido reflejan la absorción del tema en los poetas de todos los tiempos. Fray Iñigo de Mendoza, Nicolás Núñez, Juan Álvarez testifican en los cancioneros castellanos del siglo XVI una fuerza inventiva que es todo un documento de la poesía española anterior al Renacimiento.

«Anda acá, Mingullo, deja tu ganado, toma el caramillo, zurrón y cayado. Vamos sin temor a ver al Redentor».

Los grandes poetas españoles del siglo XVI encuentran en el tema la continuidad de su unión mística que caracteriza a la época. La lírica de Teresa de Jesús, por ejemplo, se pone en juego para trazar la siguiente letraña:

«Vamos todos juntos a ver al Mesías, que vemos cumplidas ya las profecías; pues en nuestros días es ya llegada...».

No están ausentes los genios del Siglo de Oro español. El más prolífico es, sin duda, Lope de Vega.

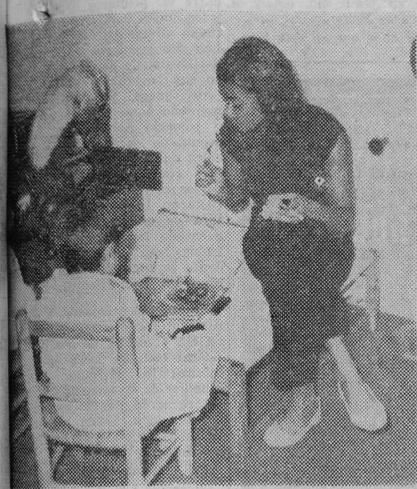
«Norabuena vengáis al Mundo, Niño de perlas; que sin vuestra vista no hay hora buena.

Temblando estaba de frío el mayor fuego del cielo, el que hizo el tiempo mismo sujeto al rigor del tiempo».

TIEMPOS EN QUE «LA CHUNGA» BASTA A LOS REYES MAGOS

Siempre sueño con la Navidad, el Año Nuevo, el día de Reyes, y mucho!, en Jesús y en su pesebre

☆☆☆ Por Raúl JASSEN



con sus hijos en su casa de Madrid. — (Foto FIEL).

Café de Chinitas. Aunque no se le conozca, este nombre tiene no sé qué incierto sabor a romanticismo y uno se imagina a Larra, bajando por Santo Domingo y cruzando, entre absorto y reverencial, los blancos muros encañados, iluminados por los faroles a gas, sumergiéndose en ese ambiente, mezcla de fiesta brava, flamenco por todo lo alto y vino bueno de la tierra española, dispuesto a dejarnos una crónica magistral de personas y escenario.

Pero no. Larra tarda en aparecer; Larra se quedó, ha de muchos atardeceres, en el atardecer definitivo alumbrado por el pistoletazo que según su joven vida, mucho antes de que se encendieran los faroles a gas del «Café de Chinitas».

A pesar de todo, uno sigue esperando, con los ojos entreabiertos, en la semipenumbra del alma, que aparezca la sombra de Gustavo Adolfo Bécquer, llegando desde la calle de la Flor Alta, de aquel balcón donde adivinó, presintió, más que vio, la figura de Julia, la amada, la inspiradora de las Rimas. ¿O es que, acaso, no es propio el ambiente del «Café de Chinitas» para que, sobre alguna de sus mesas, escribiera el poeta?

«¿Qué es poesía?, dices mientras clavas en mi pupila tu pupila azul.
¿Qué es poesía? ¿Y tú me lo preguntas?
Poesías... eres tú.»

Por esto, por todos cuantos no vendrá, por todos los que faltan a la cita, este nombre, este «Café de Chinitas» tiene, al mismo tiempo, como una difusa de nostalgia que lo separa de la realidad, de lo cotidiano. Y uno, que tiene alma de viajero impenitente y mucha sed de paisaje lejano y de personas desconocidas afeñadas a esos paisajes, sueña con el día, tal vez no lejano, en que efectivamente, definitivamente, este «Café» que no es café sino tablo, sea una pura nostalgia madrileña, andaluza, flamenca y por todo ello, española prendida en un rincón cualquiera del alma.

Igual, piensa uno, estará la magia moradora del romántico escenario, la mujer que surge de las sombras del ayer, en cada gesto de su adorsoso, simbólico ritual con paso de baile, para alumbrarse con el rayo de arte, desorbitado, casi frenético corcel; plateado alazán que se extravía en la bruma de los sueños de aquel Juan Ramón que escribió (tiempo antes del poético «Platero y yo»):

«Me he asomado por la verja del viejo parque desierto, todo parece sumido en un nostálgico sueño.»

Sueño, poesía, fantasía, ¿debería añadir Chunga? Porque es «la» Chunga quien me habló en el «Café de Chinitas», del sueño, la poesía y la fantasía que las celebraciones cristianas tienen para ella.

—Siempre sueño con la Navidad, el Año Nuevo y el día de Reyes. Antes, cuando era una chiquilla, sin más horizonte que el del barrio, me imaginaba esos días como los más bellos, como si se tratara de clavetes reventones, de esos que son color rojo sangre, que luciría en el pelo de mis esperanzas aunque después me encontrara en un jardín quemado por la helada. Veía, entonces, la alegría de los demás, la fiesta en los ojos ajenos que apenas si tenían, para esa triste niña que era yo, la mirada que dejamos resbalar sobre las cosas que no nos importan pero a las cuales encontramos en el camino, en nuestro camino y a las que no podemos aludir. Pero siempre supe encontrar el modo de ponerle un poco de poesía, de echarle fantasía a la realidad tan lejana de cuanto imaginaba. ¡Y cantaba y reía y brincaba mucho, dentro de mí, jugando con la idea de ponerle música a todo eso y echarlo a rodar por el Mundo, para que otros cantasen y rieran de lo que me hacía sufrir.

—Así, pues, ¿no tenías más motivo de consuelo que el pensar en qué harías con el Mundo?

—Poco más o menos. Aunque, para decirte toda la verdad, mi mayor consuelo lo encontraba en los Reyes Magos, esos seres extraordinarios a los cuales les enviaba imaginarias cartas —porque, ¡imaginatel, no tenía su dirección— pidiéndoles regalos de todas clases. Entre esos regalos incluía un pedido muy especial: el de unos sueños agradables. Si me preguntabas porque lo hacía, siendo tan fantástica como era, no te sabría responder. Pienso, quizás, que había en ello algo que después me dijo un doctor, uno de los que vienen a verme bailar: evasión. Pero esta es una palabra rara... misteriosa, para la chiquilla que era yo y prefería creer que era una de las formas de mi temperamento. Era muy reservada —la soñadora—, me decían, en tono de burla— y ¿a quién me iba a confiar mejor que a esos Magos de Oriente que habían visto nacer a Jesús? Porque, ¿sabes? creo, ¡y mucho!, en Jesús y en su pesebre. Será porque todos los gitanos nos sentimos trashumantes...

Trashumante —pastora o reina, ¡qué más da!— esta Chunga del «tablo» flamenco que ha paseado por el Mundo entero el garbo de su arte milenario y misterioso, ¿será, en otra Navidad, Año Nuevo o Día de Reyes del destino de uno, una tintineante luz de nostálgica añoranza?

Si cantan es ti que cantas, Si choran es ti que choras, Y—és o murmurio d'o río, Y—és a noche, y—és a aurora.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

Mesón de los Infantes
ESPECIALIDAD EN
COCHINILLO ASADO
Servicio a domicilio Tel 205982

NAVIDAD EN LA CUMBRE

Por M. Sancho Echevarrieta

Veinte de Diciembre. Carretera de Soria hacia la zona pinariega. A la izquierda la ermita de Nuestra Señora de Revenga, con el recuerdo de su romería primaveral. Regumiel de la Sierra. Junto al límite con la provincia de Soria, la pradera solitaria del Campamento Santa María la Mayor, descansando del bullicio veraniego. Duruelo, Covalada, El Duero, incipiente aún, fiel a su destino, discurre silencioso bajo el cielo. Molinos de Duero; una flecha indica la dirección al embalse de la Cuerda del Pozo que muestra sus entrañas sedientas. Vinuesa, Armonía constructiva cimentada en la roca. Más pinos y praderas a la puerta de las casas.

A la izquierda se toma el camino forestal. Un gran cartel prevé el peligro de incendio, la flecha marca el mínimo riesgo. A los seis kilómetros, el desvío hacia la Laguna Negra de Urbión, con fuertes rampas. Abajo queda el Valle de Revinuesa. En las hondonadas de la carretera la nieve cubre la calzada; a los doscientos metros el coche no puede avanzar. Junto a un microbús de excursionistas le llega el descanso. Faltan quinientos metros para alcanzar la Laguna con sus profundas aguas convertidas en pista helada.

Coincidimos con el grupo de excursionistas, montañeros de Soria. Allí están para cumplir su tradicional afán de colocar un Belén en la cumbre del Pico Urbión. Amablemente nos invitan a acompañarles en su noble propósito. Iniciamos la ascensión entre las rocas que amurallan las aguas. Abajo queda el pequeño merendero con su parque y fuente cubiertos de nieve y pinos. En lo alto, el horizonte se abre suavizando la subida. Caminamos. Los de Soria portan los elementos para montar el Nacimiento. El sol deslumbra y la nieve helada impide andar ágilmente. Una larga fila de esforzados montañeros llena de color el paisaje. Aún no se divisa la cumbre oculta tras la cadena montañosa. Llevamos hora y media de camino cuando de improviso emerge imponente el pico rocoso de Urbión y a sus pies la Laguna Larga hecha hielo. El último esfuerzo, 2.228 metros. Arriba se instala el sencillo Belén tocando el cielo. Allí queda el Niño Dios rodeado de su creación, envuelto en silencio y amor, irradiando paz a los hombres de buena voluntad. ¡Feliz Navidad!

POCA NAVIDAD EN EL CINE ESPAÑOL

Parcería congruente, puesto que vivimos en un país católico y sus tradiciones permanecen fuertemente enraizadas en el pueblo, que el cine español poseyera un fuerte «stock» de títulos en los que se viera y se sintiera directamente la Navidad.

Como no es así, sólo tengo un par de explicaciones que ofrecerles: que el cine español no trata habitualmente temas españoles, a nivel de su verdad social o que, en realidad, se hace poco cine español en España. Una y otra explicaciones resultan, por desgracia, parcialmente ciertas. Nuestra vinculación a las coproducciones con naciones extranjeras, a las que aceptamos sus temas y guiones sin conseguir «colocarles» casi ninguno, hace que una buena parte del celuloide que aquí imprimimos no refleje, ni de cerca ni de lejos ni vida ni costumbres españolas.

En cuanto al cine para uso interno que hacemos y devoramos nosotros mismos, como en sus dos terceras partes —las miméticas, reproduciendo, «en español», conflictos ajenos a nosotros o, en cualquier caso, historietas viradas en verde, para hacer reír el vulgo municipal y espeso, esa nota entrañable, tierna y emotiva de nuestra Nochebuena y nuestra Navidad no cabe, no encuentra remanso ni rincón favorable...

Es una pena, porque los españoles, con fervor más o menos sincero, con fórmulas más o menos religiosas, seguimos celebrando la Navidad. Y la Navidad, cinematográficamente, reserva a los espectadores sin prejuicio un infalible veneno sentimental. No importa que el «pesebre» tradicional haya sido borrado espectacularmente por el abeto nórdico y que las fiestas de Navidad del Hijo de Dios lleven camino de convertirse en otras «vacaciones de Pascua», celebradas y esperadas porque nos permite escapar, de una u otra forma, de la pestilente prisión de la gran ciudad...

Revisando la filmografía de la Navidad en el cine español podemos encontrar, sin embargo, títulos que la «dejaron» episódica o esencialmente, con vivísima eficacia. Recuerdo cierta Navidad en guerra, en alta mar, que supo recoger César Ardavin magistralmente, en una de las mejores secuencias de su película «Neutralidad»...

También había «Navidades» emotivas en «Raza», de Sáenz de Heredia, en «El Santuario no se rinde», de Ruiz de Castillo, en «Embajador en el Inferno», en «Los días de Elinor», de Antonio Román, todas ellas como contrapunto tierno y recoleto de grandes situaciones dramáticas y bélicas...

Como guionistas hay tres en nuestro cine que suelen recurrir cuando el tema lo ampara, claro, a este toque poético y humano de la Navidad española. Aludo a Luis G. Berlanga, Rafael Gil y Vicente Escrivá.

Rafael Gil tiene no una, sino repetidas películas sobre guión propio en las que aprovechó la referencia ambiental. Berlanga hizo, con «Plácido», una de las aportaciones más completas y valientes a la filmología de la Navidad española y Vicente Escrivá, en varios de sus guiones, ha tocado la católica celebración, siempre en hábiles contrapuntos sentimentales. Recuerdo una secuencia de «Margarina se llama mi amor» y espero ver cómo ha quedado otra, muy brillante, de Navidad celebrada por españoles en el exilio, que va en el guión de «Vente a Alemania, Pepe»...

José Luis Sáenz de Heredia, en «Se armó el Belén», recoge, desde un prisma humorístico, una representación navideña, con buen estilo de sainetero y «Felices Pascuas», de Bardem, montaba, «desde dentro», una Navidad a la madrileña en la que había varios momentos recordables.

Dispersas aquí y allá quedan otras alusiones, más o menos forzadas al gran tema de la Navidad, que, aunque este perdiendo fuerza cara a las multitudes, por los rumbos anti-tradicionales que están llevando las costumbres, conservará todavía, durante algún tiempo, para los que pensamos y sentimos en español, ese tibio calor de la ternura...

Ojalá el cine nacional, que en estos días flota en el suspense de conocer su continuidad o su colapso, vea todavía en su andadura por venir, lo que la Navidad a la española tiene de valor cinematográfico. Y sepa utilizarla con la eficacia con que la emplearon los guionistas y directores que referencio en esta crónica de circunstancias.

Y, como remate a este comentario que tengan ustedes, dilectos lectores, las más felices Pascuas. — (Colpisa)

GRAN LIQUIDACION DE MAQUINAS USADAS DE OBRAS PUBLICAS

FINANZAUTO, S. A.

Base Caterpillar Norte liquida su stock de máquinas usadas, ofreciendo precios realmente excepcionales para Pals de ruedas, Pals de cadenas, Bulldozers, Motoniveladoras y Retroexcavadoras, tanto Caterpillar como de la competencia.

Esta oferta excepcional durará solamente hasta el día 31 de Diciembre del presente año.

Para pedir información dirigirse bien a Base Norte, Barrio de Boroa, Amorebieta, Teléfono: 33.41.05 (cinco líneas), o bien al Delegado de Ventas de la zona.

Don Francisco Fernández Prieto Tejerina. — Rizarzuela, 24, 4.º — Tel. 72.15.13. — PALENCIA

LOS PASTORES DE BELEN

☆☆☆☆ Por Manuel Ayala López

Antes de hablar de la topografía bethlemítica antiépimos unas ligeras notas de su geografía política.

En la actualidad Belén es una pequeña ciudad, de unos 7.500 habitantes de los que la mitad son católicos de rito latino y el resto está integrado por griegos ortodoxos, sirios, armenios, coptos, y algunos protestantes y musulmanes.

Dejando atrás las llanuras de Esdrelón, En-Ganin, Sichem y Bion, a dos horas de distancia en viaje a pie, de esta última ciudad, ya se aperciben las modestas edificaciones de Belén. Esta ciudad se yergue sobre unos terrenos de blanquecino color, presentando una vertiente decorada de plantaciones de vifias, de olivos y de higueras, que forman un circo de terrazas, escalonadas en forma irregular, y señaladas con la variedad de suave vegetación.

En la cúspide se eleva un conjunto de edificios, levantados en simpático desorden. Sobre ellos, hoy día descuellan la iglesia de la Natividad que encierra la santa gruta del Nacimiento, y en torno a ella los tres conventos edificados por los latinos, los griegos y los armenios.

Desde estas alturas se pueden otear los valles fértiles, propiedad que fueron otrora de Booz y de Jessé; y los pastizales, en los que defendiendo sus rebaños de las fieras de la montaña, se viene formando hasta nuestros días esa raza intrépida de pastores que suministró a Israel sus mejores capitanes.

En las proximidades de Belén, hacia el Oriente, entre leves colinas de suaves vertientes plantadas de frutales y viñedos, se desliza por un recorrido de cuatro kilómetros un valle fértil y delicioso, objeto de poéticas tradiciones.

Hacia la mitad de Diciem-

bre, en su llanura fértil y cálida, comienza a despuntar la hierba. Y se aprovecha el período para sacar los rebaños de los apriscos, y tenerlos pastando a cielo raso día y noche.

Los pastores, ordinariamente, levantan sus chozas en medio del campo y aquí viven día y noche y duermen y descansan cuando les viene el sueño.

Los pastores en Oriente son gente la más humilde, los infimos servidores. Y en este caso, además, los rebaños que guardaban los pastores de Belén no pertenecían a dueño alguno particular. Propiedad del Templo de Jerusalén, las ovejas y corderos que alimentaban serían para el sacrificio mosaico, símbolo expresivo del Cordero de Dios, víctima de nuestros pecados.

Antiguamente aquí se erguía orgullosa la "Torre del Rebaño", junto a la cual Jacob planta su tienda para llorar a su bien amada Raquel. Ruth espiga en estos campos, y David, siendo jovenzuelo, apacentaba los rebaños de su padre. Hoy en nuestros días, en este mismo lugar, conocido, según la tradición, con el nombre de Deir-Ex-Ralonat, la palmera entre sus palmas brinda el dulce fruto de sus dátiles, los trigales ofrecen la ubérrima cosecha para el pan de cada día, y los olivos dan sus deliciosos granos.

Este suave bosque presta sombra a una humilde cripta, consagrada a los Santos Angeles. El santuario, señala el lugar sobre el que los cielos se abrieron para anunciar a la Tierra la venida de el Salvador.

Los pastores, dice San Lucas, "guardaban sus rebaños, velando durante la noche". Por sorpresa, inesperadamente un ángel del cielo se les aparece, e imponiéndoles un extraño temer, les llena de luz la Gloria del Señor".

San Lucas con esta frase hace en su mente, sin duda, alusión a la nube luminosa que sombreaba el Tabernáculo, y que fuera así llamada en el A. Testamento.

Porque para los hijos de Israel cualquier resplandor que se proyectaba del cielo les hacía recordar las cumbres inflamadas del Sinai, y la figura de Jehová, que no podían mirar cara a cara sin morir.

El ángel les tranquiliza. "No temáis, le dice, yo os anuncio un grato suceso, para vosotros y para vuestro pueblo, hoy, en la ciudad de David os ha nacido un Salvador, el Cristo, el Señor."

El doble título, el «Cristo-Señor», así enlazado, sólo en este lugar se encuentra, teniendo el significado de el Señor por excelencia y el Cristo, el Mesías que no es otro que el Dios mismo. He aquí el signo con que le reconoceréis: «Vosotros encontraréis un niño envuelto en pobres pañales y acunado en un pesebre». ¡Un pesebre! ¡Un niño como salvador! ¡Qué extraña noticia!

El Admirable, el Dios Fuerte, el Padre Eterno, el Mesías que Israel espera en gloriosa manifestación, se descubre desnudo, abandonado, sobre las pajas de un establo; ¡qué rápida caída de esperanzas e ilusiones las más cordialmente soñadas de los judíos!

Se necesita un corazón dócil y sencillo para aceptar tal informe.

Así, razonadamente, el Ángel no transmite esta consigna ni a los doctores ni a los grandes del mundo, sino a los pastores, logrando encontrar en ellos lo que buscaba: la de Abraham, de Isaac y de Jacob.

Sus almas inocentes se abrieron a tan singular mensaje, sus ojos a las claridades celestes. Al mismo tiempo observaron que el ángel no estaba sólo; una multitud, todo un cortejo angelical le rodeaba, coros celestiales entonan el canto, cuyo eco resuena cada día en el misterio de la santa misa. «Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres en quienes Dios se complace». La frase en el original griego (en antropois eidokias) es lectura avalada por la autoridad de la Vulgata y los más antiguos manuscritos, v.gr., los del Sinai, del Vaticano, de Cambridge, de Alejandría y otros.

Los pastores oían emocionados el concierto angélico, y cuando se perdió en la bóveda celeste y apreciaron que los mensajeros de Dios habían desaparecido, exclamaron: «Vayamos a Belén y veamos lo sucedido que el Señor ha querido hacernos conocer».

Procediendo con presteza subieron la colina bethlemítica. En la cima encontraron la gruta; en un aprisco de animales, un niño cubierto de pobres telas y reposando sobre unas pajas, en torno a él una joven madre y un hombre pensativo y silencioso. Esta era la señal procedente de lo alto, ellos así lo reconocieron y exteriorizando su fe en transportes de alegría narraron a los que les rodeaban lo que se les había dicho acerca de tal niño.

La extemporánea llegada de los pastores a la ciudad, sus apresuradas indagaciones habían despertado notable curiosidad entre los bethlemitas y la concurrencia se acrecentaba rápidamente para oírles y «todos se quedaban admirados de lo que los pastores narraban».

Una vez rendido fervoroso testimonio ante el pesebre de Belén «los pastores se reintegraron a su vida habitual glorificando y alabando a Dios por todas las cosas que ellos habían oído y visto, cual se les había dicho».

En medio de este concier-

to de aclamaciones, la Madre de Jesús las meditaba piadosamente, guardándolas con todo fervor en su corazón, hasta el momento en que San Lucas las inserta en su Evangelio, oídas de boca de Ella.

Sin duda que en esta par-

te del Evangelio, tan diferente de las otras, parecemos oír las palabras mismas de María.

Porque, según reconocen generalmente los intérpretes, entre los primeros capítulos y los finales media una acentuada diversidad estilística. Los dos primeros capítulos del Evangelio de San Lucas, en cuya narración se basan estas líneas, presentan un marcado tono de sobriedad y colorido hebraizante, un acentuado carácter de sencillez que no se compaginan bien con el estilo brillante de los restantes, en los que destacan la lima y la cultura de quien hubiera frecuentado las aulas del «citraeion» de Guido de Coo donde se iniciara en sus años juveniles el médico Lucas.

Aquí, evidentemente, aparece un fondo original, que refleja el sentir de los que fueran testigos de la época infantil del Salvador. La sencillez de la narración y el fiel recuerdo de las canciones de cuna, hacen presentir un trasfondo de la Madre de Jesús (1).

En resumen: esta narración, tierna y sobria a la vez, descubre la mano de una virgen y el corazón de una madre.

(1) Ea quae (Lucas) narrat de Christo puero ab ipsa hujus matre audisse credendum omnino est. Qua de re consentientes habemus nonnullos, etiam de schola rationalistarum. (Patrizi, De evangelistis II. C. III).

SENSACIONALES REBAJAS PRE-NAVIDAD EN

Novedades Leonardo

Prendas Señora, Caballero y Niño

Abrigos - Trenkas - Gabardinas - Faldas Americanas - Pantalones - Géneros punto, etc.

Todo un gran surtido de actualidad

Otoño - Invierno

¡PRECIOS INCREIBLES!

Aproveche esta oportunidad y ahorre mucho dinero, comprando en

Novedades Leonardo

Defensores de Oviedo, 9 (traseras Mercado Sur) BURGOS

Ha ganado 10.000 pesetas con un dibujo



Esta niña de la foto es María Eva Caminal Caparros, de 10 años, de Barcelona que estudia en el Colegio Nuestra Señora del Rosario, ganadora del Premio Especial de 10.000 pesetas de un concurso de dibujos infantiles navideños organizado por los almacenes Jorba-Preclados de la Ciudad Condal. Más de 10.000 dibujos se habían recibido para el concurso. (Foto FIEL)

FESTINA

segundo a segundo el pulso de una vida

Un buen día la familia se vio felizmente aumentada. Esta fue la ocasión para que la madre recibiera un valioso regalo: el Reloj Joya FESTINA. Era el regalo que ella también estaba esperando. Ahora una nueva vida, segundo a segundo, empieza a desarrollarse, FESTINA estará fielmente presente en todos sus momentos más importantes.

LA HORA ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO

FESTINA

EL TREMENDO DOLOR DE BEETHOVEN

Por Julio GUTIERREZ SESMA

«Estoy sordo... Para mí no hay humano reere ni conversaciones agradables ni reciprocas expansiones... He de vivir como un proscrito» (Beethoven)

Escribo estas notas sobre Beethoven cuando han pasado exactamente doscientos años desde el día de su nacimiento, 16 de Diciembre de 1770, en una humilde y sombría mansión escondida en una de las callejuelas de la hoy capital de la República Federal alemana.

Si nos atenemos a contemplar el atribulado itinerario vital del genio de Bonn, no es dificultoso deducir que el dolor fue el ingrediente primordial desde los tempranos años de la niñez; algo así como una herencia biológica. Beethoven heredó el dolor cual se hereda el tono del cabello o los rasgos fisionómicos de los progenitores, que pueden acaso no gustarnos, pero que hemos de aceptar en toda su plenitud como algo substancial e inevitable.

La gloria de Beethoven, inmensa, universal, que desborda todos los cauces imaginables en el campo de la música, esté levantada, como la de tantos otros titanes de la historia de la humanidad, sobre el incómodo pero macizo y sublime podio del dolor y de la incompreensión. Sin embargo, no es el momento, ni disponemos de tiempo y espacio para recorrer con detenimiento la vía dolorosa de su existencia, paliada a intervalos por ráfagas de felicidad ligadas al éxito de sus composiciones al disfrute de alguna sincera amistad o al goce corporal y espiritual de sus frecuentes soliloquios con los pájaros, con los árboles, con la madre naturaleza.

Dejemos en penumbra la figura despótica y malhumorada de un padre alcohólico; echemos al olvido la personalidad egoísta y el mal proceder de su sobrino Karl, al que mimaba con un cariño muy cercano al paternal sin ser en absoluto correspondido; intentemos ignorar la cadena continuada de sus fracasos sentimentales e incluso el poso amargo de sus frecuentes enfermedades, que como los catarros rinofaríngeos, los trastornos gastrointestinales y, finalmente, la cirrosis hepática, contribuyeron a minar su robusta naturaleza, para quedarnos con el tremendo dolor de su sordera irreversible.

Es en los inicios del año 1796 cuando Beethoven, que ha venido gozando del amable ambiente vienés desde 1792, y cuenta apenas veintiséis años, acusa las primeras molestias en el oído, ese órgano tan vital para su arte.

Beethoven, que además de compositor es un virtuoso del piano, piensa que su naciente sordera, al empeorarse al correr de los años, va a echar abajo el edificio de su popularidad y hundirle en el fracaso.

Es en 1810, tras catorce años de crecientes sufrimientos corporales y psíquicos, cuando empieza a caer en la más profunda desesperación. En una carta escrita a su fiel amigo, el doctor Wegeler, deja escapar, atropellándose uno tras otro, los patéticos lamentos de su alma inconsolable: «puedo decirte, que paso la vida miserablemente; desde hace dos años evito casi todas las compañías, porque no me es posible confesar a la gente que soy sordo. Si ejerciese otra profesión sería soportable, pero para mí es una circunstancia terrible».

Beethoven se aísla poco a poco del mundo que le rodea y se sumerge cada vez más en ese otro mundo interior de sus sombríos pensamientos. La evolución progresiva de su sordera, que su sensibilidad exagerada vigila y valora día a día, le separa y le aleja cada vez más de sus semejantes.

Sólo han pasado seis años, cuando empieza a caer en una tan profunda depresión que le hace pensar en el suicidio como única manera viable de huir de sus obsesivos pensamientos.

Hay un documento impresionante, escrito el 6 de Octubre de 1802, que es como un lamento continuado que deja al desnudo el ánimo acongojado de Ludwig van Beethoven. Nos referimos al «Testamento de Heiligenstadt» dedicado a sus hermanos Karl y Johann. Su lectura íntegra o parcial serviría para una, para muchas provechosas meditaciones. Allí está el corazón puro de Beethoven que recorre paso a paso el camino de sus más recientes desventuras. Allí su tristeza y sus lamentaciones porque está sordo, porque los «irrazonables» médicos ni le entienden ni le curan, allí su desesperación a un paso del suicidio, porque ya no puede disfrutar como los demás del sonido de la flauta o del cantar de unos pastores.

Pero Beethoven, que ama a los hombres, que se entusiasma en la contemplación de la naturaleza, no ha perdido la fe y clama a Dios y le pide ayuda, y Dios le escucha, y el gran revolucionario de la música, el creador de la inefable Novena Sinfonía, se refugia en que es más querido para él, en su arte, y echa por la calle de enmedio, porque se ha dado cuenta de que aún tiene que hacer algo importante, definitivo, en el mundo de la música.

A partir de 1802, tras la crisis violenta que queda registrada para siempre en la dura e impresionante sinceridad del «Heiligenstädter Testament», Beethoven llena enfervorizado, con rasgos enérgicos y desordenados, hojas y más hojas de papel pautado, como si temiese no vivir lo suficiente para dar cima a la urgente labor creadora a que se cree predestinado, en una infatigable carrera para ganar la batalla a su inquietante y progresiva hipoacusia.

Entre 1803 y 1809 se suceden con ritmo acelerado la Segunda y la Tercera sinfonías, Leonora, los Concieros para piano números cuatro y cinco, Coriolano, las Sinfonías quinta y sexta, algunos de sus primeros cuartetos, amén de varias composiciones más.

Maelzel, el inventor del metrónomo, idea y fabrica para Beethoven en 1814, «cuatro máquinas para oír», que no eran otra cosa que otras tantas curiosas trompetillas acústicas que aún se pueden contemplar entre los múltiples recuerdos que se conservan en la casa de Beethoven, en Bonn. Unos años más tarde, en Abril de 1819 —ya está trabajando en su Missa Solemnis—, inicia el empleo de los «Cuadernos de conversación» que le permiten seguir la que mantiene con quienes le rodean,



y en los cuales queda plasmada para la posteridad, como en una sincera confesión general de confidencias, la tragedia íntima de un Beethoven inmerso en el mundo silencioso, lleno de incertidumbres y desconfianzas, que rodea y aísla al que ha tenido la desgracia de perder el sentido del oído.

Pero la sordera casi absoluta de los últimos años de Beethoven no ha de juzgarse como un elemento negativo en su fuerza creadora, sino todo lo contrario. Beethoven aislado de los ruidos y de las sonoridades de su perimundo, apartado prácticamente de toda vida social activa, caba por encontrarse a sí mismo, y puede decir, en terrible soledad creadora, rompiendo las ataduras de unas reglas rígidas y tradicionales, todo lo que lleva dentro, porque está en condiciones de afinar al máximo, sin estorbos, sin influencias extrañas, las más recónditas fibras de su espíritu creador que tan pronto proclama

el calvario de su doloroso peregrinar, como estalla en la apoteosis de fe y optimismo de la Oda de la alegría de su Novena, que es como una consagración del amor fraterno entre todos los hombres de la tierra y el más sincero mensaje de paz, comprensión y buena voluntad.

Por eso, cuando esta Primavera pasada, tras escuchar, día a día, en el ámbito recoleto del Monasterio de Pedralbes, la serie completa de los diez y siete cuartetos de Beethoven, interpretados con fidelidad y entrega absoluta por el joven conjunto «Melos Quartett» de Stuttgart, regresábamos a casa con el pensamiento y el alma llenos de ecos trascendentes, no pudimos por menos de pensar, que acaso si Beethoven hubiese conservado hasta el fin de sus días el sentido del oído en toda su plenitud, no habría llegado a alcanzar las difícilmente accesibles cumbres de inspiración de su Novena Sinfonía, y de sus últimos cuartetos. Porque sólo en el dolor que es capaz de elevar el espíritu a las más altas sensibilidades, se puede engendrar la obra genial imperecedera.

MICHELIN

precisa para su fábrica de ARANDA DE DUERO

Electricistas industriales
oficiales de primera

SE EXIGE:

- Buena formación teórica.
- Buen conocimiento del mando a distancia.
- Servicio militar cumplido.

y electrónico industrial

con práctica tanto en montaje como en reparación y con algún conocimiento de electricidad industrial.

Servicio militar cumplido.

Posibilidades de evolución, Soluciones previstas para la vivienda en construcciones nuevas. Absoluta discreción, Dirigir historial detallado manuscrito indicando edad, formación y experiencia al jefe de personal. Apartado 151. — ARANDA DE DUERO.

Navidad: menos tensión que años atrás

(Viene de primera página)

temperaturas son inferiores a los cero grados centígrados en la mayor parte del país.

Anoche, en Val Ridanna (Alto Adigio) la temperatura fue de 35 grados centígrados bajo cero.

La temperatura máxima durante las pasadas 24 horas ha correspondido a Palermo, con 10 grados.

En Mignano Montelungo, se ha registrado hoy un nuevo temblor de tierra, ocasionando el pánico.

La región ha sido afectada ya por más de 1.000 movimientos sísmicos desde el día 28 del pasado mes de Septiembre.

Y EN FRANCIA

París (Efe). — A cinco grados bajo cero descendió la temperatura esta madrugada en París, tras haber nevado ligeramente durante casi toda la jornada de ayer. La temperatura de anoche ha sido la más baja que se ha registrado en la capital francesa durante el curso del presente invierno.

En los diferentes puntos de Francia, las temperaturas registradas durante las últimas doce horas fueron inferiores a cero y las más extremas se registraron en Estrasburgo (nueve bajo cero) y en Clermontferrand (ocho bajo cero).

La nieve ha caído durante las últimas horas en lugares diferentes de Francia, prestando el acostumbrado paisaje propio de las fiestas de la Navidad.

VELAS EN LAS VENTANAS

Berlín (Efe-Reuter). — El alcalde de Berlín Occidental, Klaus Schuetz, ha pedido a los berlineses que esta noche coloquen velas encendidas en las ventanas de sus casas como signo de solidaridad con los alemanes del sector oriental.

Esta ha sido la quinta vez consecutiva que las autoridades del Berlín comunista se han negado a que los berlineses del sector occidental puedan visitar a sus familiares y amigos del sector opuesto.

«Las velas —ha dicho el alcalde— alimentarán una luz de esperanza que expresa el anhelo de una mayor humanidad».

«MISA DEL GALLO» EN EL CIRCO

París (Efe). — Los ciento veinte componentes del conjunto circense de la «Ciudad de los muchachos», de Orense, que actualmente actúan con éxito en el «Grand Palais», en París, asistirán hoy, víspera de Navidad, a la misa de Nochebuena que el padre Jesús Silva oficiará tras la función de circo en el capitolio del Grand Palais.

LAS NAVIDADES DE UN SOLITARIO

Londres (Alfil). — Clay Blyth, el navegante solitario británico que está dando la vuelta al Mundo, de Este a Oeste, sin escala —hazaña que hasta ahora nadie ha logrado realizar— festejará la Navidad en las inmediaciones del Cabo de Hornos.

Después de más de nueve semanas de navegación sobre su «ketch» de veinte metros «British Steel», Blyth se sigue sintiendo en forma. Así se lo ha comunicado al

comandante de un navío oceanográfico británico, con el que se cruzó ayer. Lo único que lamenta es haber calculado mal sus necesidades de víveres, que se ha visto obligado a racionar.

AMNISTIA

Seul (Efe-Reuter). — El ministro surcoreano de Justicia ha anunciado hoy una amnistía con motivo de Navidad.

De ella se beneficiarán 75 presos, entre los que figuran detenidos políticos, ancianos y jóvenes.

LEVANTAN EL TOQUE DE QUEDA

Guatemala (Efe). — El presidente de Guatemala, coronel Carlos Arana Osorio, anunció ayer que será levantado el toque de queda, que está en vigor desde el pasado 12 de Noviembre, los días 24 y 31 de Diciembre, a fin de que nada restrinja las celebraciones de Navidad y Año Nuevo.

En un mensaje dirigido a la nación, Arana Osorio definió a Guatemala como un país atormentado por el terrorismo.

Mientras el presidente leía su mensaje, en una funeraria de esta capital era velado el cadáver del líder obrero Jaime Monje Donis, muerto por la mañana, por terroristas no identificados. El viernes de la semana pasada, hombres armados dieron muerte, también, al diputado anticomunista Arnoldo Oppen Prado. Ambos crímenes han causado profunda conmoción en el país.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

CENA FIN DE AÑO

BAR RESTAURANTE EUROPEO
FIGON DE ASADOS CABORNERO

PRESENTAMOS UN SABROSISIMO MENU
AMENIZADO POR EL CONJUNTO MUSICO-VOCAL

«EXTENSION 70»

CON SU NUEVO SISTEMA
REGALAMOS BOLSAS SORPRESA

SORTEO DE REGALOS • RESERVE SU MESA
LLAMANDO A NUESTRO TELEFONO
♦ 209631 ♦

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Alquileres

ALQUILO piso céntrico cinco habitaciones amplias, baño completo y servicio calefacción individual, de carbón Cantero. Concepción. 2 SE ALQUILA piso tufo, amplio amueblado con teléfono Informarán 206697

ALQUILO piso céntrico Santa Clara. 9, 3.º y local interior, pequeño Informes Teléf. 203796

ALQUILO, en calle Madrid, 74, local de noventa metros, con sótano de 200 metros. CANTERO. Concepción. 2

SE ARRIENDA piso calefacción central. Calle San Bruno, número 8, 8.º, F. Informes el portero.

ALQUILO piso amueblado, todas comodidades. Sanz Pastor, 6, 2.º Teléfono 201130.

SE ARRIENDA o vende piso cuatro habitaciones, cocina, servicios, calefacción y agua caliente central. Llamar 204225.

ALQUILO piso, con o sin muebles, cuatro dormitorios, salón comedor cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Madrid, 68. Teléfono 201096.

ALQUILO o vende en calle San Francisco, piso cinco habitaciones, calefacción, baño y servicio. Informes, Viada de Fernández, calle Julio Sáez de la Hoya, 1, segundo.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y 600-D, Renault, R-10 y R-8, Morris, 1.300, M-G. — «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS «FLEN», sin conductor: Coches de alquiler 800-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida. General Vigón esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

AUTOS alquiler sin conductor «Blanco», 600-D, 850 Coupé, 124, nuevos. — Barriada Illera B, 69. Teléf. 205638.

GAMONAL 228, vende 600-D, Break, 4-F, 4-L, R-8, 850, 1.500, Simca 1.000, G-L, seminuevos. Facilidades.

VENDO Simca 1000 G L. Razón, Tesorera. 4 Teléfono 207957

VENDO Dauphine, muy barato. Condesa Mencía número 8. Illera.

VENDO furgoneta Citroen. Alfarcos, 41. 2.º, B.

VENDO varios 800-D, 850, 850 coupé, 1.500, R-10, R-8, 4-L, Gordini 12 W, Simcas G-L, Dodge, Mercedes 190-D gasolina, berlinas y furgonetas 2 HP, Avia, Barreiros 75, revisados. Facilidades. Alhóndiga 2, teléfono 209691

SEAT 850, como nuevo, Seat 1.500, 600-D, facilidades, vende. Vitoria 56, bis, 4.º, D.

SE VENDEN coches: Mercedes 220 S. - Dodge Dart (turismo y familiar. - Mini morris 1.301 (preparado para competición) - Seat 124-L. - Seat 1.500 varios y de gasoll. - Seat 850 coupé. - Seat 600 varios. - Simcas, varios. - R-8, 4-L y 4-F. - 2 CV., (turismo y furgoneta). - Volkswagen. - Morris 1.100. - Alpine. — Grandes oportunidades y amplias facilidades de pago, en «Automóviles Iñaki» San Pedro Cardena, 90. Sábados tarde, abierto. **EXCURSIONES**, viajes, Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas Teléfono 208551.

Colocaciones

SE NECESITA chico para mostrador Informes en el Mesón Burgos (R O C 1654)

SE NECESITAN mujeres de limpieza Informes. Restaurante Auto-Estaciones (R O C 1658)

SE NECESITA chófer para taxis. Fernán González, núm. 5. 5.º, izquierda.

NECESITO profesor enseñanza primaria. San Pablo, 6-5.º derecha.

SE NECESITA chica Sanjurjo, 38-1.º-2.

NECESITO dos chicas, para San Sebastián, sabiendo algo de cocina. Sueldo, 4.000 pesetas en adelante. Razón, Avenida del Cid, 36, 1.º, B.

SE NECESITA empleada de hogar, que sepa algo de cocina. Tiene compañera. Huerto del Rey, 20, 2.º.

AVON LLAMA a usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoritas distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14875 de Madrid.

AJUSTADOR se necesita en importante empresa del Polo. Interesados dirigirse, por escrito, indicando pretensiones y experiencia, al Apartado 278 de Burgos. (R. O. C., 1678).

NECESITO chica. Lain Calvo, 15, 1.º, Izqda.

GANEN diner 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres Compramos producción Escribir a: Montblanc Calvet, 5 Barcelona-6

LAMPARAS adorno firma primer orden interesa representante introducido y activo. Escribir apartado 304. Barcelona.

SE NECESITA chica servicio. Vitoria 62, 9.º. Teléfono 208107.

Compras y ventas

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2. Burgos

COMPRO polea tractor Jhon Deere. Benedicto Miguel. Castrillo de Murcia.

MUEBLES metálicos para oficina. — De la Vega Calle Madrid, 40.

FOTO COPIADO. RAS en seco. 3 M. De la Vega Madrid, 2.

PULIDORA de pavimentos. 30.000 pesetas Luremo. Alfarcos, 45

REGISTRADORA vendida. Avenida Reyes Católicos, número 9 3.º derecha A

POLLITOS híbridos mixtos y pollitas sexadas a precios económicos, para vendedores Razón Granja La Blanca, en Villamediana. Teléfono 47 de Villamediana (Logroño)

VENDO perros pastor alemán. Hospital del Rey, (frente bar Gloria). Teléfono 201430

Enseñanzas

GANARA 20.000 pesetas mensuales haciéndose profesora Corte-Confeción, saliendo con título y colocada. Internado Sevilla y por correspondencia. Hay becas gratuitas. Escriba Delegación Van-Dyck. Apartado de Correos 225. Sevilla.

Detectives

♦ ALKA.— 202803
♦ ALKA.— 202803
♦ ALKA.— 202803
Consúltenos su caso. — Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-BI» Mejor que piso piloto su piso llave en mano Venta directa Facilidades de pago diez años Precios desde pesetas 250.000 Oficinas Vitoria 179. 1.º

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano Teléfono 204385

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos en calle Vitoria Informes. Teléf 209798

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales Oficina calle Vitoria 115

VENDO pisos terminados con exenciones desde 300.000 Muchas facilidades Informes, Garaje Pisonos 18 y 20

MASEGOSA Pisos para habitar y próxima entrega 4 habitaciones exteriores, soleadísimo En rada desde 50.000 pesetas Facilidades diez años Avenida del Cid 80, 2.º Vitoria 142. teléfono 209333

COMPRO piso o ático soleados nuevos alrededores venida del Cid General Vigón cinco habitaciones dos servicios calefacción central preferible agua caliente central Ofertas esta Administración

VENDO piso barato, cuatro habitaciones, calefacción individual más servicios en Alhóndiga. Llamar tarde teléfono 202788.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales, en diversas zonas Informes Santa Clara 36 Obra

VENDO piso sin estrenar Edificio San Lesmes. 8. Informes portería.

VENTA pisos. General Mola, 16, 2.º, Dcha.

PISOS venta, calefacción y agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Informes: Madrid, 68, 3.º, B.

VENDO Bar Habana, muy barato. Lavaderos, 8 (Gamonal).

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos Venta directa, llave en mano Exentos. Facilidades de pago diez años Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 7 (tienda) y Tfonos 206544-5-6

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

VENDO local 62 metros zona Vadillos. Informes, Avenida del Cid, 15, 1.º, derecha.

VENDO dos elegantes pisos, céntricos: en calle Madrid, 70, tres habitaciones, 350.000; cinco habitaciones, 490.000. Informes, calle Merced, 8. Botería.

SE VENDE piso libre, tres habitaciones Se da barato Santa Agueda 15, 2.º izquierda (De 8 a 9 de la tarde)

ATENCION. Vendo viviendas Grupo I exentas en calle Calzadas núm 58 soleadas 50 por 100 llave mano resto 10 años Información Obra 4.º B

VENDO piso nuevo, por esta ausente Santa Clara 59. 1.º Informes, 203796

VENDO locales carretera Poza, exentos mucha altura, 6000 pesetas metro cuadrado Informes, Avenida del Cid 58 Comestibles

SE VENDE piso San Agustín, 17, 7.º, B. Informes, mañanas

VENDO piso estrenar, exento Facilidades. Plaza San Agustín, teléfono 209691.

ANTES de comprar su piso, visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz Acciones Venta directa de pisos con formación absoluta Entrega de llaves inmediata Oficina Carretera de Logroño 15 1.º

PISO! Soleadísimo llave en mano, 5 habitaciones, servicios. Facilidades. Teléf. 207993. **VENDO** lonja céntrica a dos calles, pisos económicos Petronilla Casado 51 1.º

VENDO piso cuatro habitaciones y servicios céntrico, calefacción y agua central. Informes, teléfono 200582.

VENDO o alquiler piso nuevo, calefacción central, soleado. Teléfono 206479.

SE VENDE piso nuevo, precio a convenir, calle Vitoria, 192. Razón, portería.

OCASION. 40.000 pesetas entrada, resto facilidades, estrenar, calefacción individual de carbón, entarimados, soleados, verlos en gran avenida de Gamonal número 35, no confundirse antes Calle la Vega.

VENDO piso en Avenida Reyes Católicos, edificio Colón, tres dormitorios y cuarto estar. Calefacción central. Ver portería, 6.º A, teléfono 200093.

OPORTUNIDAD: Dos lonjas centricísimas, excelentemente acondicionadas, comercio, industria, oficinas; piso, 204021.

Ganados y aperos

REMOLQUES 6.500 kg logramos, 40.000 pesetas Gradas 6.500 pesetas Luremo. Alfarcos 45

VENDO cerdos destete. Fidencia Sáiz. Arcos de la Llana.

COMPRO rebano ovejas entero o en lotes. Ofertas preferible por escrito. Informes esta Administración.

Muebles

VENDO sofá cama, mueble y librería pared por elementos y butaca de televisión, todo nuevo. Interesantisimo precio. General Sanjurjo núm. 9, 7.º Habón 18

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono 208239.

VENDO mueble-librería y butaca de televisión, nuevo. Interesantisimo. Sanjurjo, 9, 7.º, habitación. 18.

Pérdidas

EXTRAVIO perra de caza, día 20, de cinco meses, negra. Arroyal. Honorato Sáiz.

SE HA extraviado una vaca parda, cordel al cuello. Llamar teléfono 209831.

Televisores

TELEVISORES. — Frigoríficos — Lavaplatos — Lavadoras automáticas. Todo mil al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Feygón.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercia «Velo-Moto». Cálera, 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzada 18. Teléfono 206528.

REPARACION televisores, todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

Traspasos

TRASPASO pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

TRASPASO local amplio, para cualquier negocio. Informes. Avenida Cid 20 bajo.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal Espoión, 20. Burgos.

SE HACEN toda clase de trabajos de alfilería. Avisos al teléfono 209654

PISOS acuchillados barnizados «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» (Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf. 207358) y Papelería «Tagra» (Calle Vitoria, 13, teléfono 202852).

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» (Calle San Pedro Cardena, 34, Tel. 207358) y «Papelería «Tagra» (Calle Vitoria, 13 Tel. 202852)

FOTOGRAFADOS Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos. (Calle San Pedro Cardena 34. Teléf. 207358) y Papelería «Tagra» (Vitoria, 13, teléfono 202852).

Trabajos de calidad

en Talleres Gráficos «DIARIO DE BURGOS»

San Pedro de Cardena, 34

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

V Campeonato inter - sociedades mirandesas de juegos de mesa

Organizado por «El Correo Español-El Pueblo Vasco» y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, se celebrará en breve en Miranda el V Campeonato inter - sociedades mirandesas de juegos de mesa, abarcando los juegos de mus, dominó, subastado, parchís y ajedrez.

Se jugará una liguilla previa en cuatro grupos de seis sociedades cada uno, que determinarán dos clasificados para luego, entre estos y por sorteo, celebrar las semifinales y finales a doble encuentro.

El campeonato se iniciará el día 11 de Enero de 1971 y se concluirá el día 26 del mismo mes, con un brillante acto de clausura como en campeonatos anteriores que tendrá lugar el sábado, día 30 en el Casino de Miranda, amablemente cedido a este fin, con entrega de premios y trofeos a los triunfadores.

Son representantes activos de organización para este campeonato, los señores don Félix-Alfonso Moneo por «El Correo Español-El Pueblo Vasco» y don Miguel Narro por la Caja de Ahorros Municipal.

El equipo de cada sociedad queda integrado por una pareja por cada una de las modalidades de juego de mus, dominó, subastado, parchís y un jugador (presentación voluntaria) para el ajedrez. Para suplir posibles ausencias, cada uno de estos jugadores titulares, podrán ser sustituidos por otros suplentes, miembros también de la sociedad que representan, con idénticos derechos y obligaciones. Podrán aplazarse las partidas única y exclusiva-

mente por acuerdo mutuo de ambos grupos contendientes.

CALENDARIO

Calendario de la liguilla previa del V campeonato inter-sociedades mirandesas de juego de mesa será el siguiente:

Primer grupo. — Día 11 Enero: Casino - Danubio, Deóbriga - Amistad y El Cid - P. M. A. Día 12: Amistad - Casino, P. M. A. - Deóbriga y Danubio - El Cid. Día 13: El Cid - Amistad, P. M. A. - Danubio y Casino - Deóbriga. Día 14: El Cid - Casino,

Danubio - Deóbriga y Amistad - P. M. A. Día 15: Casino - P. M. A., Danubio - Amistad y Deóbriga y El Cid. Día 18: Danubio - Casino, Amistad - Deóbriga y P. M. A. - El Cid. Día 19: Casino - Amistad, Deóbriga - P. M. A. y El Cid - Danubio. Día 20: Amistad - El Cid, Danubio - P. M. A. y Deóbriga - Casino. Día 21: Casino - El Cid, Deóbriga - Danubio y P. M. A. - Amistad. Día 22: P. M. A. - Casino, Amistad - Danubio y El Cid - Deóbriga.

Segundo grupo. — Día 11: C. D. M. - Ciclista, Moto,

C. y P. y Montaña - Boxeo. Día 12: C. y P. - C. D. M., Boxeo - Moto y Ciclista - Montaña. Día 13: Montaña - C. y P., Boxeo - Ciclista y C. M. M. - Moto. Día 14: Montaña - C. D. M., Ciclista - Moto y C. y P. - Boxeo. Día 15: C. M. D. - Boxeo, Ciclista - C. y P. y Moto - Montaña. Día 18: Ciclista - C. D. M., C. y P. - Moto y Boxeo - Montaña. Día 19: C. D. M. - C. y P., Moto - Boxeo y Montaña - Ciclista. Día 20: C. y P. - Montaña, Ciclista - Boxeo y Moto - C. D. M. día 21: C. D. M. - Montaña, Moto - Ciclista y Boxeo - C. D. M., C. y P. - Ciclista y Montaña - Moto.

Tercer grupo. — Día 11: Cine - Orfeón, FFCC - O. J. E. y Cofradía - Tele. Día 12: O. J. E. - Cine, Tele. FFCC y Orfeón - Cofradía. Día 13: Cofradía - O. J. E., Tele - Orfeón y Cine - FFCC.

Día 14: Cofradía - Cine, Orfeón - FFCC y O. J. E. - Tele. Día 15: Cine - Tele, Orfeón - O. J. E. y FFCC - Cofradía. Día 18: Orfeón - Cine. O. J. E. FFCC y Tele - Cofradía. Día 19: Cine - O. J. E., FFCC - Tele y Cofradía - Orfeón. Día 20: O. J. E. - Cofradía, Orfeón - Tele y FFCC - Cine. Día 21: Cine - Cofradía, FFCC - Orfeón y Tele - O. J. E. Día 22: Tele - Cine, O. J. E. - Orfeón y Cofradía - FFCC.

Cuarto grupo. — Día 11: Colegio - Guardia, Filatélica - Palentina y Taurino - E y D. Día 12: Palentina - Colegio, E. y D. - Filatélica y Guardia - Taurino. Día 13: Taurino - Palentina, E. y D. - Guardia y Colegio - Filatélica. Día 14: Taurino - Colegio, Guardia - Filatélica y Palentina - E y D. Día 15: Colegio - E. y D., Guardia - Palentina y Filatélica - Taurino. Día 18: Guardia - Co-

legio, Palentina - Filatélica y E. y D. - Taurino. Día 19: Colegio - Palentina, Filatélica - E. y D. y Taurino - Guardia. Día 20: Palentina - Taurino, Guardia - E. y D. y Filatélica - Colegio. Día 21: Colegio - Taurino, Filatélica - Guardia y E. y D. - Palentina. Día 22: E. y D. - Colegio, Palentina - Guardia y Taurino - Filatélica.

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS

«CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria 228

CLUB CAMPEADOR

DOÑA BERENGUELA, 8

SABADO, DIA 26

Unica gala tarde y noche

«BASILIO»

¡¡GENIAL!! ¡¡FABULOSO!!

El número 1 del momento. ¡¡Extraordinario!!
y la gran orquesta

«LOS PICCOLOS»

REVISTA DE PRENSA

«AL SERVICIO DE LA MODERNA SOCIEDAD ESPAÑOLA» es el título del editorial con el que «Nuevo Diario» anuncia el comienzo de una nueva etapa en su publicación. Muestra su adhesión al 18 de Julio y al Movimiento Nacional así como al Jefe del Estado y al Príncipe de España. Señala que faltan algunas piezas auxiliares en el mecanismo constitucional y que hay que rematar un proceso que ha de ser radicalmente español, que incluye sindicatos libres, representativos autónomos y asociaciones políticas respetuosas de la Constitución. Considera necesario el nacimiento de todas las figuras previstas en el juego establecido por nuestra «unidad de poder y coordinación de funciones».

NO ES PREVISIBLE ALCANZAR EL 6 POR 100 DE AUMENTO DEL PRODUCTO INTERIOR BRUTO. — «Ya» (Pág. 27). — Inf. — «Parece algo optimista prever que el incremento del producto interior bruto en 1970 estará en torno al 6 por 100, en términos reales. Más bien podría pensarse en un crecimiento que difícilmente alcanzará el logrado en 1968, año en que se manifestaron los efectos del plan de estabilización de 1967. El incremento del producto interior-bruto fue en 1968 y 1969 del 5,8 y del 7,4 por 100, respectivamente», según manifiesta el informe coyuntural del Banco Central.

Estima, de un lado, la desfavorable evolución del agro español durante los meses transcurridos del año, que, como consecuencia de la sequía, ha tenido una disminución de la mayoría de las producciones; el ritmo de crecimiento de la industria, menos vivo que en 1969; el sector de servicios, en cambio, puede estimarse que ha crecido en términos muy parecidos a 1969. En relación con el factor trabajo, la predicción no puede ser optimista, pues la elevación experimentada hasta el momento en el índice del coste de vida, puede llevarnos a una elevación, a finales de 1970, de cerca de un 7 por 100, «aumento verdaderamente trascendente y que originará a primeros de 1971, una fuerte presión en el seno de las comisiones de convenios colectivos».

Durante el año se ha puesto de manifiesto claramente la gran vulnerabilidad de las empresas españolas a las medidas monetarias restrictivas. La deficiente estructura financiera de las empresas, su falta de autofinanciación y de capitales propios, las colocan en situación delicada ante cualquier variación de la política financiera. Como resumen podría decirse que se observa una clara desorientación de las expectativas de los sectores primario y secundario (campo e industria), una clara y evidente mejora de la balanza de pagos y un aumento de los precios, que constituye el aspecto más peligroso de la actual coyuntura.

AUMENTARON LOS INGRESOS DEL ESTADO. — «Arriba» (Pág. 23) Inf. — A 270.541,7 millones de pesetas ascendieron los ingresos líquidos del Estado en el año 1969, frente a 239.237,3 del anterior ejercicio económico, lo que representa un incremento del 13 por 100, según la Memoria de la Dirección General de Impuestos Indirectos. Por partidas, esta cifra se desglosa de la siguiente forma: 154.881,2 millones de pesetas corresponden a los impuestos indirectos, que han experimentado un aumento relativo respecto al año anterior del 21 por 100. Setenta y dos mil trescientos trece millones a impuestos indirectos, con un incremento del 19 por 100. Por el concepto de tasa y otros ingresos se recaudaron 18.497 millones de pesetas, con el 4 por 100 de incremento.

NO MALGASTAR ESPUEZOS. «Informaciones» (Pág. 2). Edit. — Las circunstancias de nuestro desarrollo político no deben hacernos olvidar el desarrollo económico que el país necesita para el futuro y la conexión que existe entre ambos. Exportar debe ser el objetivo primordial de nuestras autoridades económicas. En España, el saldo desfavorable de nuestro comercio exterior durará todavía años. Pero ahora es el momento de fijar los productos españoles más competitivos en los mercados internacionales, estableciendo normas que contribuyan a su elaboración y posterior exportación. Es también el momento de ir abandonando paulatinamente la producción de aquellos que le cuesten al país más caros

que en el extranjero. Existirán sectores estratégicos que no podrán nunca ser abandonados, pero éstos son los menos. La economía mundial del futuro estará basada en la especialización. Pensar en lo contrario dará lugar a una dispersión de esfuerzos, que culminará en una falta absoluta de algo que ofrecer al Mundo.

Esta visión especializada de las exportaciones requiere un criterio ágil y al día de las últimas innovaciones. Recientemente se han llevado a cabo reorganizaciones ministeriales que han mejorado sustancialmente lo que podríamos llamar «gestión ministerial». Sin embargo, las relaciones comerciales internacionales, necesitan de un organismo que coordine y sobre todo aclare la actividad exportadora. Refundir operaciones y aclarar conceptos estarían entre las misiones de ese organismo ideal exportador. En los últimos tiempos se ha hablado de su creación. A la vista de nuestras necesidades cada día se hace más urgente.

SALARIO MINIMO. «Arriba» (Pág. 3). Edit.

Dentro de unos meses será revisado el salario mínimo vigente. 120 pesetas parecen insuficientes en el estado actual de gastos de nuestra sociedad. Organizaciones como Acción Social Pastoral calculan el presupuesto diario de gastos familiares para un matrimonio con dos hijos en 321 pesetas. Más de un 4 por 100 de subida del coste de la vida es una cantidad escasamente compensada por la renovación de los convenios colectivos. Pero no politicemos el asunto. La cuantía de la subida del salario mínimo es una cuestión exclusivamente económica y social.

RELIGION

LA OFICINA DE INFORMACION DEL EPISCOPADO HA HECHO PUBLICA UNA NOTA EN LA QUE SE PUNTUALIZA LO SIGUIENTE: «No se trata de un concordato nuevo, sino de la revisión de algunos puntos del concordato vigente que conservaría sustancialmente su estructura. La posibilidad de que las negociaciones actuales conduzcan a una modificación del mismo sistema concordatario es opinable, pero no se funda en ningún dato seguro».

NUESTROS TELEFONOS

Redacción 201280

Administración 207148-49



OXIMADRID, S. A.
TALLERES DE OXICORTE
servicio de acero a medida



Se dirige a
**TODOS SUS CLIENTES
Y AMIGOS**
para desearles unas
**FELICES NAVIDADES,
PAZ Y PROSPERIDAD
EN EL PROXIMO AÑO 1971**

OXIMADRID, S. A. desea, asimismo, testimoniarles públicamente su agradecimiento por la confianza con la que le han honrado desde el primer momento. Por ello OXIMADRID se ha comprometido a una constante superación de servicio, habiendo realizado ya una ampliación de la maquinaria inicialmente instalada y puesto en marcha una segunda ampliación, para el año 1971, equivalente a un 100 % en relación con las instalaciones actuales

OXIMADRID, S. A.
San Fernando de Henares-Madrid, Km. 16,5, Autopista Madrid-Barcelona. Tel. 407 71 20

LERMA

Renace la esperanza en cuanto al pantano de Retuerta

MERCADO SEMANAL

Se ha celebrado el mercado semanal con tiempo frío luciendo el sol a ratos y regular asistencia de público.

Como ya viene sucediendo en anteriores mercados, el interés se centró principalmente en el ganado de cerda, que volvió a presentarse en buen número, así registramos la entrada de cerca de 800 cabezas, que en general se cotizaron a bajo precio en relación a mercados anteriores cotizándose entre 20-25 Kgs. a 500 pesetas. 25-30 kilos a 700 y a los superiores a este peso en casos aislados llegaron a pagarse las 1.000 pesetas.

La mayoría del ganado salió con destino a la región catalana. El mercado de piosos aún cuando a la plaza no acude a vender si se hace con animación a los almacenes directamente, que registraron los siguientes precios: Cebada, 5,35; avena, 20-325; yeros, 7,60-7,80; centeno, 5,40; almortas, 7,50 pesetas kilo sobre esta plaza. Los garbanzos de siembra se cotizan sobre las 10 pesetas kilo de cochura dura, que son los que se emplean en esta zona para simiente.

El mercado huevero podemos afirmar que se mantiene con precios discretos y tenemos anotados en nuestros apuntes los siguientes: extra, 34 pesetas; primera, 30; segunda, 29; tercera, 27 y cuarta, 25 pesetas docena.

Es cuanto dio este mercado semanal, esperando que la tónica de mercado de piosos y huevero se mantenga y que en los próximos el ganado porcino registre algún aumento ya que los precios actuales no son rentables a la cabaña.

INCENDIO

Días pasados se produjo un incendio en el domicilio que ocupó don Pedro Gallo, en la Plaza de José Antonio, que fue advertido por personas que a primeras horas acuden a trabajos o primeros turnos y gracias a ellos y la calma reinante lo que pudo suponer un gran incendio se limitó a cubierta y primer piso de la casa con unas pérdidas de consideración.

Colaboró eficazmente como siempre en la extinción del incendio el vecindario y el grupo de extinción de incendios de la localidad al mando del teniente alcalde don Guillermo Linares.

Las primeras autoridades locales se personaron en el lugar del siniestro, salvando los primeros momentos de confusión que crean estos incendios y organizando posteriormente su ordenada extinción.

La fuerte helada que se produjo al mismo tiempo del incendio provocó ciertas caídas por fortuna sin importancia y tras la extinción no hubo que lamentar desgracias personales.

El propietario del inmueble nos ruega hagamos patente su agradecimiento a cuantas personas participaron en la extinción del incendio, al no poderlo hacer personalmente, agradecimiento que hacemos constar gustosos.

SEMANA DE LA JUVENTUD

En los locales del Teleclub se ha celebrado una semana de juventud, a la que asistieron jóvenes de 18 años en adelante y, las reuniones se ven concurridas, demostrando la juventud interés por ellas, participando en

diversos coloquios con los conferenciantes, puntualizando diversas divergencias en torno al desenvolvimiento religioso en los jóvenes, dentro del difícil ambiente actual.

QUINIELISTA AFORTUNADO

Pasado el medio millón de pesetas han correspondido en un pleno al industrial del parador «El Riojano», don Lucio de Vega, que es la segunda que cobra un pre-

mio de importancia, la anterior cobró 130.000 pesetas por un boleto de 13.

Se da la circunstancia que este quinielista en las dos ocasiones ha sido informado por funcionarios del Patronato de Apuestas Mutuas de su suerte, ya que el mismo suele examinar los boletos con retraso respecto a los resultados en los mismos. Enhorabuena, Lucio.

EL PANTANO DE RETUERTA

Cuando las noticias que nos llegaban desde Covarrubias eran pesimistas respecto a la continuación de las obras de construcción del traído y llevado pantano de Retuerta, cuyos primeros pasos o gestiones datan del año 1920, vemos en la Prensa provincial, las declaraciones de nuestro gobernador civil, Excmo. Sr. Trillo-Figueroa, en las cuales da cuenta de la magnífica impresión obtenida en su último viaje a Madrid, respecto al plan de construcciones hidráulicas de nuestra provincia, que hacen dar preferencia al pantano del valle del Arlanza que afecta a 10.000 hectáreas hoy de secano. Hacemos votos por que la obra prosiga y cuando menos se culmine la construcción de la presa para regular las avenidas del Arlanza, que tantos estragos causan en las tierras ribereñas del Arlanza.

VARIAS

Siguen los trabajos de la Compañía Telefónica, los que ahora se llevan con más orden que al principio y vemos en la Avenida general Primo de Rivera se han tomado las precauciones necesarias para evitar cortes y molestias a los establecimientos y peatones que por la zona transitan.

Eso es lo razonable sin olvidar que aún quedan calles, en las que se ejecutaron obras, que deben ser ultimadas convenientemente limpiándolas de barro y empedrando las zanjas que quedaron únicamente con la zahorra, y las que necesariamente han de ceder al asentarse el terreno vertido en las mismas.

Se van a comenzar en breve las obras del colector denominado de La Revilla para dotar de alcantarillado en el barrio de San Francisco y matadero municipal. Falta si hace.

BONI

DESAYUNOS
MERIENDAS
PLATOS
COMBINADOS

OSAKA

(ESPOLON)

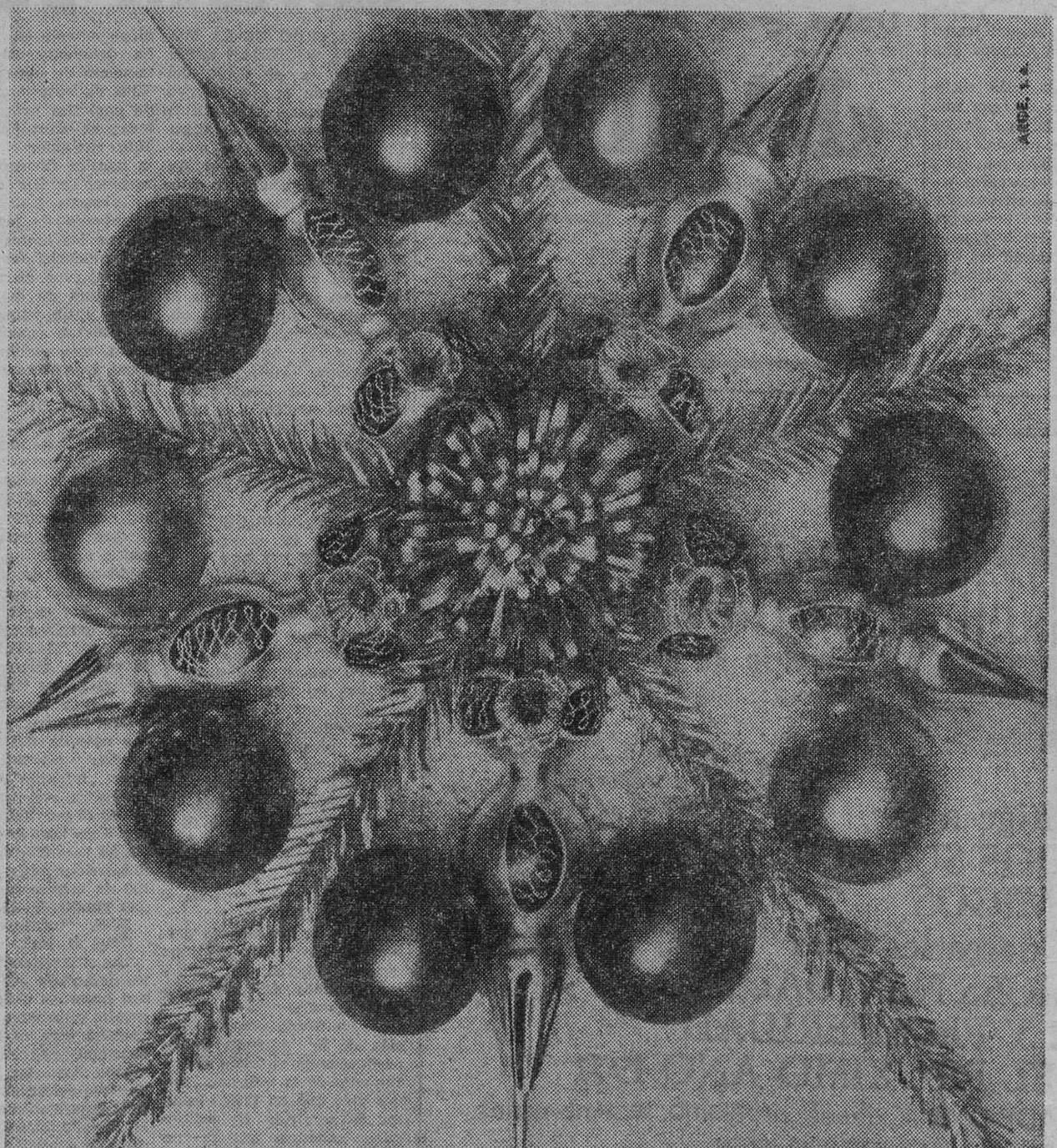
RISCO

CAFE - BAR

ESMERADO SERVICIO

A su disposición en:

TRINAS, 1
BURGOS



365 días llenos de paz y alegría les desea

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

MIEMBRO DE LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Cinco muertos al estrellarse un helicóptero de la Guardia Civil

El accidente se produjo en Pedreña (Santander)

Muere la marquesa de Las Palmas en choque de vehículos

Santander (Cifra). — Cinco muertos y un herido muy grave es el balance definitivo del accidente registrado ayer al estrellarse el helicóptero del servicio de salvamento del Ministerio del Aire, con base en el aeropuerto de Parayas.

El cadáver que en principio no fue identificado, de los cuatro que inmediatamente de ocurrido el accidente fueron trasladados al depósito judicial de la Casa Salud Valdecilla, corresponde al paisano Francisco de la Torre Osorio, que, al parecer había subido al helicóptero en Colindres, donde había tomado tierra, por motivos que de momento se desconocen, y, por tanto, de su vuelo no se tenía conocimiento.

El quinto fallecido en el accidente es el capitán de la Guardia Civil de Tráfico, Juan Gutiérrez Vidal, del que se tenía certeza que iba a bordo del helicóptero, porque minutos antes de ocurrir el siniestro se había hablado con él por radio. Ante la circunstancia de no conocerse noticia alguna sobre el mismo se movilizaron de nuevo los equipos de socorro y se trasladaron a Pedreña, lugar donde se encontraban los restos del helicóptero, ya casi cubiertos por las aguas al subir la marea. Los hombres-rana de la Guardia Civil encontraron bajo el fuselaje del aparato el cadáver del capitán Juan Gutiérrez Vidal, con lo que se confirmaba que eran seis las personas que iban a bordo del helicóptero.

Las personas también fallecidas en el mismo accidente y que fueron de de el

primer momento identificadas son el sargento del ejército del Aire, mecánico del helicóptero, Pedro Avilés; el teniente de la Guardia Civil de Tráfico, Miguel Alonso Cuevas y el joven Jesús Cuartas Aguado.

El vuelo que realizaba este aparato tenía por misión la prueba de unos equipos de transmisión que enlazaban los de la Guardia Civil de Tráfico con el propio helicóptero.

Se desconocen de momento las causas técnicas que ocasionaron el fallo del aparato, que en todo momento mantuvo contacto por radio con tierra, sin que en ningún instante los que iban a bordo advirtieran de ninguna circunstancia anormal en el vuelo.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148-49

El martes conferencia del Dr. D. Julio Gutiérrez Sesma

El martes próximo, a las ocho de la tarde, se celebrará en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, una interesante conferencia a cargo del ilustre médico burgalés don Julio Gutiérrez Sesma, de la Sociedad Española de Médicos Escritores, el cual disertará sobre el sugestivo tema "El Padre Isla y los médicos españoles del siglo XVIII".

El estado del herido grave, piloto del helicóptero, teniente del ejército del Aire Jesús Puente, según informan a primeras horas de esta madrugada en la Casa Salud Valdecilla, ha mejorado dentro de la gravedad.

LA MARQUESA DE LAS PALMAS, MUERTA EN ACCIDENTE

Sevilla (Cifra). — Milagros Moreno Torres, marquesa de Las Palmas, de 65 años de edad, ha resultado muerta en un trágico accidente de carretera ocurrido en la general Sevilla-Málaga, a unos cincuenta y cinco kilómetros de la ciudad hispalense.

El accidente que costó la vida a la ilustre dama tuvo lugar al chocar el automóvil de turismo matrícula M-811.012 en el que viajaba con su marido, con el camión matrícula SE-144.848, que transportaba envases de cemento que chocó resultó muerta en el acto Milagros Moreno.

Como consecuencia del accidente.

Torres, y con heridas de gravedad su esposo, Joaquín Crespi de Valldaura Cervero, marqués de Las Palmas y coronel del Ejército de Tierra, de 70 años, así como su mozo de comedor, que les acompañaba y al parecer conducía el vehículo, Francisco Orozco César, de 34 años.

Los restos mortales de doña Milagros Moreno serán trasladados, para recibir allí sepultura, a Jerez de la Frontera, adonde los marqueses se dirigían, procedentes de Madrid, para pasar la fiesta de Navidad.

NUEVO SISTEMA PARA EL PAGO DE PENSIONES A CLASES PASIVAS

Entrará en vigor a partir de primero de año

Madrid (Cifra). — A partir del uno de Enero de 1971 se hará extensivo el nuevo sistema de pago de las pensiones de las clases pasivas del Estado establecido por orden ministerial de 17 de Junio de 1969, a todas las oficinas pagadoras de las citadas pensiones, en la forma y con los requisitos que en dicha orden ministerial se establecen, y que hoy

aparece publicada en el «Boletín Oficial del Estado» por resolución de la Dirección General del Tesoro y Presupuestos.

En la citada orden se amplía el sistema de pago regulado a todos los conceptos en que el haber pasivo y remuneraciones complementarias (placas, cruces, ayuda familiar, etc), sean percibidos directamente por

el propio causante. En su consecuencia quedan excluidas las pensiones concedidas o transmitidas a las viudas, huérfanos o padres de los causantes.

Las entidades bancarias inscritas en el Registro Central de Bancos y Banqueros y las Cajas de Ahorro dependientes del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro que deseen establecer el servicio de pago de las pensiones de las clases pasivas del Estado en las distintas provincias deberán solicitarlo de las respectivas delegaciones de Hacienda.

Por su parte, los pensionistas que deseen acogerse a este sistema deberán solicitarlo en instancia ajustada al modelo que se publica como anexo a la presente resolución expresando el establecimiento bancario o Caja de Ahorros, central, agencia o sucursal por la que desea percibir sus haberes, que será necesariamente de los situados en la provincia o demarcación de la oficina de Hacienda donde esté consignado el pago de la pensión, y siempre que dichos establecimientos bancarios estén debidamente autorizados, de acuerdo con lo dispuesto en el número anterior.

MAS NOTICIAS DE ESPAÑA

(Viene de 1.ª página)

pendencias con cálidos aplausos.

El ministro se detuvo especialmente en el sala de aparatos, servicios "gentex" y "telex", sala de clasificación de correspondencia y cartería urbana.

El señor Garlcano Gofí fue acompañado durante la visita por el director general de Correos y Telecomunicación, el secretario general, subdirectores generales y altos cargos de las corporaciones postal y telegráfica.

PRO PAKISTAN

Barcelona (Cifra). — Casi dos millones y medio de pesetas ha recaudado Cáritas Diocesana de Barcelona, en la suscripción realizada a beneficio de los damnificados por la reciente catástrofe del Pakistán.

En una nota donde da las gracias a la generosa colaboración de quienes han hecho posible esta recaudación, di-

cha entidad cifra el importe actual de los donativos en 2.319.464 pesetas.

Por otra parte, nuevas obras de arte están siendo donadas para la subasta que el próximo mes de Enero se celebrarán en La Virreina, bajo el patrocinio del consul honorario del Pakistán.

La manifestación de Bilbao

(Viene de primera pág.)

y don Juan de la Fuente Torres. Entraron en el edificio al llegar la cabeza de la manifestación las autoridades que la presidían.

Desde un balcón del Gobierno Civil, la alcaldesa de Bilbao pronunció un discurso.

"Aquí estamos — dijo entre otras cosas — vizcaínos y andaluces castellanos y extremeños, aragoneses y gallegos, los hombres de la montaña y de la llanura los hombres de la mar y los de tierra adentro, unidos, fundidos en este crisol fecundo de la Vizcaya laboriosa".

Seguidamente, entre vitores y aplausos, hicieron también uso de la palabra los gobernadores militar y civil.

Finalizados los discursos, todos los presentes entonaron el "Cara al sol" y el acto terminó con el Himno Nacional.

Alrededor de las dos menos cuarto, la muchedumbre procedió a disolverse pacíficamente.

Nuevo comisario general de Música

D. Alberto García Gil
subcomisario del
Patrimonio Artístico

Madrid (Cifra). — Cesa como comisario general de la Música, agradeciéndole los servicios prestados Salvador Pons Muñoz, y se nombra para el mismo cargo a Francisco José León Tello, según órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

OTRO CESE Y NOMBRAMIENTO

Madrid (Cifra). — Cese como subcomisario general del Patrimonio Artístico Nacional y jefe del servicio de monumentos de la Dirección general de Bellas Artes, agradeciéndole muy especialmente los servicios prestados José Luis García Fernández, y se nombra para sucederle al arquitecto Alberto García Gil, según órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Presenta sus cartas credenciales el nuevo embajador de Bolivia

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado del general Alfredo Ovando Candía, embajador extraordinario y plenipotenciario de Bolivia.

Durante la celebración del acto, S. E. estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; contralmirante segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil; jefes de protocolo y del Gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió al embajador en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales el embajador pasó a conversar con S. E. a una salita inmediata en cuya entrevista estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

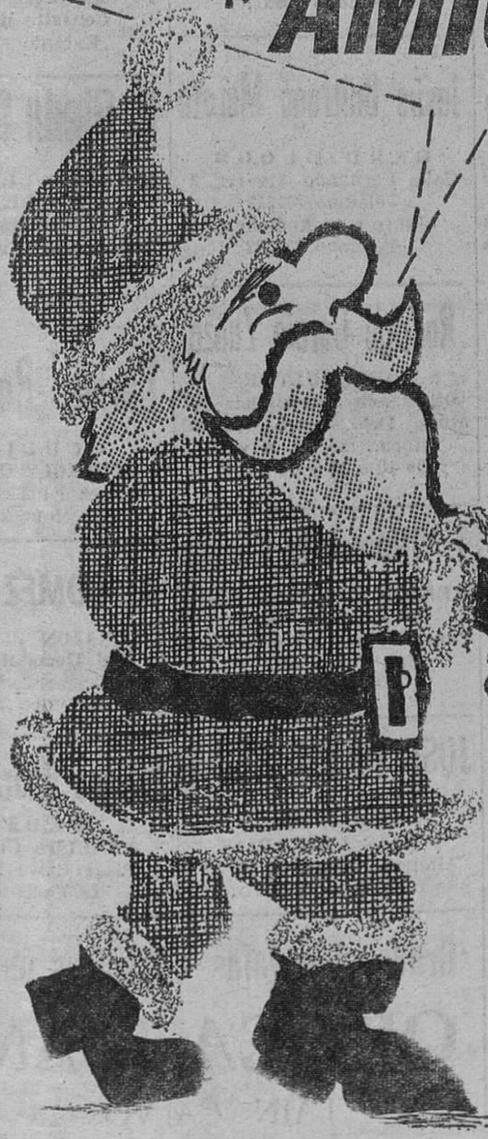
Terminado el acto y acompañado como a su llegada por el duque de Amalfi, primer introductor de embajadores, el general Ovando abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

EL ENVIADO EXTRAORDINARIO DE LA ORDEN DE MALTA PRESENTO SUS CARTAS CREDENCIALES

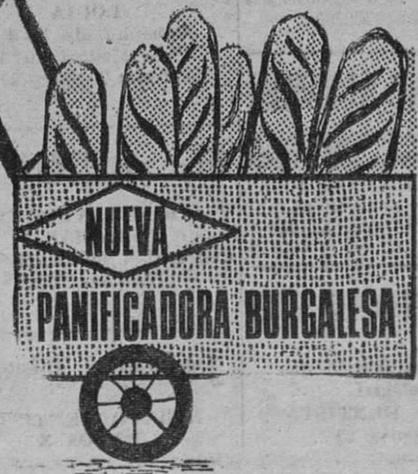
Madrid — Poco después y con parecido ceremonial, presentó sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado el príncipe Nicolás Tchkotoua, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la Orden de Malta en España.

El Príncipe llegó a Palacio acompañado por don Santiago Tabanera, segundo introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores.

FELICIDADES * AMIGOS



NUEVA
Panificadora
Burgalesa



NUEVA
PANIFICADORA BURGALESA

MARIANO HARO, MUY SATISFECHO DE SU TRIUNFO EN GRANOLLERS



De regreso a Palencia, se detuvo en nuestra ciudad, donde le entrevistamos

los hermanos Haro, pero especialmente el mayor, por su clamoroso éxito logrado el domingo ante las máximas figuras, no sólo nacionales, sino también internacionales.

Por eso pedimos a Mariano Haro si accede a contestarnos rápidamente a una serie de preguntas. No duda un momento, a pesar de lo desahogado de la noche.

—¿Mariano, dónde has nacido?

—Nací en Valladolid hace treinta años, pero me considero palentino, porque desde los siete meses vivo en Palencia. Estoy casado y tengo tres hijos.

—¿Cuándo iniciaste tus primeros pasos en el atletismo?

Contesta con una rapidez asombrosa, acordándose de la fecha: 19 de Marzo de 1959, en Palencia, guardando un buen recuerdo de ella.

—¿Cómo es tu entrenamiento?

—Me he entrenado hasta ahora dos horas diarias. Sin embargo, pienso seguir entrenando fuerte

para estar en buena forma y así poder realizar un buen papel en San Sebastián el 20 de Marzo, donde se disputará el Cross de las Naciones y a partir de entonces, procuraré entrenar cuatro horas para el maratón.

Después de este resonante éxito logrado en Granollers, ante Tagg, Zaddam, Gammoudi, Alvarez Salgado, etc., inscribiendo el nombre de un español por primera vez en esta carrera, ¿a quién consideras favorito para el Cross de las Naciones?

Duda un instante y es su hermano José el que nos contesta diciendo que Mariano tiene muchas posibilidades de alcanzar el primer puesto.

—¿Qué entrenadores has tenido?

—He tenido al burgalés Gregorio Rojo, hoy en día entrenador del Barça y seleccionador nacional de cross juntamente con Gerardo Cisneros, que es mi entrenador actual. De los dos he aprendido mucho y guardo buenos recuerdos.

—¿Cuántos récords tienes?

—En la actualidad poseo cuatro récords nacionales, en 10.000 metros con 28' 34", que es la doceava mejor marca de Europa y la deciséis del Mundo. En 3.000 metros lisos, con

7' 57"2 décimas. El récord de la hora y de los veinte kilómetros, establecido en una misma prueba. A parte de estos récords he sido dos veces campeón de España. Cuatro en la modalidad de cross, una en 3.000 metros obstáculos y las restantes repetidas en 10.000, 5.000 y 3.000 metros.

—Para conseguir tantos triunfos, ¿necesitas de una alimentación especial?

—Pues sí, lo suelo hacer con bastantes calorías, pero esto no es óbice para poder tomar una comida corriente como la puede hacer cualquier ciudadano.

—¿Cómo ves el atletismo en España?

—Lo veo con mucho optimismo y espero que traigamos de la Olimpiada de Munich alguna medalla.

La entrevista se está desarrollando por unos cauces normales, dada la sencillez de Mariano y su locuacidad en el diálogo. Aprovechamos para tomar un café y seguimos preguntando.

—¿Cómo ves al burgalés Teodoro Barrio?

—Este año no ha destacado tanto como la pasada temporada, pero considero que es un buen atleta y creo que tiene muchas posibilidades en la prueba de 5.000 metros que en la de 800.

—Bueno, para terminar, ¿ves en tu hermano José un sucesor tuyo?

—Sí, como lo prueba el hecho de que el domingo, en Granollers, en la prueba junior obtuvo el tercer puesto. Además está consiguiendo buenos resultados. Pero dada su juventud, pienso que aún le falta algo de experiencia.

Sin embargo, tiene magníficas cualidades, de forjarse en un buen atleta, esperando que llegue a superarme.

No alargamos más la charla, dada la hora que es y más aún teniendo en cuenta que todavía les quedan unos cuantos kilómetros hasta llegar a Palencia. Me despido de ellos deseándoles un buen viaje y que los éxitos sigan acompañándoles.

ROBERTO SIMON

De regreso de Granollers tuvimos la suerte de encontrarnos en Burgos con Mariano Haro, Jesús del Alba, Benito Gutiérrez, Javier Ruiz Pastor y José Haro, todos ellos destacados atletas palentinos. Sin embargo la atracción del grupo la constituyen

LA CALIDAD DEL REGALO

Un regalo importante que demuestra su buen gusto, lo encontrará en

IBANEZ

A precios de competencia y calidad extraordinaria.

IBANEZ

Plaza Santo Domingo de Guzmán 16

GUIA FACULTATIVA

MIGUEL CAMPO
TOCGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO. Vitoria, 17
Despacho 406. Tel. 205207

S. IÑIGO
OCULISTA
Lain Calvo, 17, 1.º - Tel. 209928
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Tel. 201068

Alonso Bañuelos
Oftalmólogo
Espolón, 2 - Teléf. 209349

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón 28 - Teléf 203577

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano 2, 4.º Izqda (Frente Galerías Campo)
Teléfonos 203900 y 204781

M. A. RUIZ DE TEMIÑO
DENTISTA
San Juan, 3-2.º - Telf. 204370

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul
291416 7919L - D 1.º 1.º 2

ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS

Antonio Gómez López
Ejecución: Rodrigo Alonso
Santa Clara, 40. - Telf. 209219

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7.
Teléfono 200398

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consulta:
Clínica de San Juan de Dios

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano, 2

P VARONA GOMEZ - ACEDO
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA, ORTOPIEDIA y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 3, 7.º
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas

José Luis Rica Rica
TOCGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

J. M. FRANCES
Medicina interna - Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega - Tel. 205448

JOSE ALONSO
CORAZON y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7
Espolón, 24, 2.º - Teléf. 201912

E. GOMEZ FRANCO
MEDICO DENTISTA
Del Igualatorio Médico Colegial.
Avda. del Cid, 34. - Tel. 200223

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X. - Consulta, de 6 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

José M.ª Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
San Lesmes, 1 Principal Izq.
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7
Teléfono 202793

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR - RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes
Avenida del Cid, 36, 3.º

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Carmen, 6, 2.º, B. - Tel. 207833

E. SUAREZ MUÑIZ
Especialista en garganta nariz y oídos
Consulta de 12,30 a 2 y tardes concertadas
Calle P. Silverio, n.º 4, 8.º A.
Teléfono 207493

J. M. MOVILLA CUADRADO
NEUROPSIQUIATRIA Electroencefalólogo
Concepción, 17
Horas de consulta: Lamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 12 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º - De 11 a 1
Teléfono 207376

Jerónimo Iglesias
MEDICO DENTISTA RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º (Juan XXIII)

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204452

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.
Teléfono 208617

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 8
Teléfono 209212
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 208832

Rodrigo García Zuazo
PUERICULTOR
Diplomado. Especialista de niños. Del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.º, A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono 206593

JOSE MUÑOZ AVILA
RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

Graduación gafas - Técnicas modernas
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X
Vitoria, 27 - Teléf. 200212

M. Sánchez Dueñas
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía
C/. Calatravas, 3, 1.º Dcha.
Consulta de 4 a 6
Excepto sábados

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos - Rayos X
Vitoria, 20, 1.º - Tel. 203667

Carlos Rodríguez
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207083

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2, 3.º derecha.
Teléfono 205590

Benigno Andrade Loma
MEDICO ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

ESTA NOCHE REGRESARAN A NUESTRA CIUDAD LOS JUGADORES DEL BURGOS

Después de haber pasado la Nochebuena con sus familiares

Es sabido de nuestros lectores, puesto que lo hicimos constar en nuestra edición del miércoles, que la directiva del Burgos concedió un permiso especial a todos los jugadores que componen la plantilla, con el fin de que pudiesen desplazarse a sus casas, para celebrar la Nochebuena con la familia. Decisión ésta que elogiamos entonces y que volvemos a aplaudir hoy, pese a que sea también hoy mismo, precisamente, esta noche, para ser más exactos, cuando los jugadores han de retornar a nuestra ciudad para continuar mañana los entrenamientos, con vistas al difícil encuentro que han de librar el lunes — recordamos que ha sido aplazada la fecha de mutuo acuerdo entre ambos clubs — con un equipo tan significado como lo es el Oviedo. Es lógico, en cierto modo, que estos días se hagan algunos excesillos, por eso conviene cortarles en lo posible y contrarrestarles, con el fin de que el rendimiento del equipo sea el máximo.

A propósito de rendimiento, no hará falta que insistamos más en la necesidad y conveniencia de que los jugadores traten de dosificar el esfuerzo de forma que no se establezca una diferencia tan notoria como la que viene padeciendo entre el primero y el segundo tiempo. Hemos de suponer que el domingo pasado no se registraron lesiones y que, por consiguiente, con Mendiolea y Arraiz más en plenitud de facultades, el "once" inicial será el mismo. No obstante, Eizaguirre, a la vista de lo ocurrido en el último encuentro y de la forma actual de los restantes hombres, será quien disponga si han de producirse o no variantes. Habrá quien piense que lo ocurrido recientemente al club ovetense pueda facilitar el triunfo en esta salida. Vamos a no creérmolo, por si acaso. En el estadio Carlos Tartiere habrá que luchar tan

de firme como en cualquier otro y acaso más. Después de haberlo hecho así, ya veremos cuál es el resultado. Por supuesto que estamos deseando que sea positivo. Pero, una cosa es desear y otra muy distinta merecer y conseguir.

Sorprendente: el Vitoria de Setúbal elimina al Anderlecht en la Copa de Ferias

Setúbal (Alfil). — En partido de vuelta de octavos de final de la Copa de Europa de ciudades en Feria, el Vitoria de Setúbal venció al Anderlecht de Bélgica por tres goles a uno, tras jugarse un prórroga.

SARRACIN

El día 27 a las 4 tarde

SE SUBASTARA LA TABERNA

Numata-Barrientos disputarán el título mundial de los ligeros

Tokio (Alfil). — El campeón mundial de boxeo de los pesos ligeros (versión W. B. C.), el japonés Yoshiaki Numata y el aspirante filipino René Barrientos, firmaron ayer el contrato para el combate, programado a quince asaltos y con el título mundial en juego, que se disputará el día 3 de Enero de 1971 en Shizuoka, ciudad situada a 300 kilómetros al Sud-oeste de Tokio. Esta será la segunda vez que Numata defiende su título mundial, que lo conquistó en Tokio el pasado mes de Abril, al vencer a Barrientos. En la primera defensa de su corona, venció al norteamericano Raúl Rojas.

CHIQUILANDIA JUGUETES

PALOMA, 20

Vea magnífica exposición



MUCHOS...

MUCHISIMOS JUGUETES

TODAS LAS NOVEDADES

VIGILANTE

A TURNO

Se precisa e:

ANSA LEMFORDER

Interesados presentarse en Pisonos Km. 1.

(ROC. Núm. 1.680)

CARRETEROS

SE NECESITAN

Para carretillas elevadoras, imprescindible experiencia y servicio militar cumplido. Informes:

VIDRIERA DEL NORTE

Ctra. Logroño, c/ 12. Sr. Rodríguez

Timoner, propuesto como seleccionador de ciclismo en pista

Palma de Mallorca (Alfil). — O Guillermo Timoner, o nadie, ha contestado el presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, Luis Puig, al ser preguntado por la redacción deportiva del "Diario de Mallorca", sobre si el ex-campeonísimo mundial de medio fondo sería o no seleccionador nacional de ciclismo en pista.

El señor Puig, ampliando su respuesta, ha manifestado que la Federación no se ha vuelto nunca atrás de su acuerdo y que el único que tiene la palabra en la cuestión, es el mismo Timoner. Si acepta será nombrado inmediatamente seleccionador, y si no acepta, no nombraremos a nadie, ya que sería suficiente con lo que tenemos.

Automovilismo

EN LOS FUTUROS "RALLYS" NO HABRA PRUEBAS DE VELOCIDAD

Salvo en aquellos circuitos autorizados para celebrar pruebas internacionales

Madrid (Logos). — La Federación Española de Automovilismo ha aprobado el reglamento para las competiciones de la fórmula 1.430 que habrá de regir en las carreras que se celebran durante el año próximo. Se considerarán primas de clasificación por cada carrera y "challenges" instituidas por entidades que colaboran en estas pruebas, y premios finales de importancia.

Asimismo se aprobaron los coeficientes de los "rallys" puntuables para los campeonatos de España. Los coeficientes, podrán, según la participación de pilotos de fama, llegar como máximo, al doble del coeficiente inicial.

No podrán nombrar las organizaciones en sus cuadros oficiales de las pruebas a ningún miembro de la junta de la Federación Española. El presidente podrá hacer los nombramientos correspondientes en caso necesario.

La Federación adoptó el acuerdo de considerar válidas algunas de las pruebas más importantes que se celebren en el extranjero. Se estudió, asimismo, la posibilidad de que en 1971 se celebre en España una prueba puntuable para el campeonato mundial de karting. En el año próximo, se celebrará un campeonato de Es-

BALONCESTO

Victoria del Real Madrid sobre el Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires (83-64)

Madrid (Alfil). — El Real Madrid ha vencido por 83 a 64 al Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, en el segundo partido del VI Torneo internacional de baloncesto, disputado esta madrugada en el pabellón deportivo del Real Madrid, en esta capital.

El primer tiempo registró el resultado de 41-35 favorable al equipo español.

Gimnasia y Esgrima: Rattier (2), Arnal (3), Butta, Chazarreta (4), Becerra, Pezzazzo (4), Safeir (10), Pellandini (16), González (11) y Gehermann (14).

Real Madrid: Braoender (16), Vicente Ramos (1), Cristóbal (8), Cabrera (3), Paniagua (6), José Ramón Ramos (13), Rullán (2), Luik (20), Tarruella, Signorile (14).

El partido ha tenido dos etapas perfectamente diferenciadas. Una, durante el primer tiempo, en la que el conjunto argentino, que marcaba por zonas, salvó el hombre a hombre de Chazarreta a Erabender, ha impuesto un juego lento, al que no se adaptaba el Real Madrid, cuyos hombres actuaron durante estos primeros veinte minutos en «pressing», lo que les permitió dominar el marcador desde el primer minuto, pero sin lograr distanciarse a sus rivales.

En la segunda mitad, el Real Madrid imprimió a su juego una mayor velocidad, la salida de Gehermann, cumplida su quinta personal, a los 3 minutos de este tiempo, hizo que el técnico argentino, Miguel Angel Ripullone, se viera obligado a cambiar la táctica de su equipo, que ya no pudo sostener el ritmo trepidante del campeón español, ni tampoco acertó en sus tiros a media y larga distancia. Poco a poco, de forma inexorable, el Real Madrid se fue despegando hasta llegar al final con el resultado de 83-64.

EMPRESA DE ALIMENTACION

Necesita contable con conocimientos, buena retribución. Reserva para colocados. Diríjase esta Administración número 5381.

BORJA Y MARTINEZ

Fábrica de Pallets y Containers, de madera, metálicos y semimetálicos, y elementos de manutención en general.

Elevador-transportador, adaptable a todos los tractores. MUY ECONOMICO. Utilizable en INDUSTRIA Y AGRICULTURA ¡CONSULTENOS!



fca. oficinas F. Salinas s/n BURGOS tf. 204749

NAVIDAD EN

Simeón

Visite estos días su SECCION REGALOS

30 % Dto.

A LA OPORTUNIDAD DE HERNANDEZ PUEDEN SUCEDER LAS DE LEGRA Y CARRASCO

¿Llegará el enfrentamiento entre Urtain y Benito Canal? El próximo 1971 será un año de grandes veladas boxísticas

Madrid (De nuestra Redacción). — Tony Leblanc llegó al boxeo español con mucho entusiasmo. Tuvo la suerte de espaldas, al coincidir sus promociones con el «affaire» Urtain, que llenaba los locales donde boxeaba y, sin embargo, producía en el cazador de espectáculos un impacto negativo hacia el resto de las veladas, que se programaban en sitios tan pugilísticos como Madrid y Barcelona. En el resto de las capitales españolas donde la empresa Tony Leblanc montaba sus veladas el público no respondía, en principio, porque los precios eran más elevados que los de costumbre, al programar en una misma noche a ases del estilo de Legrá, Carrasco o Velázquez. Por todo ello y por otra serie de circunstancias, el famoso cómico español tuvo unas pérdidas que le desilusionaron un tanto y se apartó del boxeo, al menos momentáneamente.

Si Tony Leblanc llegó al boxeo para ayudar a su gran amigo Legrá a reconquistar el título que perdiera frente a Famenchon y esto no ha llegado, ahora, al firmarse los contratos para el y Bossi-Hernández con el título mundial en juego, ha hecho saber que no terminará aquí la cosa, sino que piensa en traer a España a los contrarios de Carrasco y Legrá para que los tres títulos mundiales queden en España.

Nos alegramos por Tony Leblanc, por el boxeo español, y hacemos honor a la astucia de Caballero, que a la chita callando ha conseguido en muy poco tiempo que su pupilo pueda pasar de campeón de España a mundial. Lo difícil está conseguido. Ahora, al gimnasio, pues el simpático sordomudo es un buen boxeador, capaz de conseguir lo que hace muy poco tiempo nadie soñábamos.

¿CANAL-URTAİN?

Al parecer, en la Federación Nacional de Boxeo se está estudiando la lógica posibilidad de nombrar al «morosko» aspirante al título nacional de los pesados, que ostenta Benito Canal. Mucha prisa se han de dar los organizadores, pues luego de ver a Goyo Peralta en el Palacio de Deportes el pasado día, no quedan muchas ganas de ver sobre un «ring» a ninguno de los dos máximos representantes españoles del peso máximo.

Saldívar perdió el título ante el japonés Shibata, y ahora el nuevo campeón

mundial está en manos del Boxeo no mira para E. B. U. si exceptuamos a Italia, juana, que le enfrentará a donde Fiero Pini se las tiene con Montano y Velázquez en juego. Este camino, por ahora, está totalmente cerrado para José Legrá, por España que no pensaba máxime teniendo en cuenta volver por esas tierras a poner en juego su título, a

no ser por una elevada cantidad. Esta ha llegado por medios de Amaduzzi en oferta de 100.000 dólares libres de impuestos y el argentino volverá —esta vez a San Remo— para poner el título en juego frente al «bello niño». Creemos que el campeón mundial de los pesos medios hace un magnífico negocio porque se va a llevar para su país una sustanciosa cantidad de dinero y, muy posiblemente, el título, ya que Benvenuti hace más de un año que no es el mismo de antes, el claro vencedor de Griffith en los Estados Unidos.

JOYERIA POLO

ESPOLON, 10

Anuncia a su distinguida clientela y público en general, que cesará en sus actividades comerciales, a fin de este mes de Diciembre. Precios muy rebajados.

VENDEDOR

Importante Empresa dedicada a la venta de «Cupones Regalo» necesita vendedor para Burgos y provincia. Mínimo garantizado con cartera actual de clientes 5.000 pesetas mensuales. Comisión prevista tras labor tres meses 12.000 pesetas.

Interesados dirigirse Apartado 823, San Sebastián indicando actividad actual y experiencia en ventas.

1971, BUENO PARA EL BOXEO

El próximo 1971 será un año de grandes veladas boxísticas. A la disputa del campeonato de Europa entre Velázquez y Puddu se añade la de Legrá, en Londres, frente al campeón inglés, para pasar seguidamente al Bossi-Hernández y seguramente a Tony Ortiz - Rene Roque. Empieza bien 1971 para el boxeo español. Ahora sólo queda que el nuevo sistema de promoción sea bueno en cantidad y calidad para el boxeador y el aficionado, respectivamente.

HOTEL SUCO

CENA FIN DE AÑO

CONSOME «AURORA»
MELON CON JAMON
LANGOSTA A LA NIEVA
PAVO TRUFADO ASADO EN SU JUGO
TURRONES Y MAZAPANES
UVA DE ALMERIA

VINOS CONDE DE CARALT CAFE Y LICORES

CHAMPAN CONDE DE CARALT

EL CHAMPAN CON TITULO QUE DA NUEVO TONO A SUS FIESTAS

CONJUNTO MUSICO VOCAL INTERNACIONAL

LOS LAGARTOS

PLAZAS LIMITADAS

Rogamos reserve su mesa con anticipación

NUESTROS TELEFONOS: 201230 y 207148-49

Importante empresa de Radio y Televisión NECESITA

Técnico con experiencia para su delegación en VITORIA. Escribir al n.º 1.000. Publicidad ALAS, Almirante Bonifaz, núm. 3, 3.º BURGOS.

(R. O. C. 1.667)

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

¿INOCENTADA?

Ha sorprendido esa noticia sobre cambio de fecha del partido a disputar con el Oviedo. En lugar del domingo se jugará el lunes y por la noche. Los razonamientos de los dos por el Club ovetense para justificar tal petición, la que el Burgos se ha apresurado a dar su conformidad, son simplemente evitar la coincidencia del partido con el Gijón, pero por cierto que la Prensa de Oviedo también ha arremetido contra este cambio de fecha, que considera injustificado.

Realmente y en principio, tanto da jugar en una fecha como en otra. Los factores extra-futbolísticos que pueden influir en el partido, no creemos que actúen en forma negativa o positiva, porque se juegue en un día u otro, aunque les hay suspicaces que a la hora de considerar estos aspectos «hilan muy delgado».

Por nuestra parte, no queremos buscar, ni pretendemos que se halle, una incidencia extraña en esa circunstancia, tantas veces observada, de cambiar de fecha un partido de fútbol. Pero hemos de hacer y suscribir la misma observación —en tono de exclamación— que ya formuló un aficionado, al enterarse de la noticia: ¡Con tal de que no nos den una inocentada!...

Esperemos que así no sea; pero existe ya y media un argumento que puede servir para justificar cualquier contingencia o resultado que en el «Carlos Tartleres» pueda darse: todo es posible en Oviedo y en un día de inocentes...

¿Hasta ganar?

EL OVIEDO

Llega el Burgos a Oviedo, mos disputados en su propio terreno. Ante el Mallorquín, que le batió por 1-0, de veinticuatro horas determinado por el aplazamiento frente al Logroñés, que a del partido al lunes, en un momento crucial para los pasados domingo, arañó un punto importante. ovetenses, que con su pleito con el Ferrol —y sobre todo a causa de la radical actitud adoptada por su presidente— han protagonizado el «caso» más sonado de esta temporada y de otras muchas anteriores.

Todo esto en el orden social. En el puramente deportivo, la situación del Oviedo tampoco es muy boyante. El club asturiano, que tiene rango de histórico y que durante varias ocasiones ha militado en la División de Honor, lleva una campaña deficiente, quizá de las más flojas de toda su trayectoria. Esa situación es la que con Marcha con tres negativos, los cuales se han producido precisamente en el transcurso de los dos partidos últimos.

JUVENILES

El entrenador austriaco Max Merkel, más conocido en los medios futbolísticos por «El Látiño», es hombre que ha adquirido gran prestigio y autoridad en España. Aún no ha cumplido dos temporadas de estancia entre nosotros y goza de nombradía.

Los entrenadores en ejercicio vienen haciendo una especie de confesiones en alta voz, exponiendo sus criterios y pensamientos en diversos trabajos periodísticos.

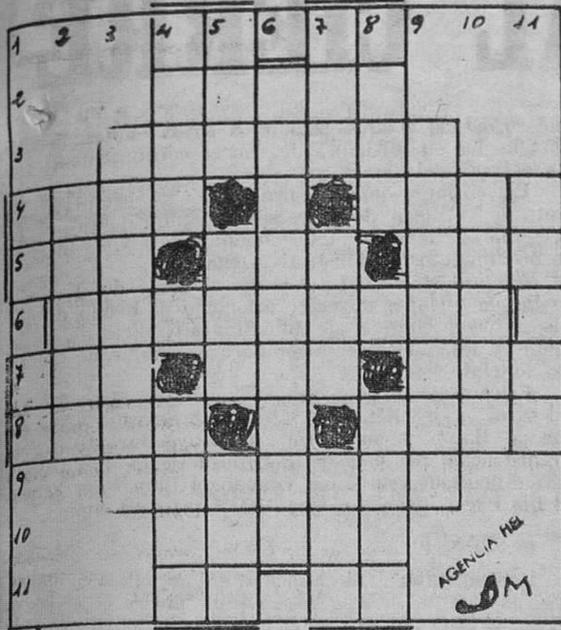
Merkel, que es hombre muy teórico y buen técnico, ha dado a conocer su opinión sobre el jugador español, que ha dado a conocer su opinión sobre el jugador español al que considera disciplinado, aunque poco profesional, pues este hombre es uno de los que abogan por la máxima profesionalidad del futbolista.

Pero no es este apartado de sus manifestaciones el que queremos detenernos, para subrayar sus pensamientos. Por el contrario, deseamos hacerlo en lo que se refiere a su declaración de que al fútbol español le falta base de juveniles. Esto es cierto y siempre lo hemos reconocido. No hay relación ni proporción entre los aficionados al fútbol como espectáculo y los que le sientan como práctica. Falla el soporte o el fundamento en este importante aspecto y si no hay vivero, faltarán productos. La ecuación es simple, además de lógica.

Siempre ha existido ese fenómeno o hecho en España pero últimamente se viene acentuando. La juventud que riva hacia actitudes más cómodas y menos exigentes que las que impone la disciplina deportiva y por añadidura la carencia de campos es un mal que hace nuevas conquistas día a día, pues la especulación del suelo ha dado un zarpazo casi mortal a los espacios urbanos abiertos. Todo esto se ha dicho; pero nada se pierde por repetir.

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Conjunción latina. Percibe con la vista. — 2: Dejar ablandar la carne antes de guisarla. — 3: Dicho o hecho de ignorante. — 4: Algas marinas. Manos. — 5: Deseo de beber. Hijo de Adán y Eva. Hogar. — 6: No concediésemos. — 7: Múltiplo de dos. Escuchar. Cloruro de sodio. — 8: Obispo cordobés en el Concilio de Nicea. Borrachera. — 9: Instrumentos para pescar mariscos. — 10: Pieza de la armadura que cubre el codo. — 11: Prenombré personal. Nota musical.

VERTICALES. — 1: Prenominal. Río italiano. — 2: Vaso sanguíneo. — 3: Cosa de poco valor. — 4: Plural de consonante. Número cardinal. — 5: Onomatopeya del reloj. Labiérnago. Tanto deportivo. — 6: Efecto de una falta que se precisa cubrir. — 7: Planta trepadora. Río catalán. Emperador ruso. — 8: Epocas. Casa corpulenta. — 9: Engañosos, fraudulentos. — 10: Fundamentan. — 11: Terminación verbal. Artículo.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Enumerar. — 2: Cosa. Oca. — 3: Osa. Asan. — 4: Ren. Ba. — 5: Mar. Mas. — 6: Son. Sor. — 7: aN. Don. — 8: Lema. Asa. — 9: Ida. Idos. — 10: Rapáralo.

VERTICALES. — 1: Ecos. Salin. — 2: Nos. Meneda. — 3: Usaran. jmaP! — 4: Ma. Er. Da. — 5: An. SO. Ir. — 6: Ros. Monada. — 7: Acabar. Sol. 8: Ranas. Caso.



Crónica Teatral

ANTONIO GALA ESTRENO EN UN CAFE-TEATRO

- ◆ "La chica del surtidor", fastuosa revista
- ◆ Florinda Chico, protagonista de una comedia inglesa

MADRID. — (Crónica teatral especial para la Agencia LOGOS). — Intenso trabajo han tenido estos días los críticos teatrales ya que han sido muchas las novedades que han subido a las carteleras madrileñas. Comedias, vodeviles, revistas, espectáculos navideños, teatro infantil.

En el teatro Maravillas Lizo su presentación la compañía de Florinda Chico, actriz que produce mucho impacto entre los públicos populares, que ahora tal vez se hayan sentido un poco defraudados, porque el «El escalonito» que tuvo que subir Hilda Midway para poder tener conciencia, dignidad, moral y todas esas cosas tan bonitas, que tal es el título de la obra por ella estrenada en su presentación, no entra totalmente dentro de las cualidades interpretativas de tan excelente artista. «El escalonito» es en realidad una sátira contra la sociedad capitalista. La comedia es original del autor inglés David Turner y ha sido vertida libremente a nuestra escena con ingenio y desparpajo por José María Bellido. Con Florinda Chico interviene también en un importante cometido una figura muy popular en la pequeña pantalla: Rafaela Aparicio.

En el teatro Arniches, de prisa y corriendo para llegar a tiempo antes de las navidades, fue puesto en escena un insulso vodevil, del francés Robert Lamoureux y traducción de Luis Tejedor. Es una obra vetusta, sin ninguna gracia ni en sus situaciones ni en sus tipos, que son los eternos en este género. Debido a la premura del estreno el montaje no estuvo lo suficientemente cuidado ni la interpretación, de la que podemos destacar el trabajo de José Luis Coll, Aurora Redondo y Francisco de Cecilio. En cambio el protagonista de la farsa, José Rubio, estuvo menos que discreto.

Como contrapunto a lo señalado hay que destacar el buen arte de un «Tríptico madrileño» que sobre textos clásicos ha sido presentado con mucho aplauso en el Club Urbis así como una excelente pieza teatral que Antonio Gala ha dado a conocer en un nuevo café-teatro, el King-Boite, situado en el corazón de la Gran Vía madrileña. Se titula la obra de Antonio Gala «Spain striptease» y señala un camino a seguir en este remozado género del café teatro. Por ello la obra tuvo mucho éxito así como sus intérpretes entre los que descuellan Nela Conju y Alfonso del Real.

También la revista ha tenido su participación en esta etapa de novedades teatrales. Y así en el teatro de La Latina ha presentado Colsada una que lleva por título «La chica del surtidor», la presentación ha sido fastuosa y el libro está muy discreto así como la música. Lo más importante ha sido la reaparición con esta obra de Lina Morgan, la graciosa artista que ha estado momentáneamente alejada de la escena debido a una intervención quirúrgica en la garganta. Por ello fue recibida con una gran ovación al entrar en escena. Con Lina Morgan comparte las tareas interpretativas otro popular actor, Juanito Navarro. Por todo lo señalado «La chica del surtidor» alcanzó mucho éxito y sus autores Arana y maestro Dolz fueron también muy aplaudidos.

No terminaron con éstos las novedades teatrales de estos días porque en el café teatral Ismael se dio a conocer un cuento para niños, apto para mayores, del que es autor Vicente Romero e intérpretes Carlos Meneghini, Teófilo Calle, Ramón del Val y Sergio de Frutos. En «El soldado que se escapó de la guerra» el autor hace que tomen vida los objetos inanimados y lo hace con destreza y donaire.

El teatro infantil totalmente infantil estuvo a cargo del grupo «Los títeres» de la Sección Femenina que en el teatro María Guerrero dio a conocer una obra titulada «La isla de los sueños» muy bien pergeñada y adobada con cantos, danzas y músicas: Todo bajo la dirección de Angel F. Montesinos.

También en el teatro del Montepío se celebró el III Festival de Teatro Infantil que estuvo a cargo del Grupo de Galerías Preciados. Pusieron en escena dos piezas de Carlos Muñiz y alcanzaron muchos aplausos.

FEDERICO GALINDO

Y VA DE CUENTO

EL LORO POLIGLOTA

Con aspecto entristecido entró la otra tarde en un comercio dedicado a la venta de pájaros: cierto individuo y manifestó:

—Quisiera un loro. —Muy bien —le contestaron—. ¿Verde? ¿Azul? ¿Amarillo?

—¡Oh! Me es igual. El pajarero le mostró una serie de loros grandes y pequeños. A cada volátil presentado el cliente movía la cabeza en sentido negativo.

—Bien, ya me parece que veo lo que usted quiere —expuso el vendedor, quien a la trastienda, volviendo a un loro magnífico—.

—He aquí un estupendo ejemplar. Además habla cinco lenguas, silba, imita el tren, el sonido de las campanas y canta el «La, la, la».

—Si, sí, de acuerdo —concluyó el comprador—, pero lo que yo quiero saber es si resultará tierno.

EL REGALO DE PAPA

Don Calixto se mostraba siempre que tenía ocasión, muy orgulloso de su hijo, de ocho años, que ocupaba el primer puesto de la clase en el colegio. Así, tras una pequeña conferencia con su mujer, decidieron ofrecerle al chico, como premio a su aplicación, un regalo útil, a la altura de su prodigiosa capacidad.

A la mañana siguiente don Calixto se presentó en una librería a cuyo dueño conocía.

—Quisiera ofrecer como regalo a mi hijo un mapamundi.

—Excelente idea, don Calixto. Tengo varios modelos. ¿Qué tamaño desea usted?

—¡Oh!, de tamaño natural —respondió el padre del niño prodigio.

INVESTIGADOR

Se trata de un investigador que anda buscando a cierto individuo del que se ha perdido su estela desde hace una veintena de años. Solamente se sabe que tenía un despacho en la plaza Mayor, aunque se ignoraba el número.

Comenzó el investigador su trabajo por un lado de la plaza, recorriendo todos los inmuebles uno por uno.

Y al llegar al octavo preguntó al portero, como ya lo había hecho a sus siete colegas:

—¿Acaso vive en esta casa el señor Moreno?

El portero, tras breve reflexión contestó:

—No, pero vive el señor Rubio.

A lo que el indagante, visiblemente satisfecho, expuso:

—Seguramente es el mis-

mo... Sólo que después de veinte años habrá cambiado el color del pelo.

PRESTIDIGITADOR

En la escena, el prestidigitador ejecuta uno de sus números en el más profundo silencio, y para terminar la experiencia solicita el concurso de un niño que escoge al azar entre el público.

El chico se presta a los diferentes ejercicios que el artista realiza sirviéndose de él, todos ellos causando la más grande admiración en la concurrencia.

Terminada su actuación, el prestidigitador se inclina hacia el chico y le dice:

—Y ahora, jovencito, a fin de que nadie pueda llegar a suponer que existe connivencia alguna entre nosotros, vas a ser tan amable que dirás en alta voz, para que lo entienda todo el mundo, que esta es la primera vez que nos vemos.

—Sí, papá —asiente el chico con excelente emisión.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



SOLUCION AL ANTERIOR

1: Ladrillo de la pared. — 2: Arboleda. — 3: Arboleda. — 4: Montaña. — 5: Cuello de la camisa. — 6: Línea de terreno. — 7: Ventana.



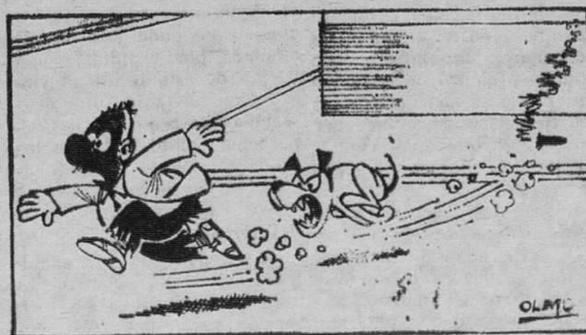
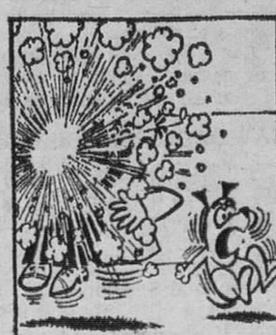
¿Cómo va el catarro?

SOLUCION AL ANTERIOR

Apiladas todas.

DON CELES

Por OLMO



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

DESFACHATEZ INFORMATIVA DE «HERALDO DE MEXICO»

Presenta la gran manifestación de unidad española como de protesta contra el Régimen

Y el Palacio de Oriente lo convierte en el Palacio de El Pardo

MADRID. En toda España, con las consabidas mínimas excepciones, todos se han divertido, más que indignado, con la insólita plana del diario "Heraldo de México", reproducida por varios periódicos madrileños, en la que, dando una lección magistral de lo que debe ser una información veraz y pura y un verdadero respeto al lector, se publica una fotografía de la plaza de Oriente durante la manifestación del pasado día 17, con el siguiente pie: "La manifestación más numerosa que haya registrado España desde la guerra civil fue dirigida ayer contra el juicio que se sigue a los 16 vascos. Miles y miles de manifestantes se reunieron frente al palacio de El Pardo, donde vive Franco, para protestar contra su régimen". Y, a un lado de la estupenda fotografía inserta el diario "Ya" este comentario:

"El humor mejicano tiene sanos y divertidos ingredientes: el mariachi, los sombreros como paracaidas, Mario Moreno con los pantalones un poquito caídos, los pelaos, el pulque... y el "Heraldo de México". No sabemos qué trompeta toca el colega o si lo que toca es el violín. El colega ha dado esta gran "foto" de la manifestación madrileña y el colega sitúa —"frente a El Pardo"— en la plaza de Oriente, del pasado día 17, y añade por su cuenta que "tan masiva concentración era "contra el juicio que se sigue a los 16 vascos" y que miles y miles de personas se manifestaron para protestar contra el general Franco".

Bajo el título del citado periódico se insertan los nombres de Gabriel Alarcón, director general; Oscar Alarcón V, subdirector y Alberto Peniche Blanco, gerente general, de los que se ha reído con ganas más de uno de los muchos izquierdistas que asistieron a la manifestación al saber que se trataba de la unidad de España, nada más y nada menos.

LEONES

El Club de Leones de Madrid ha celebrado el sexto aniversario de su fundación y de la implantación del "leonismo" en España, gran fiesta de gala, tómbola benéfica, invocación, presentación de los invitados de honor, cena y baile. Hoy cuenta el "leonismo" con 25.000 clubs en todo el Mundo, con 1.300.000 socios. El nueve de Enero tendrá lugar una comida de homenaje a nuestros mayores, en la que estarán representados todos los asilos y residencias de ancianos de Madrid y su provincia. Se sortearán obsequios para las respectivas instituciones y se dará noticia del proyecto de creación de un banco de gafas y de la campaña de protección ocular en los colegios y escuelas campuñas, ya sean estatales, parroquiales o municipales. Ni los de la llamada casa de fieras ni los de la Cibeles han sido admitidos en el club.

SANGRE

Ciento cincuenta reclusos de la cárcel de Carabanchel han donado sangre a la Cruz Roja. Les han dado un bono para cambiarlo por un pequeño refrigerio y todos han renunciado a él voluntariamente, destinando su importe al fondo común que los presos tienen establecido en la prisión. Ciento cincuenta frascos más de plasma sanguíneo, que buena falta hace.

NOTICIAS BREVES

El año próximo aumentarán en el tenis los premios en metálico. Amateurs...

—La Policía ha descubierto una plantación de grifa en Morata de Tajuña, en las inmediaciones de Madrid.

—Pemán ha regalado mil ejemplares de un diccionario enciclopédico a otros tantos teleclubs.

—España consumirá en 1971 veintisiete millones de toneladas de productos petrolíferos.

—Suiza es el primer país inversor en España.

—En el palacio de Velázquez del Retiro, se exponen 132 pianos adquiridos por la Dirección General de Bellas Artes, para sociedades filarmónicas, entidades culturales y Conservatorios.

—Hace un frío glacial. Tres grados bajo cero en nuestro chisme a las nueve de la mañana y once bajo cero en la Sierra. Se esperan nevadas.

NOTICIAS AL CIERRE

CONTRATO QUE NO SE RECONOCE

Santiago de Chile (Efe). — El Gobierno de Chile decidió "abstenerse de reconocer como obligatorio para el Estado" el contrato de adquisición de un buque petrolero de 165.000 toneladas, concluido el 2 de Octubre de 1970 entre la Empresa Marítima del Estado (EMPREMAR) y la Empresa de construcciones navales española "Bazán".

El petrolero contratado con España tiene un valor

de 26.750.000 dólares, pagaderos en 17 cuotas, la última de las cuales habrá de vencer conjuntamente con la entrega del barco.

En el largo informe preliminar se enumeran las que se califican de "diversas irregularidades" al efectuarse licitación internacional y obviar diversos procedimientos administrativo-legales.

Además se incluyen reparos al costo del buque a las condiciones de pago, así como al hecho de que no se hayan considerado dificultades técnicas de operación en los puertos chilenos para un buque de tan alto tonelaje.

El contrato de adquisición, firmado en Madrid entre el director de "EMPREMAR" Pedro Serrano y la empresa "Bazán" se formalizó y concluyó durante la Administración del presidente Eduardo Frei. Las primeras dificultades surgieron cuando el Banco del Estado debía hacer efectivo el pago de la primera cuota.

NUEVO AVION

Madrid (Cifra).—Al mediodía de hoy llega a Barajas, procedente de Los Angeles, un nuevo gran reactor "Douglas DC-8/63 que será incorporado a la flota de "Iberia".

El nuevo aparato está valorado en siete millones de dólares.

DOS DIARIOS INGLESES QUE NO SALEN

Londres (Efe-Reuter).— Se aplazó anoche la publicación de dos diarios nacionales británicos —el "Daily Mail" y el "Daily Sketch"— porque los periodistas de ambas empresas abandonaron su puesto de trabajo para asistir a reuniones donde discuten una oferta de renovación de convenios laborales.

Ambos periódicos pertenecen al grupo de los asociados, (Associated Newspaper), que ay cartas a sus empleados avisándoles que estaban a punto de expirar los actuales contratos laborales era preciso volver a negociar nuevos convenios.

Un portavoz de uno de los diarios ha señalado que no sabía cuándo se reanudaría la publicación. Comentó que no se habían producido ediciones anteriores.

MAFIOSO, CONDENADO

Bari, Italia (Efe-UPI).— Un tribunal de Bari declaró culpable al dirigente siciliano de la "Mafia" Luciano Liggio, de dos crímenes y le ha condenado a rebeldía a cadena perpetua.

Otros seis acusados con Liggio han sido declarados culpables de conspiración criminal y condenados a penas de cárcel entre los cinco años y los cinco años y seis meses.

Otras treinta y ocho personas fueron declaradas inculpas, según la fórmula tradicional de los juicios contra mafiosos, por insuficiencia de pruebas.

PREOCUPACION ECONOMICA EN USA

Washington.—El mundo de los grandes financieros y a celebrar estas Navidades con profunda preocupación económica. La producción industrial ha descendido y el número de desempleados se ha incrementado de 3,9 por 100 al alarmante índice de un 5,8 por 100. En estos momentos la inflación controla gran parte de los negocios mientras el coste de vida sigue ascendiendo.

La administración Nixon ha predicho un giro más favorable en la economía nacional para el año entrante. Ha sido el propio presidente quien ha prometido a sus seguidores acabar con el fantasma de la inflación y retornar para mediados de 1972, a una posición más estable en la escala de los empleos.

SOFIA LOREN Y SUS IMPUESTOS

Roma (Efe). — Sofia Loren figura entre los cinco mayores contribuyentes al impuesto familiar en el Municipio romano; según la lista que acaba de facilitarse.

Los otros cuatro son su esposo Carlo Ponti, el Príncipe Alessandro Torlonia, Dino de Laurentis y Alberto Sordi.

Figura en cabeza el Príncipe Torlonia con una renta anual equivalente a 44.800.000 pesetas, por la que debe pagar en concepto de impuestos familiares, 5.600.000 pesetas. Lo siguen Sofia Loren con el equivalente a 39.900.000 pesetas por la que debe pagar 5.250.000 pesetas; Dino de Laurentis con 33.600.000 pesetas (debe pagar 4.480.000 pesetas) y Carlo Ponti y Alberto Sordi, con la misma cantidad, 32.900.000 pesetas (deben pagar 4.200.000 pesetas).

Pero Sofia Loren, Dino de Laurentis y Carlo Ponti niegan a pagar sus impuestos, porque, según alegan, no son residentes en Roma.

AMENAZAS

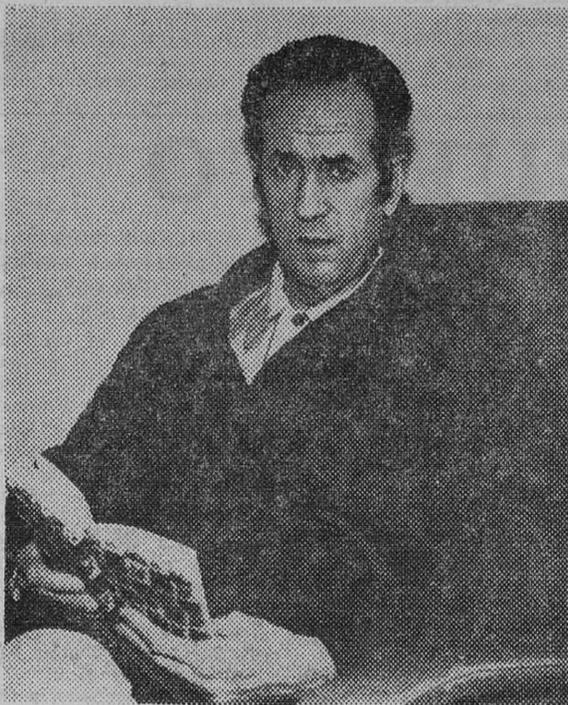
Bonn (Efe). — La Embajada holandesa en esta capital recibió ayer varias llamadas anónimas en las que desconocidos alemanes amenazan con secuestrar antes de la Navidad a tres niños, hijos de personalidades holandesas en Alemania federal, si Holanda no pone en libertad a tres alemanes, procesados de guerra, que se encuentran encadenados en Breda.

Los comunicantes anónimos se presentaron como miembros de un "Comité de los derechos humanos", de acuerdo con las investigaciones policiales realizadas en Bonn.

NAVIDADES DE LOS DEBRAY. EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — En Santiago de Chile se reunirán por primera vez en privado y pasarán también sus primeras fiestas navideñas desde que contrajeron matrimonio, el escritor marxista francés Régis Debray y su esposa Elizabeth Burgos, de nacionalidad venezolana. Se conocieron en Camiri (Bolivia) durante el proceso militar a que fue sometido Régis por haber participado en la guerrilla de Ernesto "Che" Guevara. Desde entonces, Noviembre de 1967, se vieron en contadas ocasiones y siempre en la celda de la cárcel de Camiri, donde el escritor cumplía condena de treinta años de prisión.

SE LE AGOTO EL «MARCAPASOS» AL PERIODISTA



Por el Dr. don Cristóbal Martínez Bordiú, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa de Madrid, le han sido cambiados «marcapasos» y electrodos al reductor gráfico de la Agencia FIEL don Ignacio Teresa Sanz. Es el primer periodista español que trabaja con estimulador cardíaco. La operación ha tenido un éxito total y con el marqués de Villaverde intervinieron los miembros de su equipo de cardiólogos. Las intervenciones quirúrgicas, que fueron dos, se desarrollaron en la ciudad Sanitaria La Paz y en el sanatorio San Francisco de Asís. En esta fotografía vemos a Ignacio Teresa convaleciendo tras haberle puesto un nuevo «marcapasos». — (Foto FIEL).

COSAS VEREDAS

NADA DE "HUESPEDES"

Colonia (Efe). — El Jurado de un concurso de ámbito nacional organizado por la emisora alemana "Westdeutsche Rundfunk" resolvió ayer aceptar la expresión "trabajador extranjero" en vez de "trabajador huésped" para designar a los súbditos extranjeros contratados por la industria alemana en calidad de obreros o empleados.

Hasta ahora se viene utilizando el término "trabajador huésped" que no es bien acogido entre la población foránea. A fin de evitar todo motivo de fricción, incluso mínima, entre alemanes y extranjeros, la emisora de Colonia organizó un concurso en el que se premiarían las propuestas más correctas, precisas y que más contribuyeran a extender la idea de aproximación social entre los extranjeros y la población alemana.

Después de detenidas reflexiones, el jurado, del que formaron parte anoche Hanna Renate Laurien, funcionaria del Gobierno de Renania Palatinado, el ministro federal de trabajo, Walter Arendt, los escritores Hein-

rich Moell y Juergen Becker, así como el presidente del Instituto Federal de Pago y Seguro del Desempleo, llegó a la conclusión de que la expresión elegida es la que "menos puede conducir a falsas interpretaciones y equívocos".

Al concurso se presentaron más de treinta y dos mil cartas con propuestas y sugerencias. De ellas fueron seleccionadas para el concurso, 2.400.

PRUEBA IRREFUTABLE

Baracaldo (Vizcaya) (Cifra). — Para denunciar ante el Ayuntamiento baracaldés que su vivienda esta siendo afectada por termitas, una vecina de esta localidad vizcaína no ha tenido otra ocurrencia que remitir a la Corporación, junto a la instancia debidamente cumplimentada, varios de estos insectos y trozos de madera por ellos deteriorados.

La Corporación municipal, tras recibir tan singular denuncia, la ha encauzado a la sección administrativa correspondiente junto con las pruebas remitidas por la vecina, que no pueden ser más contundentes.